

## Думка пісьменніка

## Пакацігарошак



Як ні дзіўна, у дзяцінстве я не вельмі любіў чытаць. Асабліва палохаўся тоўстых кніг з манатонным тэкстам без малюнкаў. Не халала нейкай іскры, якая б распаліла ў сэрцы пажар любові да кнігі, у прыватнасці, да дзіцячай. Але ўсё

ж знайшоўся твор, які яскрава адкрыў чароўны свет літаратуры для дзяцей. Гэта была кніга пра сапраўднага беларускага асілка, волата, які змагаўся са злом і бараніў дабро. Пакацігарошак. Цяпер мала хто з дзяцей ведае гэта імя, а калісьці на яго подзвігах гадаваліся цэлыя пакаленні... Сёння на паліцах кнігарняў "Пакацігарошка" я не знаходжу. Увогуле, цяжка ўбачыць кнігу пра героя, на ўчынкі якога цалкам хочацца раўняцца, быць ва ўсім да яго падобным... Пакацігарошак саступіў месца розным Шрэкам і Гары Потэрам, якія, на маю думку, увогуле не з'яўляюцца дзіцячымі персанажамі.

На жаль, сёння добрай кнігай многімі лічыцца больш раскручаная, папулярная. Тут выходзіць на першы план маркетынг. А значыць, рэкламавацца будзе часцей не кніга вышэйшай мастацкай вартасці, а тая, што прынясе больш прыбытку. Такім чынам камерцыя можа скрасіць ў дзяцей любоў да мастацтва, густ і нават часцінку дзяцінства.

Пасля "Пакацігарошка" я з вялікім задавальненнем прачытаў кнігі А. Дзержынскага "Вяселікі", В. Зуёнка "Хата поўная гасцей", В. Лукшы "Чароўны камень", У. Мазго "Калі спрачаюцца маланкі", У. Ліпскага "Як Бог стварыў свет" і шмат іншых. Але бліжэй да старэйшых класаў цікаваць да літаратуры зноў знікала. Магчыма, школьная праграма была залішне сур'эзна і надакучлівай, а можа, настаўнікі ці бацькі не маглі зацікавіць добрым творам... Затое, калі стаў студэнтам, пачаў пісаць вершы, у душы нібыта штосьці перавярнулася і з'явілася страшэнная літаратурная смага. Думаю, на гэта паўплываў шырокі асартымент сталічных кнігарняў і творчае пісьменніцкае асяроддзе, у якім я апынуўся пасля першых публікацый у "ЛіМе", "Полымі" і "Малодосці" дзесяць гадоў таму. Скупляў літаральна ўсю сучасную паэзію, бо гэта было штосьці вельмі адрознае ад таго, што праходзіў у школе. Ды і хацелася ведаць, што пішуць больш вопытных калегі. Цяпер жа чытаю ў асноўным класічную літаратуру, шкадую, што многае не паспеў адолець у школьныя гады... На жаль, як і кнігі "Пакацігарошак", не магу знайсці ў кнігарнях зборніка вершаў Уладзіміра Дубоўкі. Не заўсёды выдавецтвы свечасова ўспамінаюць нашых класікаў.

У літаратуру я прыйшоў рамантыкам і лірыкам, і поруч ішлі такія ж рамантыкі. Але з гадамі стаў заўважаць, наколькі цяжка такім заставацца. Хтосьці здраджае сабе або творчасці, а хтосьці увогуле кідае пісаць. Час і рэчаіснасць пакідаюць суровыя адмеціны на душы. Сучасны пісьменнік мне ўяўляецца тым самым Пакацігарошкам, які змагаецца за дабро са злым Цмокам — рэчаіснасцю. І змаганне гэта будзе, пакуль існуе слова.

Рагнэд МАЛАХОЎСКИ

Ірына ТУЛУПАВА,  
фота Кастуся Дробава

Так называецца песня-пераможца ў намінацыі "Лепшая беларускамоўная песня" II Нацыянальнай музычнай прэміі. Напісаную на словы Івана Юркіна, на гала-канцэрце, які адбыўся 12 снежня ў Палацы спорту, яе выканаў кампазітар Алег Елісеенкаў.

Усяго вызначыліся лідары ў 18 найбольш папулярных намінацыях. Паводле арганізатараў, сёлета на ўдзел у музычным конкурсе, які ўзносіць на Алімп творцаў песеннага мастацтва, паддзена больш як тысяча заявак. Гасцямі фінальнага канцэрта сталі міністр культуры Беларусі Барыс Святлоў, першы намеснік міністра культуры Уладзімір Карачэўскі, першы намеснік міністра інфармацыі Лілія Ананіч; сярод членаў журы былі Эдуард Ханок, Віктар Бабарыкін, Аляксандр Яфрэмаў, Таццяна Бандарчук ды іншыя.

"Лепшым этна-фольк-калектывам" прызнаны "Стары Ольса", "Лепшая песня года" — "Не обижай меня" — прагучала ў выкананні Ларысы Грыбалёвай.

На наступны дзень быў прадстаўлены другі альбом "Залатой калекцыі беларускай песні".

Пра ход і вынікі II Нацыянальнай музычнай прэміі, заснавальнікамі якой выступаюць Міністэрства культуры Беларусі і Сталічнае тэлебачанне, чытайце ў наступным нумары "ЛіМа".

## Ніякага крызісу

50 ГАДОЎ БЕЛАРУСКАМУ САЮЗУ КІНЕМАТАГРАФІСТАЎ

У час свайго стварэння ў 1962 г. і ў наступныя тры дзесяцігоддзі Беларускі саюз кінематаграфістаў быў вельмі ўплывовай, нават "каставай" арганізацыяй. Яго першыя кіраўнікі В. Корш-Саблін, І. Дабравольскі, В. Тураў і іх пераемнікі ўсімі сродкамі падтрымлівалі элітарны імідж. Былі і магчымасці: дзякуючы рэспубліканскаму фінансаванню Саюз кінематаграфістаў не толькі папулярываваў сваю галіну, але і мог узнагароджваць найлепшых у ёй. Іншымі словамі — уплываў на кінапрацэс.

Таццяна СТУДЗЕНКА

Змяніліся ўмовы (геапалітычныя, культурныя, эканамічныя), і аўтарытэт грамадскага аб'яднання дзеячаў беларускага кіно... не, не знік, але стаў іншым. "Дапамагаць, арганізоўваць, вырашаць творчыя праблемы", — так акрэсліў мэты Беларускага саюза кінематаграфістаў на сучасным этапе яго цяперашні старшыня Віктар Васільеў. Акцёру, рэжысёру, члену экспертнага Савета па кінематаграфіі Міністэрства культуры Рэспублікі Беларусь, члену праўлення Гільдыі акцёраў кіно не засціць вочы зорны пыл. Пазіцыянаванне легендарнай арганізацыі ён бачыць "літаральна", на падставе тытульнага слова яе назвы — "Саюз": аб'яднанне, узаемадзеянне, узаемападтрымка. Пра тое, што гэта не толькі суб'ектыўная, але рэальна запатрабаваная надзённая пазіцыя, сведчыць і праграма Беларускай канфедэрацыі творчых саюзаў. Абарона мастацкіх ініцыятыў, сацыяльна-эканамічных інтарэсаў і аўтарскіх правоў дзеячаў нацыянальнай культуры і мастацтва — аснова дзейнасці гэтага творчага аб'яднання.

Наконт прыняцця пасады старшыні Беларускага саюза кінематаграфістаў чатыры гады таму Віктар Ігаравіч распаўядае вобразна-эмацыянальна (асабісты



Пераможца ў намінацыі "Лепшы этна-фольк-калектыў" гурт "Стары Ольса".



стыль яго размовы). Сітуацыя была такая, што "фізічны і юрыдычны распад Саюза мог адбыцца ў межах аднаго дня". У межах аднаго дня можна было, адпаведна, і "ўратаваць гэту лодку", згadzіўшыся ўзначальць арганізацыю, на рахунку якой у той момант не было ані рубля. "Нікому нічога не абяцаў, акрамя аднаго: захаваць арганізацыю". Як гэта атрымліваецца, Віктар Васільеў расказаў падчас нашай з ім гаворкі, якая пачалася не зусім "па тэме" (юбілею): наконт сучаснага стану беларускага кінематографа.

Тут мяне асабіста ўразіла, што для Віктара Васільева "вызначальнае"

пытанне апошніх дзесяцігоддзяў ("Ці існуе беларускае кіно?") калі і стаіць, дык стаіць таксама рэалістычна. Без экстрэмізму. — Крызіс? — Так. — У кіно? — У кіно. — Ніякага крызісу ў сітуацыі з кіно няма і быць не можа".

— Але ж гэта амаль агульнапрызнана.

— Таму што кожны тут адстойвае свае інтарэсы, толькі не інтарэсы гледача, на жаль. Сапраўды, ёсць пытанні, якія патрэбна вырашаць "у працоўным парадку", — іх вырашае кіраўніцтва кінематаграфіі. А "крызіс", па вызначэнні, — гэта што? Калі няма штату, няма дысцыпліны, няма рамонту, нічога не ствараецца — ні ігравога кіно, ні анімацыйнага, ні дакументальнага — вось крызіс. Асобныя яго праявы — напрыклад, крызіс кадраў — сапраўды, ёсць. Але гэта не крызіс увогуле, гэта этап развіцця — этап гліны, так бы мовіць. Трэба прайсці "гліну", каб дабрацца да "чыстай вады". Разумеце?

— Я разумею, але грамадскасць — прэса, крытыкі, навукоўцы, асобныя гледачы — усе спрэс дэкларуюць...

— Справа ў тым, што цяпер каго ні запытай — усе ўсё ведаюць. І дэкларуюць направа-налева. Будуюць становішча, якое ім пасуе. Кіно ў заняпадзе — чаго вы чакаеце ад крытыкі? Ей няма чаго аналізаваць. Чаго вы чакаеце ад кінадзеечаў? У іх няма ўмоў для творчасці. Чаго вы чакаеце ад гледача, якой культуры? Ім жа няма чаго глядзець. Яшчэ раз паўтараю: беларускае кіно сёння — гэта месіва гліны. Сырэц! Вось гэта самае трапнае слова.

(Заканчэнне на стар. 4.)

**Пункцірам**

✓ Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка прызначыў міністрам культуры Беларусі Барыса Святлова. З 2008 года Барыс Уладзіміравіч працаваў на пасадзе рэктара Беларускага дзяржаўнага ўніверсітэта культуры і мастацтваў.

✓ Кіраўнік дзяржавы Аляксандр Лукашэнка даў згоду на прызначэнне Алеся Карлюкевіча дырэктарам — галоўным рэдактарам рэдакцыйна-выдавецкай установы “Выдавецкі дом “Звязда”.

✓ Прэзідэнт Беларусі Аляксандр Лукашэнка выказаў глыбокія спачуванні ў сувязі са смерцю народнай артысткі СССР Галіны Вішнеўскай яе родным, блізкім і калегам.

✓ На сустрэчы з членамі Клуба галоўных рэдактараў дзяржаў СНД, Балтыі і Грузіі Кіраўнік дзяржавы Аляксандр Лукашэнка выказаў свой погляд на ролю сродкаў масавай інфармацыі. Так, СМІ не павінны насаджаць аднамернае бачанне свету, а павінны арганізаваць паўнаватрасны дыялог людзей і ўлады, служыць індывідуальным настроям у грамадстве, перашкаджаць пранікненню дэструктыўных ідэй.

✓ У Гродне на гэтым тыдні прайшла Міжнародная навукова-практычная канферэнцыя “Нацыянальны гонар Беларусі” да 130-годдзя з дня нараджэння Янкі Купалы і Якуба Коласа, якая сабрала навукоўцаў, краязнаўцаў і супрацоўнікаў музеяў і бібліятэк з Беларусі, Польшчы, Латвіі ды іншых краін.

✓ 18 — 19 снежня ў Магілёве адбудзецца рэспубліканская навукова-практычная канферэнцыя “Археалогія, этнаграфія і гісторыя Магілёўшчыны і Верхняга Падняпроўя”. Акрамя даследчыкаў з рэгіёнаў Беларусі ўдзел у ёй возьмуць спецыялісты з Ізраіля.

✓ Сёння ў Маскве ў беларускім павільёне Усерасійскага выставачнага цэнтра адкрываецца экспазіцыя “Народныя мастацкія промыслы Беларусі. Гісторыя і сучаснасць”, якая дапаможа ўявіць побыт беларускіх сялян у XIX — XX стагоддзях.

✓ Каляндар турыстычных падзей наступнага года складзены ў Беларусі. Увайшло ў яго каля ста самых арыгінальных мерапрыемстваў, цікавых для гасцей краіны і саміх беларусаў.

✓ Перасоўная выстаўка “Грашовая рэформа 1947 года”, што адкрылася ў Беларускім дзяржаўным эканамічным універсітэце, прапануе расказаць аб 1990-х гадах дакументы фонду Міністэрства фінансаў СССР. Яны раскрываюць падрыхтоўку і механізм правядзення рэформы.

✓ XXV Міжнародны фестываль класічнай музыкі “Студзеньскія музычныя вечары” пройдзе ў Брэсце з 8 па 12 студзеня і аб’яднае артыстаў з 25 краін свету — усяго каля 700 музыкантаў і выканаўцаў. Праграма фестывалю абяцае шмат сюрпрызаў і навінак.

**Падрыхтавала Таццяна МАСТОЎСКАЯ**

**Незабыўнае**

**«Біце ў сэрцы іх!..»**

Сёлета ў літаратурным свеце Беларусі багата юбілеяў, за якімі губляюцца іншыя, не менш значныя даты. Напрыклад, дзень народзінаў любімага намі Кніжніка — паэта Максіма Багдановіча.

**Анастасія ГРЫШЧУК**

9 снежня 1891 года ў Мінску ў сям’і настаўніка Адама Багдановіча і былой яго вучаніцы Марыі Мякоты нарадзіўся хлопчык Максім, які стаўся класікам беларускай літаратуры і вывёў нашае прыгожае пісьменства на еўрапейскі ўзровень. Памяць вялікага паэта ўшанавалі 9 снежня ўрачыстым ускладаннем кветак.

Каля помніка Багдановічу сярод іншых былі Навум Гальпяровіч, паэт, галоўны дырэктар радыёстанцыі “Беларусь”; прафесар і літаратуразнаўца Вячаслаў Рагойша; Эдуард Агуновіч, аўтар канцэпцыі экспазіцыі ў Літаратурным музеі імя М. Багдановіча; старшыня Беларускага фонду культуры Уладзімір Гілеп; актрыса і кіраўнік тэатра “Зьніч” Галіна Дзягілева і дырэктар Літаратурнага музея імя М. Багдановіча Таццяна Шэляговіч.

Максім Багдановіч не пакінуў прамых нашчадкаў, але род Багдановічаў працягваецца. Ушановаць памяць далёкага родзіча прыйшлі Вольга Дашкоўская і Валерыя Кормас, чыя прабабуля была стрыечнай сястрой дзеда паэта. Пра сваяцтва яны даведзіліся гадоў 15 таму.

**Свет фантазіі**



Кацярына Хадасевіч-Лісавая і яе чытачы.

**Пасябраваць з кнігай**

**Кіра МУРАЎСКАЯ, фота Кастуся Дробава**

Другая спецыялізаваная выстаўка-кірмаш дзіцячай кнігі “Кніжкі в штанишках” у Мінскім дзяржаўным палацы дзяцей і моладзі давая, што дзіцячая літаратура ў нашай краіне ёсць, што дзеці ўсё яшчэ хочуць гартаць старонкі сапраўдных, а не электронных выданняў, аднак...

...Кнігу і дзіця сёння трэба прыводзіць адно да аднаго: пазнаёміць, зацікавіць, даць магчымасць пабачыць яе аўтара, каб у выніку ператварыць працэс чытання ў захалпляльнае падарожжа ў свет фантазіі. Выходам на працягу пяці выставачных дзён дзяліліся і айчынным творцы, і калегі-пісьменнікі з Расіі, але галоўная роля на свяце кнігі належала маленькім чытачам. І пакуль дарослыя літаратары праводзілі семінары і дэбаты, прысвечаныя важнасці дзіцячага чытання і працы бібліятэк для дзяцей, наведвальнікі выстаўкі дашкольнага і школьнага ўзросту слухалі і чыталі, танчылі і спявалі, гулялі і нават уласнаручна стваралі кнігі!

У кірмашы ўдзельнічалі і выдаўцы з Расіі і Беларусі:

Выдавецтва Дзмітрыя Харчанкі, Выдавецтва Марыны Волкавай, “Беларуская Энцыклапедыя імя П. Броўкі”, РВУ “Выдавецкі дом “Звязда”, “Пачатковая школа” ды іншыя, свае стэнды падрыхтавалі таксама Саюз пісьменнікаў Беларусі, “Белкніга” і Мінскае духоўнае вучылішча. На кожным адбываліся прэзентацыі, аўтограф-сесіі, віктарыны і творчыя майстэрні. Дзеці зацікаўлена гарталі старонкі каляровых выданняў. Бацькі і бібліятэкары радаваліся магчымасці пакамунікаваць і зрабіць выбар на карысць самага цікавага і карыснага чытання.

А на галоўнай сцэне юных вершатворцаў на вясылі ўрок паэзіі запрасіў дзіцячы пісьменнік Андрэй Смятанін, фея-казачніца Кацярына Хадасевіч-Лісавая загадала загадкі, частавала цукеркамі і пакідала свае чарадзейныя візітоўкі з аўтографамі, артысты тэатра і кіно выконвалі ўрыўкі з кніг, аўтары з абедзвюх краін знаёмілі чытачоў са сваімі героямі, пераможцы фестывалю дзіцячага чытання атрымлівалі ўзнагароды... Знаёмства з кнігай атрыманася, а значыць, наперадзе доўгае сяброўства!

— Я інжынер, сястра — медык. Мы размаўляем па-руску, так склалася, але вельмі прыемна быць тут і чуць прыгожую, — родную! — беларускую мову.

Пра значэнне творчасці Максіма Багдановіча хараша сказаў Вячаслаў Рагойша:

— Калісьці ўкраінскі паэт Паўло Тычына назваў Купалу першай вяшчыняй Эльбруса беларускай паэзіі. Другая вяшчыня — Колас. Калі гэтую метафару перанесці на сённяшняе свята, мы будзем гаварыць пра альпійскі Трыглаў, вяшчынямі якога стануцца Купала, Колас — і Багдановіч. Кожны з вялікіх людзей пакідае нам, нашчадкам, вялікі вопыт, з якога мы мусім пераняць тры значныя моманты. Першы — працавітасць. Максім пражыў толькі 25 гадоў, пры гэтым цяжка хварэў і тым не менш пакінуў па сабе такую творчую спадчыну, якой хапіла на тры тамы. Другі завет — патрыятызм. Максім апынуўся ў Ніжнім Ноўгарадзе, калі яму было пяць гадоў, вырас там, адарваны ад радзімы і беларускай мовы, — і стаў класікам беларускай літаратуры. І трэцяе — аптымізм. Багдановіч памёр у маі 1917-га, за паўтара года да стварэння першай беларускай дзяржавы, хоць бы і ў складзе СССР. Але ён заўсёды верыў, што Беларусь стане незалежнай і моцнай краінай. І ўсё, што ён рабіў, рабіў для Беларусі і беларускага народа.

Навум Гальпяровіч нагадаў завет Багдановіча, які пакінуў ён нам у вершы “Пагоня”:

*Біце ў сэрцы іх — біце мячамі,  
Не давайце чужынкамі быць!  
Хай пачуюць, як сэрца начамаі  
Аб радзімай старонцы баліць...*

**Заява**

Саюз пісьменнікаў Беларусі падтрымлівае суветную супольнасць, што паўстала на абарону кубінскіх змагароў з міжнародным тэрарызмам: Херарда Эрнандэса, Рамона Лабаньіна, Антонія Герэра, Фернанда Гансалеса і Рэнэ Гансалеса, якія па сфабрыкаванай справе ўтрымліваюцца ў турмах ЗША. Арыштаваныя ў верасні 1998 года ў Маямі, яны па сёння знаходзяцца ў зняволенні. Паводле надуманага абвінавачання яны нібыта займаліся шпіянажам супраць ЗША і мелі на мэце здзяйсненне забойства. Аднак на самай справе іх віна толькі ў тым, што яны праводзілі маніторынг дзейнасці арганізацый і груп, замешаных у тэрарыстычнай дзейнасці супраць Кубы.

Не сакрэт, што менавіта ў штаце Маямі сканцэнтраваныя выхадцы з Кубы, якія пастаянна здзяйсняюць правакацыі супраць Вострава Свабоды. І мы разумеем занепакоенасць кіраўніцтва Кубы ў справе забеспячэння ўласнай бяспекі.

Пісьменнікі абураныя тымі тэрмінамі, на якія былі асуджаны грамадзяне Кубы, а таксама тэрмінам разгляду апеяцыйнай скаргі, што склаў амаль 9 гадоў.

Нас здзіўляе і абурэе, што Вярхоўны суд ЗША заявіў, без тлумачэнняў, пра сваё рашэнне не разглядаць справу кубінскай пяцёркі, нягледзячы на сур’ёзныя аргументы, прад’яўленыя адвакатамі да парушэнняў закона, якія адбываліся на працягу ўсяго судовага працэсу.

Дзесяць лаўрэатаў Нобелеўскай прэміі паўсталі на абарону кубінскай пяцёркі. Рабочая група ААН выказала сваё меркаванне па адвольным затрыманні грамадзян пасля вывучэння доказаў, прад’яўленых як сем’ямі затрыманых, так і кіраўніцтвам ЗША. Рабочая група ААН прыйшла да высновы, што пазбаўленне волі было беспадстаўным, і заклікала Вашынгтон прыняць неабходныя меры для ўрэгулявання гэтага незаконнага акта.

Члены творчага саюза пісьменнікаў Рэспублікі Беларусь звяртаюцца да Прэзідэнта Злучаных штатаў Амерыкі спадара Барака Абама з просьбай выкарыстаць сваё канстытуцыйнае права і пакласці канец абуральнаму беззаконню, правяць увагу і павагу да міжнароднай грамадскай думкі. На жаль, судовая сістэма ЗША па сёння не паказала сваёй здольнасці адрозніць сапраўдную барацьбу з тэрарызмам ад імпрыяна дзяржавы абараніць сваіх грамадзян ад гэтага самага тэрарызму.

**Прэзідыум Саюза пісьменнікаў Беларусі**

**Прынятыя ў Саюз пісьменнікаў Беларусі**

**ЗАВАЦКАЯ Жанна Яўгенаўна Паэтэса**



Нарадзілася 10 верасня 1963 года ў г. Пінску Брэсцкай вобласці. Скончыла Мінскі інстытут культуры па спецыяльнасці “Бібліятказнаўства”. Працуе галоўным бібліятэкарам Пінскай гарадской цэнтральнай бібліятэкі.

Вершы друкаваліся ў маскоўскім часопісе “Братіна”, часопісе “Нёман” і іншых беларускіх выданнях, увайшлі ў анталогію “Современное русское зарубежье” (Масква).

**ЗЯЛКОЎСКИ Яўген Фаміч Паэт**



Нарадзіўся 21 верасня 1933 года ў в. Мілашы Валожынскага раёна Мінскай вобласці. Скончыў курсы мастацкага афармлення і працаваў мастаком-афарміцелем. Аўтар кнігі “З вамі сэрца мае” (2006), “Заручыны” (2007), “Ручаіны” (2009), “Што кранула душу” (2010).

**СЯЗЁМІН Дзмітрый Юр’евіч Паэт**



Нарадзіўся 31 студзеня 1973 года ў г. Шэлехаў Іркуцкай вобласці (Расійская Федэрацыя). Скончыў Магілёўскі машынабудаўнічы інстытут. Працуе педагогам у ДOME дзіцячай і юнацкай творчасці “Эверэст”.

Друкаваўся ў газетах “Магілёўская ведамасці”, “Зямля і людзі”. Займаў прызавыя месцы ў абласных літаратурных конкурсах, прысвечаных К. Сіманаву і Ю. Гагарыну.

У 2011 годзе выйшла першая кніга вершаў “Вечное и земное”.

**Ідзе падпіска на I паўгоддзе 2013 г.**

*Для індывідуальных падпісчыкаў:*

**1 месяц — 17 140 руб.**  
Падпісны індэкс — 63856

*Ведамасная падпіска:*

**1 месяц — 37 651 руб.**  
Падпісны індэкс — 638562

*Індывідуальная льготная падпіска для настаўнікаў:*

**1 месяц — 10 890 руб.**  
Падпісны індэкс — 63815

*Льготная падпіска для ўстаноў культуры і адукацыі:*

**1 месяц — 27 864 руб.**  
Падпісны індэкс — 63880

Літабсягі

# І на хіндзі, і па-кітайску

Дзяржаўны літаратурны музей Янкі Купалы пры падтрымцы Рэспубліканскага грамадскага савета па справах культуры і мастацтва пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь запрасіў на літаратурны вечар “Янка Купала ў дыялогу культур”.

Даніла АРЦІМОВІЧ

У сёлетні юбілейны год, калі адзначаецца 130-годдзе з дня нараджэння Песняра, музей праводзіць грамадска-культурную акцыю “Чытаем Купалу разам”, асноўная мэта якой — аб’яднаць людзей жывым і мілагучным словам класіка. Больш як сем тысяч чалавек атрымалі магчымасць дакрануцца да высокай паэзіі Янкі Купалы.

Акцыя бачыцца лагічнай і абгрунтаванай і ў дачыненні да замежнікаў, бо знаёмства з беларускай культурай для многіх прадстаўнікоў іншых народаў пачынаецца менавіта з Купалавых твораў, у якіх увасобілася душа нашага народа. Пясняр далучыў айчынную культуру да сусветнай, дзякуючы яго творчасці пра Беларусь ведаюць далёка за межамі нашай краіны. Творы Купалы перакладзены амаль на 100 замежных моў. Адзін толькі верш “А хто там ідзе?” гучыць на 84 мовах свету.

Менавіта на гэта звярнула ўвагу Алена Ляшковіч, дырэктар Літаратурнага музея Янкі Купалы, выступаючы на пачатку

імпрэзы. Яна адзначыла сімвалічны факт: сёлета Год кнігі ў музеі адкрываў тагачасны міністр культуры Павел Латушка. А цяпер яму было прадастаўлена слова як прызначанаму Надзвычайнаму і Паўнамоцнаму Паслу Беларусі ў Францыі. У сваёй сціслай прамове Павел Паўлавіч падкрэсліў, што пераклад верша “А хто там ідзе?” на французскую мову стаў адным з першых у свеце. А таксама паведаміў, што ўжо пачаў вучыць “Бандароўну” на мове Бальзака і Гюго.

На літаратурны вечар былі запрошаны прадстаўнікі дыпламатычнага корпуса, акрэдытаваныя ў Рэспубліцы Беларусь, якія прачыталі вершы Купалы на сваіх родных мовах. Сярод іх Надзвычайныя і Паўнамоцныя Паслы Індыі, Сербіі, Францыі, В’етнама, Чэхіі і Славакіі, часовыя павараны ў справах ЗША, Вялікабрытаніі, Таджыкістана і Малдовы, саветнік-пасланнік пасольства Германіі, першыя сакратары пасольстваў Кітая, Венесуэлы, Грузіі, трэція сакратары пасольстваў Турцыі і Казахстана. А таксама магістрантка БДУ Сіоры Кіосава, сябра пасольства Японіі. Цікава, што



Уласны пераклад чытае Марыян Сэрватка.

Марыян Сэрватка, пасол Славакіі і літаратар, прачытаў купалаўскі верш ва ўласным перакладзе.

Арт-лінія

## Святло як сэнс быцця

Паглядзець на творы беларускіх і замежных мастакоў, якія прапагандуюць ідэі міру і ненасілля ў выяўленчым і дэкаратыўна-прыкладным мастацтве, народных рамёствах, можна ў Нацыянальным гістарычным музеі Рэспублікі Беларусь, дзе ўрачыста адкрыўся мастацкі праект “Майстар-міратворца 2012”. Ініцыятарам і арганізатарам яго з’яўляецца Міжнароднае грамадскае аб’яднанне “Саюз майстроў-міратворцаў «Святло»”.

Алеся АРЫЦКАЯ

— Ідэя праекта — высокая і прыгожая, — адзначыла старшыня Саюза майстроў-міратворцаў “Святло” Іларыя Вечар. — Ён зарадзіўся не так даўно, у 1999 годзе, і паступова перарос у саюз “Святло”. Гэтае найменне ўключае ў сябе паняцці, якія фарміруюць глыбокі сэнс жыцця і ніколі не стануць утопіяй — дабро, любоў, узаемападтрымка. Для кожнага майстра, які праз сваю творчасць імкнецца да раскрыцця, святло вельмі важ-

нае, як і для кожнага чалавека, які нарадзіўся на свет. Гэта менавіта тое, што аб’ядноўвае нас усіх.

Удзельнікі праекта: Анастасія Арайс, Аляксандра Дзятлава, Уладзімір Кожух, Дзмітрый Зайцаў, Іларыя Вечар, Ігар Адамовіч, а таксама Гуніла Пэтаў Шоберг (Швецыя), Людміла Бруевіч (Украіна), Валянціна Будзіна (Расія).

Галоўную ідэю выстаўкі мастакі імкнуцца данесці да глядачоў праз асабісты погляд на свет і глыбокі асабісты ўражанні, эмоцыі, адчуванні.

Кожную секунду ў свеце штосьці змяняецца, але зменлівасць бывае і на энергетычным узроўні. Вось толькі адчуць яе можна падсвядома альбо зразумець ва ўсёй цеснай узаемасувязі з навакольным светам. Такі стан можна ў нейкай ступені параўнаць са станам медытацыі, з тым толькі адрозненнем, што чалавек не сыходзіць у сябе, але застаецца ў рэальным свеце і на іншых, дадатковых, каналах. З іх дапамогай і атрымліваецца ўлавіць рух жыцця, якое не бачна нашаму воку. У творах глядач

пабачыць і міфалогію, і паэтыку, і сакральнасць.

Прадстаўленыя работы экспазіцыі выкананы ў самых розных тэхніках: гэта жывапіс, графіка, скульптура, розныя інсталяцыі, прадметы дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва вырабы рамеснікаў, якія працягваюць беларускія народныя традыцыі, сыходзяць каранямі ў глыбіню вякоў.



У. Кожух “Галубка”. Палатно, алей.

Повязі

## Казахстан у «Цэнтральным»

Тыдзень казахстанскага кіно, прысвечаны Дню Незалежнасці Рэспублікі Казахстан, праходзіць у кінатэатры “Цэнтральны”. У праграму паказаў увайшлі фільмы рознай тэматыкі, якія адлюстроўваюць як гістарычнае мінулае краіны, так і сучасную культуру, жыццё казахстанскага народа.

Дзіяна КАРОЛЬ

— Адносіны нашай краіны з Рэспублікай Беларусь паступова напаўняюцца добрым зместам, мы распачалі супрацоўніцтва праз культурныя і адукацыйныя праекты. Аднак, каб беларусы даведаліся больш пра гісторыю Казахстана, культуру яго народа, мы вырашылі правесці тыдзень казахстанскага кіно ў Мінску, — распавёўшы пра змест кінатэатра, зазначыў Надзвычайны і Паўнамоцны Пасол Рэспублікі Казахстан у Беларусі Ергалі Булегенаў.

Тыдзень казахстанскага кіно адкрыўся кінатэатрам “Неба майго дзяцінства” Рустэма Абдрашова пра дзяцінства першага Прэзідэнта Казахстана Нурсултана Назарбаева, створанай паводле яго літаратурных успамінаў “Без правых і левых”, “У цэнтры Еўразіі” і інш. Фільм, зняты ў 2011 годзе на кінастудыі “Казахфільм”, распавядае

пра станаўленне асобы і характару будучага прэзідэнта, яго першыя расчараванні і перамогі, надзеі і мары.

Паказы народных драм “Жэруйык” (2011) Сламбека Таўекела і “Бывай, Гульсары!” (2008) Ардака Аміркулава, а таксама культурнай кінастужкі “Падарунак Сталіну” (2008) Рустэма Абдрашова, якая атрымала Гран-пры першага міжнароднага кінафестывалю “Усход&Заход. Класіка і Авангард” і адкрывала XIII Пусанскі кінафестываль у Карэі, была прадстаўлена на Берлінскім і Канскім кінафестывалах, ужо адбыліся, аднак магчымасць паглядзець сапраўднае казахстанскае кіно ў кінатэатры яшчэ ёсць: сёння будзе дэманстравацца моладзевая драма “Сказ пра ружовага зайца” (2010) Фархата Шарыпава, заўтра — гістарычная драма “Кыз-Жыбек” (1970) Султан-Ахмета Ходжыкава. За аснову фільма ўзята народная легенда “Кыз-Жыбек”, якая распавядае пра далёкае мінулае



Кадр з фільма “Кыз-Жыбек”.

і адносіцца да эпаса XVI — XVII стст., калі казахская зямля пакутвала ад міжусобных войнаў і разладаў. Падзеі разгортваюцца вакол галоўных герояў — “Рамэа” і “Джубельты” народнага эпаса Казахстана — маладога Тулегена, які палюбіў прыгажуню Жыбек, прадстаўніцу варажэга роду. На полі бою Тулеген братаецца з батырам з роду Жыбек — Бекажанам, які сам мае віды на дзяўчыну і выношае планы перашкодзіць вяслю закаханых. Усе фільмы дэманструюцца на рускай мове.

Сімвалічна, што Тыдзень казахстанскага кіно праходзіць у юбілей 20-годдзя ўсталявання дыпламатычных адносін паміж Рэспублікай Беларусь і Рэспублікай Казахстан.

3-пад пяра

➤ Беларуская моладзь пацвердзіла сваю дасведчанасць у моўнай культуры. Навучэнка 11 класа ліцэя БДУ Вікторыя Мігуля атрымала Дыплом I ступені за перамогу ў намінацыі “Гісторыя мовы як гісторыя культуры народа” на Міжнароднай пеярбургскай алімпіядзе па рускай мове і культуры для школьнікаў краін СНД і Балтыі. І яшчэ дзве ўдзельніцы з нашай краіны атрымалі дыпломы алімпіяды ў намінацыі “Мова ў літаратуры”: Святлана Алейнікава — за 1-е месца і Ірына Жэрко — за 3-е месца. Такім чынам, беларускі прадэманстравалі свае веды і ў прыгожым пісьменстве, і ў літаратуры: класічнай ды сучаснай. Як паведамляе прэс-служба БДУ, у спаборніцтве гуманітарныя ўзлі ўдзел школьнікі з 12 краін-удзельніц СНД.

Рыта СТАХ

➤ Сямнаццаць пераможцаў конкурсу “Якуб Колас з намі ў XXI стагоддзі”, што праходзіць цягам усяго бягучага года, былі ўтанараваны на святочнай імпрэзе, якая адбылася ў Дзяржаўным літаратурна-мемарыяльным музеі Якуба Коласа. Арганізаваны Фундаментальнай бібліятэкай БДУ, Саюзам жанчын БДУ і Дзяржаўным літаратурна-мемарыяльным музеем Песняра, конкурс быў прымеркаваны да 130-годдзя з дня нараджэння класіка. Удзел у ім узялі студэнты БДУ — філалагічнага, юрыдычнага факультэтаў, факультэта міжнародных сувязей і Інстытута журналістыкі.

Алеся БАЦЮСЬ

➤ На гэтым тыдні ў аматараў аповедаў пра жыццё была цудоўная магчымасць пабыць на прэзентацыі кнігі менавіта такога кшталту. Гэта “Палескія былі Івана Супрунчыка”, альбом-манаграфія мастацтвазнаўцы Вольгі Лабахэўскай і фотамастака Георгія Ліхтаровіча. Высокаацаніў выданне, што пабачыла свет у РВУ “Літаратура і Мастацтва”, прафесар, доктар мастацтвазнаўства Рыгор Шаура.

Арцём ВАСІЛЕВІЧ

➤ Калядны “Джазавы мост” абяцае падараваць слухачам самыя станючыя эмоцыі ад чароўных гукаў музыкі. На сцэне Палаца Прафсаюзаў зоркі італьянскага джаза “Kekko Fornarelli Trio” і мэтры беларускага джаза — гурт “Яблычны чай”. Канцэрт у Мінску пройдзе ў межах Еўрапейскага тура, у якім музыканты тры прадстаўляюць свой новы альбом “Room of Mirrors”. “Kekko Fornarelli Trio” даводзілася выступаць практычна на ўсіх аўтарытэтных фестывалях Еўропы. Музыканты арыгінальна інтэрпрэтуюць класікаў джаза, ствараючы незвычайна прыгожую каляровую гармонію пры дапамозе акустычных інструментаў і электронных элементаў, сучасных паўночна-еўрапейскіх ідэй і некласічнага лірызму. Нездарма іх называюць рамантыкамі ад джазу.

Дзіяна КАРОЛЬ

➤ У Гомельскай абласной універсальнай бібліятэцы імя У. І. Леніна адкрыты тыфлакток для слабабачачых і сляпых людзей. Ён складаецца з машынк, якая чытае, і камп’ютарнага абсталявання, якое прадастаўляе доступ да інтэрнэту. Машынка аўтаматычна скануе і чытае друкаваны матэрыял на 18 мовах. Для слабабачачых маецца магчымасць падключэння да манітора для павелічэння шрыфту, а таксама да дысплея шрыфту Брайля.

Ярына РЫТАМІНСКАЯ

# Ніякага крызісу

(Заканчэнне. Пачатак на стар. 1.)

— Але ж беларускае кіно ўжо было — і зусім не “сырое”: у 60-я, 70-я, 80-я гады?

— Так. Вось мы з вамі цяпер на кінастудыі “Беларусьфільм”. У пэўны час сюды прыйшлі вельмі дасціпныя, адукаваныя, таленавітыя людзі. Яны шанавалі краіну і яе гледача. Гэты час нарадзіў “дзіця” — беларускае кіно. “Дзіця” вырасла, эмансціравалася ад бацькоў — пайшло “на свой хлеб”. Цяпер змагаецца за сваю самадастатковасць і годнасць. З цягам часу з яго штосьці выйдзе.

— **Магчыма, вы назавяце найбольш перспектывных майстроў?**

— Не хацеў бы выдзяляць кагосьці асобна, бо іх насамрэч шмат. Гэта абнадзейвае. Абнадзейвае і тое, што ідзе рэканструяванне кінастудыі, што фарміруецца рэкламны адзел. Паціху наладжваецца праца. Паціху. А мы часцяком хочам усё адразу. Трэба даць магчымасць працаваць — без прэсу.

— **Толькі што быў шырока адзначаны 90-гадовы юбілей легендарнага кінакрытыка Ефрасіні Бондаравай. Гэта стала нагодай актыўных дыскусій наконт ролі і месца крытыкі ў**

развіцці мастацтва ўвогуле і кінамастацтва ў прыватнасці. У інстытуце журналістыкі БДУ адбыўся цэлы навуковы форум, прысвечаны гэтым пытанням. Як лічыце асабіста вы: ці патрэбная крытыка і што яна значыць для кіно?

— Крытыка, безумоўна, патрэбная. Вось вы мне скажыце: ці патрэбныя, прыкладам, чыноўнікі? Мы ж і самі можам пайсці да ўлады са сваімі патрэбамі, паперамі. Але што гэта будзе?.. Чыноўнікі — пасрэднікі, яны фільтруюць нашы ініцыятывы і патрэбы. І прызначаны на іх пасады не абы-хто. Таксама і крытыкі, і кінакрытыкі. Як я даведаюся праўду наконт таго, што раблю? Мне патрэбная ацэнка “збоку” — адтуль, як вядома, “відней”. Зразумела, гэта павінна быць прафесійная ацэнка. Не знішчальная — канструктыўная. Каб, не руйнуючы, накіроўвала ў патрэбны бок. Крытыка неабходная і гледачам: як яны даведаюцца, што варта найбольшай увагі, а што ўвогуле не варта ніякай?..

— **Цяпер раскажыце, калі ласка, пра асноўныя кірункі працы Саюза.**

— Галоўнае — клапаціцца пра людзей. Пра тых, хто з’яўляюцца

носьбітамі творчых зярнят, парасткаў будучыні беларускага кіно. Зрэшты, чым жыве чалавек? Ён жыве верай у іншага чалавек. Верай у паразуменне і прызнанне. У кожнага свой боль. Свае цяжкасці. Асабліва цяжка пенсіянерам, людзям, якія ўжо не працуюць з намі побач. Важна паказаць, што яны дагэтуль запатрабаваныя. Уявіце: яго не забылі, узгадалі, знайшлі, патэлефанавалі, запрасілі. Дапамагі. Так, у тым ліку — грашыма.

— **Крыніцы фінансавання Саюза, відаць, небагатыя?..**

— Сродкі — ад членскіх узносаў, ад спонсараў. Часам, калі маю добрыя здымкі, дапамагаю сам. Не падумаіце, аднак, што Саюз кінамастацтва — гэта штосьці накшталт камітэта матэрыяльнай дапамогі. Дапамога можа быць і арганізацыйная — дапамога “маладым”: “прасунуць” праект, асабліва сацыяльна значны. Знайсці пагадненне з вышэйшым кіраўніцтвам. Увогуле — быць пасрэднікамі паміж дзяржавай і творчымі людзьмі. Не ўсё яшчэ атрымліваецца. Але нічога — паступова вучымся. Прыкра і цяжка, што ў грамадскага Саюза няма прававой базы, каб зарабляць грошы. Без грошай кожны пачувае сябе

бездапаможным. Часцяком усё твае сардэчныя парыванні стукваюцца аб глухую сцяну адсутнасці грошай. Таму, уласна кажучы, на сваім месцы я бачу іншага чалавек. Такого, які мае грошы і ўладу. Асабіста я не прымаю палітыку капіталізму, але разумею, што савецкіх парадкаў ужо не будзе, што трэба прыстасоўвацца да сучаснага ладу.

— **Ці існуюць па-ранейшаму грамадскія творчыя праекты, якія ладзіць Саюз?**

— Па-першае, гэта ўсе дзіцячыя святы ў Доме кіно. Праводзячы іх, мы імкнёмся заклаці ў дзяцей дух дабрны, спагады. Дарэчы, дапамагаем часам дзіцячым дамам “бясплатнымі” Дзядзямі Марозамі. У Доме кіно ладзім дзіцячы кінафестываль “Сакавічок”. Праводзім творчыя сустрэчы з актёрамі і рэжысёрамі фільмаў для дзяцей і для юнацтва. У рамках кінафестывалю “Лістапад” арганізуем прэзентацыі беларускіх фільмаў (апошнім разам — “Украсть Бельмондо” і “Небо вездэ аднакова”). Ладзяцца кінапаказы да Дня інтэрнацыяналістаў і абаронцаў Айчыны. Памяці чарнобыльскай трагедыі — кінапраект “Чарнобыльская малітва”. Даніна памяці Вялікай Айчыннай вайне

— падборкі кінастужак “Памяці вогненнага гадоў”. Яшчэ адзін праект пры Доме кіно — “Палітра памяці”, прысвечаны Леаніду Нячаеву. Падтрымліваем арганізацыю праекта “КіноАрт па-беларуску” — гэта шырокі паказ-фестываль курсавых і дыпломных кінастужак студэнтаў і выпускнікоў Беларускай дзяржаўнай акадэміі мастацтва.

— **Што ж, гэта ўражвае ініцыятывы Саюза не толькі не ў заняпадзе, а нават на ўздыме — у першую чаргу, што датычыць камунікацыйных стасункаў з грамадствам, з моладдзю. А якім чынам здзяйсняецца прадстаўнічая місія Беларускага саюза кінамастацтва ў межах краіны?**

— Так, гэта значная частка працы. Мы падтрымліваем цесныя сувязі з расійскімі калегамі. Праводзім сустрэчы дэлегацый нацыянальных саюзаў у Мінску, удзельнічаем у адпаведных сустрэчах за мяжой. Бярём удзел у журы міжнародных кінафестывалю і конкурсаў. Бліжэйшая шырокая міжнародная ініцыятыва — святкаванне Дня беларускага кіно 17 снежня. Дарэчы, гэта таксама “другі этап” адзначэння юбілею Саюза. Запрашаем і “ЛіМ”!

# Народныя паэт і міністр

З ГІСТОРЫ СТАСУНКАЎ ЯКУБА КОЛАСА І ІВАНА ІНСАРАВА

На працягу апошняга дзесяцігоддзя на “Каласавінах” актыўна распрацоўваецца тэма “Акружэнне Якуба Коласа”. Сёлета мне выпаў гонар распавесці пра новыя рукапісныя дакументы песняра, якія знаходзяцца ў прыватным архіве Наталлі Інсаравай, дацэнта кафедры медыцынскай і біялагічнай фізікі Беларускага медыцынскага ўніверсітэта, дачкі Івана Анісімавіча Інсарава, выдатнага арганізатара аховы здароўя Беларусі, заслужанага ўрача БССР. Я шчыра ўдзячна Наталлі Іванаўне і маёй маці Аляўціне Міцкевіч, менавіта пры іх спрыянні архіўныя дакументы выходзяць у свет.

**Вера МІЦКЕВІЧ**

Звернем увагу на адрасата Якуба Коласа. Іван Інсараў — цёзка па прозвішчы знакамітага тургенеўскага персанажа — нарадзіўся 8 лютага 1903 года ў сялянскай сям’і ў в. Селішча Слуцкага павета. Пасля заканчэння медыцынскага факультэта БДУ ў 1927 годзе працаваў урачом у в. Магільнае Уздзенскага раёна, быў армейскім урачом, загадваў Барысаўскай амбулаторыяй і працаваў у гарадской клініцы. З 1937 па 1941 год — у Мінску, урач-ардынатар, загадчык неўралогічнага стацыянара Беларускага навукова-даследчага інстытута фізіятэрапіі, артапедыі і неўралогіі. Падчас Вялікай Айчыннай вайны кіраваў эвакуацыяй, узначальваў санітарную службу Беларускага штаба партызанскага руху. Па ваенна-медыцынскай тэматыцы Іванам Інсаравым была абаронена і кандыдацкая дысертацыя. У 1948 — 1966 гадах ён займаў пост міністра аховы здароўя БССР. Па сутнасці на працягу гэтых 18 гадоў быў народным міністрам, які адраджаў з попелу такую жыццёва неабходную галіну ў грамадстве. Былі запатрабаванымі яго ініцыятыўнасць, умненне вырашаць складаныя задачы. Да гэтага трэба дадаць патрабавальнасць як да сябе, так і да падначаленых, тактоўнасць, чалавечнасць і дабрыню. У 1951 — 1967 гадах Іван Інсараў абіраўся дэпутатам Вярхоўнага Савета БССР, у 1953 — 1966-м — у ЦК КПБ. Па ініцыятыве Івана Анісімавіча на дзяржаўным узроўні было прынята рашэнне пра будаўніцтва Рэспубліканскай клінікі ў Бараўлянках, якое пачалося ў 1960-х гадах. Так быў утвораны цэлы клінічны гарадок цяперашняй Мінскай абласной клінічнай

бальніцы. Многія медыцынскія работнікі рэгіёна выказвалі слухную думку пра прысваенне імя Івана Інсарава дадзенай установе.

Шляхі-дарогі Івана Інсарава і Якуба Коласа перасякаліся ў пасляваенны час: і на дзяржаўным узроўні, і па-сяброўску, і нават па схеме “ўрач-пацыент”. Асабіста мне бачыцца, што гэта супрацоўніцтва адбывалася на роўных. І Колас, і Інсараў паходзілі з сялян, былі патрыётамі Бацькаўшчыны, займалі высокія дзяржаўныя пасты. У пасляваенны час прыклалі шмат намаганняў, каб Беларусь хутчэй адраділася і загаіла раны. Да Якуба Коласа як да народнага паэта і дэпутата звярталася шмат людзей з рознымі просьбамі, у тым ліку і па медыцынскіх пытаннях.

У асабістым архіве Песняра, што захоўваецца ў Дзяржаўным літаратурна-навуковым музеі Якуба Коласа, ёсць справядзачны ліст да яго як дэпутата ВС СССР на афіцыйным бланку Міністэрства аховы здароўя за подпісам Івана Інсарава пра ўладкаванне інваліда ІІ групы Айчыннай вайны ў Магілёўскі шпіталь інвалідаў і ліст-запрашэнне на Рэспубліканскую канферэнцыю хірургаў Беларусі ад яго ж.

Паводле ўспамінаў Наталлі Інсаравай, Іван Анісімавіч быў знаёмы і сябраваў з Якубам Коласам, Петрусём Броўкам, Анатолем Астрэйкам, актёрамі Нацыянальнага акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы, выдатна ведаў беларускую і рускую літаратуру, любіў музыку.

У архіве Івана Інсарава знаходзяцца тры лісты Якуба Коласа. Два з іх напісаны на адрывочных лістках з бланкета дэпутата Вярхоўнага Савета СССР (умоўна назавём іх афіцыйнымі) і адзін неафіцыйны,

напісаны фіялетавым чарнілам на нелінаванай паперы.

Ліст ад 5 жніўня 1954 года:

«Тав. І.А. Інсарава

Дарагі Іван Анісімавіч!

Перасылаю Вам наступішую на маё імя заяву ўрача Г. А. Сакаловай. Прашу уважыць яе просьбу і назначыць урачом пры Мінскай абласной бальніцы.

3 тав. прыв. Якуб Колас.

5 VIII 1954 г.»

На жаль, асоба Г. Сакаловай і яе далейшы працоўны шлях засталіся пакуль што нявысветленымі.

Другі афіцыйны ліст Якуба Коласа да Івана Інсарава напісаны 4 лютага 1956 года.

«Дарагі Іван Анісімавіч!

Вельмі прашу Вас аказаць дапамогу маёй сваяці і зямлячцы Людміле Уладзіміраўне Дземідовіч. Яна хворая туберкулёзам, яе трэба памясыць дзе-небудзь у адпаведнай бальніцы.

Не адмоўце ў маёй просьбе.

3 тав. прыв. Якуб Колас.

4 II 1956 г.»

На той час ужо сам вельмі хворы Якуб Колас апякуецца здароўем стрыечнай 34-гадовай пляменніцы паліні маці Ганны Юр’еўны Лёсік. Людміла Уладзіміраўна была дачкой стрыечнай сястры Якуба Коласа — Дземідовіч (Лёсік) Алены Пятроўны. Яна жыла ў вёсцы Сверхнава Стаўбцоўскага раёна, працавала настаўніцай пачатковых класаў. Памерла амаль у 85-гадовым узросце.

Нарэшце цытуе трэці ліст, датаваны 18 жніўня 1952 года:

«Дарагі Іван Анісімавіч!

Зварачаюся да Вас з наступнага поваду. Урач Сяргей Іосіфавіч Ліяранцэвіч працуе ўжо сорак гадоў. Гэта адзін з лепшых дактароў-практыкаў. А таму ці не варта падумаць, як адзначыць яго беззаганную працу ў якасці ўрача, тым болей што Ліяранцэвіч атрымлівае невысокую зарплату і жыве болей, чым скромна, і сам ён чалавек душка скромны.

Буду вельмі ўдзячны Вам, калі Вы тым ці іншым спосабам наклапаціцеся адзначыць саракагоддзе плённай працы С. І. Ліяранцэвіча.

3 тав. прыв. Якуб Колас.

18 VIII 1952 г.»

Якуб Колас турбаваўся лёсам доктара, які лячыў яго ў 1950-я гады. Сяргею Іосіфавічу паэт прысвяціў шмат вершаў і

жартаў. Пра гэта і пра самога доктара апавядае ў артыкуле “Кроплі і слёзы” Якуба Коласа Міхась Міцкевіч (“Польмя”, 2007, № 11).

Сяргей Ліяранцэвіч з 1945 года працаваў у Мінску тэрапеўтам, намеснікам галоўнага ўрача Рэспубліканскай клінікі, меў ганаровае званне Заслужанага ўрача БССР, быў узнагароджаны ордэнам Леніна, ордэнам Працоўнага Чырвонага Сцяга і медалямі. Яго скульптурны партрэт работы народнага мастака БССР Андрэя Бембеля захоўваецца ў фондах Нацыянальнага мастацкага музея РБ.

Так складалася, што летам 1959 года Сяргей Ліяранцэвіч лячыў майго другога роднага дзеда — Цімафея Васілевіча Міцкевіча. Дыягназ і прагноз былі несуцяшальнымі — другі інфаркт ускладніўся гангрэнай нагі. Сяргей Іосіфавіч балюча перажываў, што дактары бяссільныя дапамагчы. За некалькі дзён да сваёй раптоўнай канчыны 5 жніўня 1959 года ён размаўляў з маёй бабуляй пра цяжкі стан дзеда. Цімафей Васілевіч памёр неўзабаве, 14 жніўня, у Рэспубліканскай клініцы.

Іван Інсараў браў удзел у некалькіх кансіліумах, калі былі крытычныя моманты стану здароўя Якуба Коласа. Адзін з такіх кансіліумаў пацвердзіў дыягназ вострага апендыцыту а 2-й гадзіне ночы 19 студзеня 1955 года. Аперацыя была паспяхова зроблена выдатным хірургам, заслужаным урачом БССР Мікалаем Іванавічам Бобрыкам. А сітуацыя сапраўды была крытычная: пацыента даставілі ў хірургічнае аддзяленне з падэзрэннем на востры апендыцыт, узрост — 72 гады, поўны “букет” хронічных хвароб.

Іван Анісімавіч пасля выхаду на пенсію працаваў прафесарам у БДУ і адначасова з’яўляўся галоўным рэдактарам часопіса “Здравоохранение Белоруссии”, быў сябрам Саюза журналістаў БССР. У 1972 годзе у 12-м нумары часопіса выйшаў артыкул Івана Анісімавіча пра народнага камісара аховы здароўя Беларусі ў 1921 — 1922 гадах Аляксандра Сянкевіча, сябра і паплечніка Якуба Коласа. Адзін з экзэмпляраў на пачатку 1973 года быў падпісаны Іванам Інсаравым музею Якуба Коласа, але па нейкіх прычынах застаўся ў аўтара. Гэты экзэмпляр па даручэнні Наталлі Інсаравай я перадала ў фонды музея.

# Настаўнік і бацька

Сёлета адзначаецца 150-годдзе з дня нараджэння знакамітага навукоўцы, этнографа, грамадскага дзеяча — Адама Багдановіча.

**Людміла САСОНКА, галоўны захавальнік фондаў ДУ «Літаратурны музей М. Багдановіча»**

Пра выбітную асобу Адама Ягоравіча можам меркаваць зыходзячы з яго навуковых прац, у якіх заўсёды прысутнічае ўласнае стаўленне аўтара да разглядаемага пытання. Але шмат успамінаў, рукапісаў, эпістальнага да гэтага часу яшчэ не пабачыла свет. Сёння ёсць магчымасць праз даследаванне раней не друкаваных рукапісаў, якія знаходзяцца ў фондах Літаратурнага музея Максіма Багдановіча, па-новаму паглядзець на складаны жыццёвы лёс мэтанакіраванага, дзейнага, энергічнага творцы.

З успамінаў пад назвай «Из прошлого местечка Холопеничи» даведваемся, што з маленства жыццё Адама Ягоравіча было больш чым складаным: «Что касается моей особы, то не многие из моих современников могут похвалиться столь сложной биографией, как моя. То, что ныне является заурядным делом, как высшее образование для крестьян, то для моего поколения было делом исключительным, и оно приобретало большею частью не прямым путём, из гимназии или реального училища в ВУЗ, а обходными либо побочными путями, — путём самообразования... я должен был учиться — и работать, добывая свой хлеб... Уже с 7 лет я должен был помогать семье в её домашних работах, а зимой, сверх того, посещать школу, где в то время учили самым примитивным способом, где Иван Игнатьевич Барковский, чернокудрый мальчик подросток, по прозвищу Иван Баранок, был моим первоучителем, которому я, как и другие мои сверстники, обязан был усвоением механизма чтения по-русски и славянски, со слабыми начатками арифметики и письма на чёрных деревянных досках меловыми чернилами (слыхали ль вы, нынешние, про такой способ обучения письму? Нет, не слышали). В 10 лет я уже ходил «у двор», в помещичью усадьбу сезонным рабочим, получал сначала 10 коп. в день, а потом, с годами, 15 коп. и даже дошел до 20. По зимам я ходил в школу, где заменил Ивана Баранка, и обучал ребят почти теми же методами, как и Баранок, но уже не бил линейкой «по лапам», однако исправно драл за уши. Учителя мне платили 10 руб. за зиму, — такую же плату, как, в своё время, получал и Иван Баранок, которому ученики были больше обязаны, чем диакону Томашевскому, числившемуся номинально учителем. Думаю, что и мне они были больше обязаны, чем учителям — пьянице Горяинову, Сайковскому и другим».

Такая ранняя настаўніцкая дзейнасць дала Адаму Ягоравічу шэраг пераваг перад сваімі аднагодкамі. Справа ў тым, што ў яго рука апянуліся ключы ад бібліятэчнай «шкапы», дзе былі кнігі «чernosотенно-реакционного характера с так называемой «обрусительской» тенденцией» кшталту «Вестника Западной России», творы Д. Петрушэўскага, «Рассказы про старые времена на Руси», зборнік М. Шчарбіны «Пчела», хрестаматыя для дамашняга чытання ў славяна-грэчаскім стылі, выданні Сміранскага «Сто русских литераторов» і іншыя. А таксама там былі творы Д. Фанвізіна, А. Грыбаедава, А. Пагарэльскага.

Адам Ягоравіч згадваў: «Я не без пользы читал реакционные издания: реакционером я не стал, но оттуда я почерпнул многие сведения, которые сильно раздвинули мой кругозор и мою осведомлённость в вопросах прошлого. Ну, а такие сочинения, как отмеченные выше — дай бог всякому доброму, как говорят мои земляки». Адам Ягоравіч адзначае, што гэты «шкاپ» і звёў яго са шляху, накіраванага лёсам звычайнаму селяніну.

Але спачатку была спроба атрымаць прафесію, з дапамогай якой ён мог бы мець уласны заробак: «С 10 и до 16 лет включительно я метался, как и моя семья, между Хо-

лопеничами и Минском, где мой отец, повар по профессии, иногда обосновывался для заработка по своей части... Он тащил и меня туда в интересах выучки какому либо ремеслу, которое бы надёжно меня кормило. И в следствии этого я немало натерпелся разных невзгод и страданий, скитаний по чужим людям».

Спачатку Адам Ягоравіч хадзіў на працу ў майстэрні пры Мінскім дэпо Лібава-Роменскай дарогі. Тут ён «пристрастился» да працоўнага акружэння: «Здесь, в мастерских, и в той каторжной работе, которую я нёс в кондитерских, сложились мои народнические убеждения. Книга, газета и журнал способствовали их выработке. Им я отдавал всякую свободную минутку, беспощадно урывая время у сна. Книжки и журналы я брал из частной библио-



Адам Багдановіч з жонкай і дзецьмі.

теки Городенского (Минск), а газеты выписывались в кондитерских: они были нечто вроде клубов... Сентиментальная литература, вроде «Хижин дяди Тома», «Антон-Горемыки», действовала на меня неотразимо, захватывающе, пробуждала горячее сочувствие к жертвам и ненависть к угнетателям. Стихотворения Некрасова, смерть которого падает на это время, и знаменитые песни Роберта Гуда, с которыми я познакомился случайно и выучил напамять, как почти всего Некрасова, действовали в том же направлении. Из «Обрыва» Гончарова и «Нови» Тургеневской я получил понятие о революционном мире, а статья Добролюбова о Роберте Оуэне явилась первой основой моего социалистического миросозерцания. Надо ли говорить, что за отсутствием руководителя всё это я находил случайно, среди многого другого совершенно бесполезного, руководствуясь случайными заметками в газетах или читаемых книгах».

Работа ў майстэрнях дэпо скончылася, і Адам Ягоравіч перайшоў у сясарнае аддзяленне, дзе, галоўным чынам, займаўся работамі па акоўцы рэчаў гаспадарчага ўжытку: кручкоў, петляў, завесаў, шпінгалетаў, замкоў і іншага.

Каваль і слесар з яго не атрымаліся, але навывкі засталіся на ўсё жыццё. У фондах Літаратурнага музея Максіма Багдановіча ў Мінску захоўваецца шафа, зробленая рукамі Адама Ягоравіча, калісьці перададзеная нашчадкамі Багдановічаў з Яраслаўля.

Пасля была спроба засвоіць майстэрства кухара ў кандытарскай Роберта Шэнінга ў Мінску, але гэту працу Адам Ягоравіч згадваў як сапраўднае пекла: «Это была каторга, а не выучка, работа по своей тяжести ни с чем не сравнимая. Я от него сбежал, чтобы поступить в учительскую семинарию, но меня не приняли, потому что мне не было полных 16 лет: это требовалось правилами». Кандытарам Адам Ягоравіч стаў «хоть куда», але прага да адукацыі была мацнейшай.

У 1879 годзе ён паступае ў Нясвіжскую настаўніцкую семінарыю, якую скончыў першым вучнем у 1882 годзе, стаўшы народным настаўнікам і захапіўшыся ідэямі нарадавольніцтва.

Дзесяць наступных год ён з натхненнем займаўся настаўніцкай працай ў вёсцы і горадзе. У гэты перыяд Адам Ягоравіч Багдановіч пабраўся шлюбам з Марыяй Апанасаўнай

Мякотай. Сям'я жыла ў доме Карказовіча, на былой вуліцы Аляксандраўскай, дзе на першым паверсе знаходзілася Першая Мінская прыходская вучэльня, а на другім размяшчаліся кватэры настаўнікаў. У гэтым доме на свет з'явіліся сыны Багдановічаў: Вадзім і Максім. Адам Ягоравіч шмат часу аддаваў дзецям. Марыя Апанасаўна баялася пакінуць іх каму-небудзь, акрамя бацькі. Толькі яму давярала сваіх сыночкаў, а калі паехала адпачыць з дзецьмі ў вёску, то пісала любаму мужу: «Сказать по правде, я уже по тебе сильно соскучилась, а главное — без тебя страшно, страшна ответственность за детей, которая теперь исключительно лежит на мне одной». Адам Ягоравіч падзяляў адказнасць за жыццё і лёс сваіх дзетак, клапаціўся пра іх здароўе, выхаванне і адукацыю. Але ў сувязі са смерцю Марыі Апанасаўны ўвесь цяжар клопату лёг на плечы бацькі.

Яшчэ ў Мінску ў Адама Ягоравіча пайшла кроў горлам, і ён больш не змог настаўнічаць. А пасля смерці жонкі ўвогуле змяніў месца жыхарства. Разам з дзецьмі і сваімі сёстрамі (Марыяй і Магдаленай) ён пераехаў у Ніжні Ноўгарад.

Сем'і сяцёр (Гапановічы і Галаваны) спачатку жылі ў адным доме, але ў розных кватэрах, і па сутнасці з'яўляліся адной вялікай сям'ёй. Адам Ягоравіч займаўся адукацыяй як уласных дзетак, так і сваіх пляменнікаў. Ён пісаў: «Первоначальное обучение со всеми детьми, в том числе и с Максимом, я вёл сам, а по поступлении их в гимназию руководил их самостоятельным чтением. Обучение начиналось в 6 лет и велось после букваря по «Родному слову»... При обучении пускались в ход все отборные и наглядные пособия, какими располагает педагогика. В конце второго года вводились естественноеведение, география, история. Учебником был преимущественно «Детский мир» Ушинского, но восполняемый другими книгами... Мои дети, в том числе и Максим, поступали в гимназию с полным маленьким кругом знаний и о прошлом, и обо всём окружающем мире. В гимназию они поступали вполне подготовленными, и учиться им было нетрудно. В дальнейшем я руководил только чтением, которое у меня ставилось систематически и тесно связывалось с общим ходом обучения».

На працягу ўсяго жыцця Адам Ягоравіч скіроўваў у пытаннях адукацыі сваякоў і родзічаў. У фондах Літаратурнага музея Максіма Багдановіча захоўваецца яго лісты да пляменнікаў і сыноў, дзе ён падрабязна распісвае, з якімі выданнямі трэба азнаёміцца падчас падрыхтоўкі да таго ці іншага экзамену, якія кнігі прачытаць для развіцця ўласнага светапогляду.

Сябар Максіма Багдановіча Аляксей Залатароў згадваў: «У отца поэта, Адама Егоровича, была тогда великопнейшая библиотека. Она среди очень ценных ярославских частных библиотек отличалась своим исключительно ценным отбором книг. Библиотекою отца Максим очень гордился и, несомненно, многим был ей обязан».

Шлях дзеяцы да навукі быў значна лягчэйшым, чым уласны шлях Адама Ягоравіча. Але зыходзячы са свайго досведу, ён склаў уласную сістэму адукацыі асобы: аналізаваў педагогічны працэс, калі сутыкаўся з апісаннем выкладання ў розных навуковых іных установах у розныя часы. Так, напрыклад, рыхтуючы ўспаміны пра мінуўшчыну мястэчка Холопеничы, Адам Ягоравіч спыніў сваю ўвагу на мясцовай школе: «Курс наук был шестилетним, и школа делилась на шесть классов. Первые два класса считались подготовительными, и в них один преподаватель обучал всем предметам, т.е. чтению, письму и счёту, а в следующих четырёх классах система преподавания была предметной (латынь, математика, науки моральные и право)».

Далей Адам Ягоравіч падрабязна аналізаваў, які ўплыў сістэма адукацыі аказвала на фарміраванне асобы, бо канчатковым вынікам педагогічнага працэсу лічыў выхаванне асобы з актыўнай грамадзянскай пазіцыяй, шчырым стаўленнем да людзей і з пачуццём любові да радзімы. Мы бачым, што сыны Адама Ягоравіча сталі выдатнымі прыкладамі ўзорнага выхавання і адукацыі.

## Літаратурны дом сямейнага тыпу

Так жартам называюць суполку «Літаратурнае прадмесце», якая 7 снежня адзначыла юбілей: вось ужо 10 гадоў, па чацвяргах, яна збірае пісьменнікаў, крытыкаў і музыкаў.

**Анастасія ГРЫШЧУК**

Вечарына прайшла ў мінскай бібліятэцы імя Цёткі. На святочнае «пасяджэнне» прыйшлі Маргарыта Аляшкевіч, Юлія Новік, Віка Трэнас, Алена Беланожка, Алесь Емяльянаў, Наталля Кучмель, Мікола Кандратаў, Таццяна Барысюк, Яна Явіч, Ігар Клепікаў, Таццяна Пратасевіч, Таццяна Будовіч, Іна Фралова, Ганна Федарук, Юрый Несцярэнка, Юрась Нераток і інш. Запытаецца, дзеля чаго падаваць такі доўгі спіс? А гэта адна з традыцый «Літпрадмесця»: праводзіць на пачатку пасяджэння «перапіс насельніцтва» і занатоўваць імя кожнага прысутнага.

Самае першае пасяджэнне адбылося 5 снежня 2002 года ў рэдакцыі газеты «Літаратура і мастацтва». На сустрэчах збіралася да 30 чалавек. Усяго ж праз суполку за дзесяць гадоў прайшло больш як сто творцаў.

Але напачатку аб'яднанне мела іншую назву — «Літаратурны квартал». Пераймаванне адбылося разам з наваселлем, а наваселляў было процьма: доўгі час не маглі знайсці пастаяннага «месца жыхарства». Урэшце спыніліся на Дзяржаўным літаратурным музеі імя Янкі Купалы, дзе суполка збіраецца і сёння, каб паслухаць новыя творы чальцоў — і як след іх «адчахвосціць».

Тут жа трэба зазначыць, што «Літпрадмесце» не толькі крытыкуе, але і заахвачвае. Так, суполка мае сваю прэмію — «Блакитны свін», якая іранічна называецца «першай беларускай антыгламурнай прэміяй». Лаўрэат атрымлівае арыгінальны дыплом і «сто чаго-небудзь»: прыкладам, сто насавак альбо перапяліных яек.

Вядома ж, юбілей без падарунка не юбілей. Але шчыра падарунак што? Правільна. Вось і да свайго дня народзінаў «Літаратурнае прадмесце» выдала аднайменны зборнік, які змяшчае творы 29 аўтараў. Як слушна пазначана ў анатацыі, «творы, якія ўвайшлі ў яго, адносяцца да розных жанраў і стыляў: чытач знойдзе і авангардысцкія вершы, і класічныя санеты, апошды з жыцця сучаснай моладзі і філасофскія прыпавесці...» Творы сапраўды вельмі розныя, як і сябры суполкі.

— Што такое шчасце? — задада пытанне нязменная кіраўніца суполкі Людміла Рублеўская і сама ж на яго адказала: — Гэта калі ў тваёй хрушчоўскай кватэры збіраецца 30 маладых пісьменнікаў, якія сядзяць хто на канале, хто на падлакотніках фатэляў, а хто проста на падлозе, чытаюць вершы, смяюцца без усялякага алкаголю — і нам файна!

# След на зямлі

Творчыя людзі — пісьменнікі, мастакі, кампазітары, акцёры — асобы амбіцыйныя. Як правіла, яны прытрымліваюцца высокай думкі пра свае здольнасці, вынікі сваёй працы. Максім Танк тут выглядаў вялікім, слаўным, мілым выключэннем.

Мікола МІКУЛІЧ

Колькі разоў ён мне гаварыў пра тое, што хоча перапісаць паэму “Нарач”, бо яна яму не ўдалася, перапрацаваць многія вершы, бо яны слабыя. І гэта пры тым, што паэму “Нарач” высока ацанілі айчынныя і замежныя крытыка і літаратуразнаўца, а пра такія “слабыя” вершы маглі толькі марыць многія аўтары. Неаднаразова Яўген Іванавіч адзначаў, што я перахваліў яго ў сваёй манаграфіі “Максім Танк і сучасная беларуская лірыка”. А чаго варта ацэнка паэтам сваёй давераснёўскай творчасці, дадзена ў дзённікавых нататках “Лісткі календара”: “3 жахам агледзеўся, што мне мінула 27 год! — пісаў ён 29 верасня 1939 года. — А ў мяне толькі некалькі зборнікаў вершаў, сярод якіх 75 працэнтаў слабых, 20 працэнтаў — сярэдніх і толькі 5 працэнтаў — добрых. Няма чым хваліцца”.

Вы мала сёння знойдзеце беларускіх літаратараў з такімі ці блізкімі да іх думкамі пра сябе. А можа, і зусім не знойдзеце.

Шчырасць, сціпласць, сумленнасць, імкненне прыйсці на дапамогу таму, хто ў ёй меў пільную патрэбу, — вызначальныя рысы асобы М. Танка. На іх сапраўды ніяк не паўплывалі высокія званні і пасады выдатнага мастака. Памятаецца, у адной з нашых даўніх гутарак яго сын Максім Яўгенавіч падкрэсліваў: “Бацька гэтых пасады і званняў нават саромеўся. Ніколі ні ў сям’і, ні сярод сваякоў, ні дзе-небудзь яшчэ ён не сказаў, што з яўляецца дэпутатам ці старшынёй Вярхоўнага Савета, Героем Сацыялістычнай Працы і г. д. Ён ніколі не насіў ардэноў, планак ніколі не насіў, хіба што толькі ў сувязі з нейкімі вельмі вялікімі ўрачыстасцямі. І то, адзене іх і саромеўся. У такіх выпадках ён меў выгляд дзіцяці, якое апранулі ў нязвыклае адзенне.”

А вось пра гэта і маці гаварыла: ні на адным з фотаздымкаў, зробленых на нейкіх урадавых прыёмах і ўрачыстых мерапрыемствах, ён не стаяў на пярэднім плане, побач з галоўнай чыноўнай асобай. Заўсёды дзесьці ў кутку ці ў апошнім радзе, за спінамі іншых...”

Цікавыя назіранні прыводзіць у сваіх успамінах пра народнага паэта Беларусі Мікола Аўрамчык. Прыгадваючы сваю працу ў часопісе “Полымя”, ён адзначае: “Калі б у часопісе ні пералічваліся прозвішчы нашых пісьменнікаў, што дасягнулі значных здабыткаў у беларускай літаратуры, Максім Танк заўсёды акуратна выкрэсліваў з гэтага спісу сваё імя і на месца яго ўпісваў прозвішча Пімена Панчанкі.”

У гэтым выяўлялася не толькі сціпласць рэдактара, але і яго павага да свайго сябра і калегі па працы, творчасць якога ён высока цаніў. Прычым нельга забываць таго, што праз вострыя і смелыя вершы Пімен Панчанка быў тады ў апале”.

М. Танк быў падкрэслена адкрытым, высакародным, адказным і дужа ўдзячным чалавекам. Пасля кожнай маёй публікацыі пра яго народны паэт абавязкова званіў і дзякаваў ці пісаў паштоўку. Гэта амаль заўсёды было нязвыкла, таму што аніхто, пра каго б я дагэтуль ні пісаў, ніколі мяне не шукаў і не дзякаваў. Вельмі ўражвалі цёплыя, працуючыя, даверлівыя словы і пажаданні народнага паэта Беларусі...

У гады вайны жонка мастака Любоў Андрэеўна з малым сынам Максімам жыла ў Саратаве. Іх прытуліла адна ўжо немаладога веку руская пара. Удзячны паэт лічыў, што абавязаны гэтым людзям да канца свайго жыцця. Ён памагаў ім, як мог: слаў грошы, пасылкі з прадуктамі і рэчамі, арганізоўваў лячэнне і інш. Паколькі ў былых кватэрных гаспадароў яго жонкі і сына былі кепскія бытавыя ўмовы, М. Танк дэпутат Вярхоўнага Савета СССР праз Саратаўскі гарвыканкам дабіўся выдзялення ім асобнай кватэры.

У кантэксце нашага дыскурсу цікавымі і паказальнымі з’яўляюцца развагі Таццяны Сівец, якая ў адной з нядаўніх публікацый заўважыла наступнае:

“Ці адказвае пісьменнік за жыццё свайго народа так, як гэта было хаця б у часы Танка? Яўген Іванавіч імкнецца дапамагчы ўсім: каго не даў адлічыць, каму дапамог з жыллём... Мы сёння можам гаварыць пра яго не толькі як пра творцу, а як чалавека з актыўнай грамадскай пазіцыяй, што не баяўся быць “няўгодным” ці нязгодным... Ён да апошняга не здрадзіў сваім перакананням. Мажліва, менавіта таму яму давяралі кіраваць і Саюзам пісьменнікаў, і Вярхоўным Саветам, бо былі ўпэўненыя — Танк не схібіць...”

“Танк не схібіць...” — вельмі дакладна сказана. М. Танк не ашукае, не падвядзе, не будзе, хаваючы вочы, хітрыць і апраўдвацца, ускладаючы віну на іншага, не кіне слова на вецер... У гэтым быў упэўнены кожны, хто ў той ці іншай ступені ведаў Яўгена Іванавіча.

Бацька быў свядомым і выразным атэістам, разважаў у адной з нашых гутарак сын мастака Максім Яўгенавіч, але больш святаго вы не знойдзеце. “Уявіце сабе такога шчырага, сумленага, сціплага, уважлівага, лагоднага, добразычлівага чалавека... Ён увесь час клапаціўся аб тым, каб хаця каго не пакрыўдзіць, каб нехта пра яго кепска не падумаў. Што-небудзь робім, а ён: “Не-не, гэтага не трэба. Ці мала што пасля скажучы людзі...” Ён усё вымяраў асновамі народнай маралі.”

Калі ўжо яго нехта аб нечым папросіць, дык ён не сулакоіцца, пакуль не выканае просьбу. Звычайна ходзіць, перажывае, раіцца з маці: “Любаша, трэба ж неяк дапамагчы. А як зрабіць, да каго звярнуцца?..” Ён так не любіў хадзіць да высокага начальства, а тутакж трэба было ісці. Тады ж не грошы ўсё вырашалі, а сувязі...”

Так, да народнага паэта Беларусі са шматлікімі просьбамі пісьмова і вусна звярталіся сотні знаёмых і незнаёмых людзей.

Напрыклад, сур’ёзныя творчыя праблемы былі ў Алеся Стальмахова. “Добры дзень, паважаны Яўгеніі Іванавіч! — пісаў ён у адным з лістоў, звяртаючыся да народнага паэта. — Выбачайце, калі ласка, што я турбую вас, але вось тут у чым справа — з рэспубліканскіх газет і часопісаў, куды я дасылаў свае белыя вершы, мне прад’яўляюць сур’ёзныя абвінавачванні ў тым, што я пераймаю Ваш голас. Я не адмаўляюся, што сапраўды даўно з’яўляюся гарачым прыхільнікам Вашага яркага і самабытнага таленту, шмат каштоўнага пачэрпнуў для сябе з Вашых кніг “Нарачанскія сосны” і “Дарога, закалыханая жытам”. І ўсё ж упершыню з прыкладамі класічнага верлібра я сустраўся ў замежнай літаратуры. І бадай, галоўную ролю ў выбары свабоднай манеры пісьма адыграла знаёмства з творчасцю Назыма Хікмета, Паблы Неруды, Гарсія Лоркі, шэрагу амерыканскіх і кубінскіх паэтаў. Шчыра кажучы, я не люблю рыфмаванай траскатні і “салаўіных трэляў” некаторых ахоўнікаў традыцый, слова ў вершы павінна быць важкім і пранікнёным, як напрыклад, ва Уладзіміра Маякоўскага:

*Мне наплевать на бронзы многопудье,  
Мне наплевать на мраморную слизь,  
Сочтёмся славою,  
Ведь мы свои же люди.  
Пусть нам общим памятником  
Будет,  
Построенный в боях социализм.*

Вось дзе сапраўды “сплаў думак і пачуццяў”! Не ведаю, ці дадуць Вам поўнае ўяўленне аб маіх творчых намерах гэтыя чатыры вершы, якія я выразаў з раёнкі і дасылаю на Ваш суд. Хочацца ведаць менавіта Вашу думку наконт іх.

Не буду ўтойваць, што мару надрукавацца ў “Полымя” ці ў якім-небудзь іншым выданні”.

А вось ліст з г. п. Відзы Віцебскай вобласці ад кіраўніка мастацкай самадзейнасці мясцовай бальніцы Ганны Адамовіч. У яе — свой клопат. “Паважаны т. М. Танк, — пісала яна 25 лютага 1965 года. — Я вырашыла звярнуцца да Вас па наступным пытанні. Справа ў тым, што я кірую мастацкай самадзейнасцю ў Відзаўскай бальніцы, але ў мяне вельмі мала матэрыялаў, г. зн. не магу дастаць інтэрмедый, жартоўных частушак ці добрую п’еску. Я адначасова вучуся завочна ў БДУ, і вось, калі я была на зімовай сесіі, у нас была сустрэча з беларускімі пісьменнікамі, і сярод іх былі Вы. Гэта сустрэча зрабіла на мяне глыбокае ўражанне. Я вырашыла звярнуцца да Вас па дапамогу. Можа, Вы што-небудзь прышлэце мне, каб падрыхтаваць канцэрт. Вельмі прашу Вас дапамагчы мне хоць чым-небудзь”.

Катэгарычная, валявая інтанацыя палягае ў аснове пісьма Ядвігі Бяганскай (ад 6 красавіка 1983 года): “Паважаны Яўген Іванавіч! Яшчэ і яшчэ раз звяртаюся да Вас у справе ўстаноўкі тэлефона ў маёй новай кватэры, у якім я маю вельмі вялікую патрэбу. Няўжо я, як пісьменніца і ветэран працы, не заслужыла на гэтую ласку і мушу ў свае гады ў выпадку патрэбы шукаць тэлефона-аўтамата, якога, дарэчы, паблізу няма.”

Мой муж хварэе на сэрца і ныркі, і мне даволі часта даводзіцца звяртацца ў хуткую дапамогу, і тут без тэлефона ніяк не абыйсця.”

Вельмі прашу Вас, даражэнькі Яўген Іванавіч, задаволіць маю просьбу і дараваць за фатыгу”.

Асобная старонка ў гісторыі жыцця і творчасці Максіма Танка — сувязі і дачыненні народнага паэта з даследчыкамі ягонай паэзіі. Як вядома, яму карэспандавалі У. Калеснік, М. Ароўка, В. Рагойша, А. Клышка, многія іншыя літаратуразнаўцы і літаратурныя крытыкі, а таксама краязнаўцы, гісторыкі, мовазнаўцы, публіцысты.

У канцы 1970-х гадоў пачаў працу над манаграфіяй пра М. Танка вядомы даследчык і паэт М. Ароўка. Па яго просьбе для гэтай працы народны паэт прапанаваў яму пазнаёміцца з шэрагам заходнебеларускіх перыёдыкаў. 28 лютага 1980 года М. Ароўка пісаў М. Танку: “Вельмі прашу дараваць мне, што я перад ад’ездам у Трускавец не змог пачаць Вас і вярнуць хоць частку тых каштоўна-гістарычных матэрыялаў, якія Вы далі мне пачытаць. Яны дома ў мяне не загубяцца, не змарнуюцца. Шкада, што я вялікі маруда ў чытанні — усё мне цікава, трэба ведаць, занатаваць. У тагачасных часопісах столькі рознага гістарычнага і непасрэдна з Вашага жывога асяроддзя змагання, што гартаеш старонкі і нібы пальцамі дакранаешся да прысаку”.

Як бачна з ліста, М. Ароўка ведаў пра асаблівасці дыялогу М. Танка і У. Калесніка ў сувязі з памылкамі і недакладнасцямі, дапушчанымі ў артыкуле даследчыка “Будзённым дзень з Максімам Танкам”. Ён таксама раіўся з народным паэтам: “Перад ад’ездам быў я ў нашым мастацкім выдавецтве (здаваў па рэдакцыі В. С. Палтаран крытычную кнігу на 81 г.) і меў гаворку з Верай Сямёнаўнай не толькі наконт новай кнігі (“Максім Танк. Жыццё ў паэзіі”), але і кніжкі Ул. Калесніка. Калі я вярнуся, В. С. хацела б пагаварыць са мной. Не ведаю — аб чым. Можа, мяркую даць на знешне-рэдакцыйнае рэцэнзаваанне? Тады б я загадзя ведаў, што Ул. К. улічыў пасля сур’ёзнай перапіскі і гаворкі з Вамі. Ці лепш ужо чакаць яго кніжкі (выйдзе ў 1981 г.) і калі будзе патрэба, вельмі тактоўна запырачыць ці аспрэчыць? Ну, будзе бачна — як там скіруецца гаворка з В. С.”

Цёплыя, прыязныя адносіны звязвалі народнага паэта Беларусі і Вячаслава Рагойшу, аўтара цікавай манаграфічнай работы “Паэтыка Максіма Танка” (1968), многіх іншых даследаванняў. У лісце



да М. Танка, напісаным 1 лістапада 1979 года, крытык і літаратуразнаўца паведамляў: “У № 9 “Малодосці” пайшлі мае “штрыхі да партрэта” Максіма Танка. Ці чыталі Вы іх? Як успрынялі гэтыя “штрыхі”? Не ведаю, наколькі мне ўдалося ў невялікім артыкуле выявіць асноўнае ў Вашай творчасці, дарагі Яўген Іванавіч, але маім пярком, як заўсёды, вадзіла любоў да Вас, як да Чалавека, да Вашай Творчасці, Вашай Паэзіі.”

Прыміце шчырае вітанне ад Таццяны Вячаславаўны!”

Аператыўны танкаўскі ліст у адказ (ад 2 лістапада 1979 года) звяртае на сябе ўвагу падкрэсленым лаканізмам і ёмістасцю зместу. “Дарагі Вячаслаў Пятровіч! Не ведаю, як Вам дзякаваць за Вашы цікавыя “Штрыхі да партрэта”, за Вашу выдатную кнігу “Гутаркі пра верш” і прадмову да майго зборніка, які толькі што выйшаў у выдавецтве “Народная асвета”. Адным словам, застаюся Вашым даўжніком на ўсё жыццё. Ад усяго сэрца шлю Вам і Вашай сям’і самыя гарачыя віншаванні са слаўнай 62-ой гадавінай Вялікага Кастрычніка і найлепшыя пажаданні шчасця, здароўя і здзяйснення ўсіх Вашых творчых задум і надзей”.

Дзелавым і прадметным з’яўляецца ліст В. Рагойшы ад 7 жніўня 1987 года. “Карыстаючыся нашай вуснай дамоўленасцю, — пісаў ён М. Танку, — дасылаю Вам для ўздзянення тэзісы майго выступлення на навуковай канферэнцыі, якая павінна адбыцца ў Вільнюскім дзяржаўным універсітэце на пачатку кастрычніка гэтага года. Прачытайце, калі ласка, магчыма, я нешта ўпусціў ці падаў не так, як трэба. У выступленні (а пазней — і ў публікацыі) ёсць магчымаць улічыць усе Вашы заўвагі.”

Яшчэ вельмі прашу Вас адказаць на наступныя пытанні:

1) Хто з літоўскіх пісьменнікаў Вам бліжэй за ўсё? Чаму?

2) У чым, на Вашу думку, спецыфіка беларуска-літоўскіх літаратурных узаемасувязей і ці задаволены Вы станам гэтых сувязей?

3) Чаму мы можам павучыцца ў суседзяў літоўцаў? Што яны ў нас могуць пераняць?

4) Ці валодаеце Вы літоўскай мовай?

5) Якія ўспаміны і асацыяцыі звязаны ў Вас з Вільнюскім універсітэтам?

6) Вашы пажаданні літоўскім сябрам, літоўскай моладзі (якія я мог бы перадаць з трыбуны канферэнцыі).

Усяго Вам найлепшага!

Ваш Вячаслаў Рагойша.

Р. С. Толькі што вычытаў у “Бярозцы” карэктурку артыкула пра Максіма Танка, які я напісаў для № 9 гэтага часопіса. Юбілей Ваш часопіс адзначае маім артыкулам і публікацыяй некаторых Вашых вершаў”.

Шмат у чым цікава і паказальна тое, што М. Танк падрыхтаваў адказы на пытанні даследчыка, але суправадзіў іх даволі іранічнай і дасціпнай сентэнцыяй. У лісце да В. Рагойшы ад 27 жніўня 1987 года ён пісаў: “Прачытаў я Вашы тэзісы і падумаў: а ці варта ў наш час глабальнай рэвалюцыйнай перабудовы ўдзяляць столькі ўвагі справам «даўно мінувших дней»? Ну, ды гэта, відаць, тэма для нейкай наступнай навуковай канферэнцыі ці нашай сяброўскай бяседы...”

# Ці варта жыць?

Узяўся чытаць новы раман Ганада Чарказяна “Горький запах полыни” (пераклад з курдскай мовы Валерыя Ліпневіча), і ў памяці міжвольна ажылі радкі адной з вядомых песень Уладзіміра Высоцкага: “Лучше гор могут быть только горы, на которых ещё не бывал”. Праўда, калі быць зусім дакладным, то пачатковаму эпизоду адпавядаюць не гэтыя радкі — іх успрымаеш як своеасаблівую запеўку, а тыя, якія нагадваюць, што бывае, калі чалавек у гарах нечакана аступіўся.

Алесь МАРЦІНОВІЧ

Аднак галоўнаму герою рамана “Горький запах полыни” Глебу Беразовіку на дапамогу разлічваць не выпадае: з гарамі ён сам-насам. Хоць, па праўдзе кажучы, ніхто яму не пагрэбны, бо няма ўпэўненасці, што той, хто мог бы нечакана трапіцца на ягоным шляху, акажацца добразычліўцам. Хутчэй за ўсё, нечаканая сустрэча можа нават каштаваць Глебу жыцця.

Ды пра ўсё гэта даведаешся пасля. Пакуль што мускульна-напружаны радок прозы Г. Чарказяна пераконвае ў іншай небяспецы, якая спадарожнічае Беразовіку. Дастаткова Глебу зрабіць маленькі неасцярожны рух, як ён можа лёгка сарвацца ў прорву. Праўдзіваць, пераканаўчасць твора ўзмацняецца дзякуючы яшчэ і таму, што аўтар рамана выбраў найбольш апраўданы ў дадзеным выпадку мастацкі прыём: аповед ад першай асобы.

Галоўны герой Г. Чарказяна не проста гаворыць пра тое, што адбываецца з ім. Ён спавядаецца перад чытачом, пракручвае ў памяці вялікую частку ўласнай біяграфіі. Нічога не хаваючы і нічога не прыхарошваючы, што таксама сведчыць на карысць глыбокага пранікнення пісьменніка ў самую сутнасць жыцця.

Каб гэтак пераканаўча напісаць, да ўсяго неабходна як бы зліцца з вобразам, склаўшы з ім адзінае цэлае, ператварыцца ў плоць ад

плоці яго. Каб не ўзнікала сумнення ў тым, што і ты сам ідзеш горнай пакручатай сцяжынкай, як гэта робіць і Глеб Беразовік. У дадзеным выпадку спрацоўвае яшчэ і добрае веданне Г. Чарказяна горных рэалій. Маленства і юнацтва яго, як вядома, прайшлі там, дзе і сапраўды “лучше гор могут быть только горы...”

Упершыню Глеб пазнаёміўся з гарамі пасля таго, як ён, беларускі юнак, стаў воінам-інтэрнацыяналістам, апынуўся ў Афганістане. Аднак тое было знаёмства павярхоўнае. Сапраўднае ж адбылося крыху пазней. Цяжкапараненага Глеба падбраў афганскі селянін Сайдула і выхадзіў яго. Пайшоў на тое, на што рэдка хто быў здатны з мясцовых жыхароў. Асабліва з тых, каму гэтая вайна прынесла асабістае гора: на ёй Сайдула страціў трох сыноў. Лёгка было азлобіцца на шураві — так тут называлі савецкіх людзей. Ды ён не толькі не пайшоў шляхам помсты, а і праявіў чуласць, сардэчнасць. Чаму?

Ніколі не адмаўляючы глыбокай псіхалагічнай вымалёўкі вобраза галоўнага героя, не магу не адзначыць, што па той сэнсавай нагрукцы, якую ён нясе ў раманах, не менш пераканаўчым і праўдзівым атрымаўся і Сайдула. Больш за тое, правільным будзе сказаць, што абодва яны — Беразовік і Сайдула — шмат у чым падобныя. Дзіўнавата як быццам. Ды зноў жа, толькі на першы погляд. Калі ж лепей

разабрацца, то, як гэта ні гучыць парадасальна, абодвух зблізіла вайна. Менавіта яна парушыла іх звыклы лад жыцця і вымусіла прыстасоўвацца да новых абставін.

Не ў апошнюю чаргу Сайдулу. Але гэта акурат і пайшло на карысць Глебу Беразовіку. Сайдула не хавае таго, чаму зрабіў менавіта так, а не інакш: “Вот ты спрашиваешь, почему я стал выхаживать тебя? Прежде всего потому, что мне всегда хотелось сделать что-то угодное Аллаху, который воистину милостив и милосерден. А что может быть милосерднее, чем спасти жизнь своему врагу? Ну и, конечно, признаю тебе, Халеб (так па-мясцоваму усе завуць Глеба. — А. М.): желание иметь на старости лет своего собственного раба, помощника в тяжёлом крестьянском труде, тоже было не последним”. А яшчэ Сайдула спадзяецца дачкацца ад адзінай дачкі Дурханый унука.

У новае жыццё мусіць упісвацца Глеб Беразовік: “Мне теперь часто казалось, что старая жизнь сошла с меня, как змеиная кожа, и теперь лежит сухой и никому ненужной шкуркой. А новая осторожно и медленно нарастает, радуя свежестью и чистотой”. Аднак “пераўтварэнне” Глеба ў Халеба (зразумела, гэта датычыць не змены імя, а адаптацыі юнака да новых для яго ўмоў) даецца няпроста.

І Беразовік, і Сайдула знаходзяцца не ў нейкай ізаляванай прасторы. Есць жа і іншыя жыхары кішлака, а ў іх сваё стаўленне да шураві. Прытым далёка не адназначнае. Даходзіць да таго, што адзін з іх абвінавачвае Беразовіка: ён нібыта “покусился на честь и достоинство его любимой дочери Азизы”.

Раман “Горький запах полыни” — твор дынамічны. У кампазіцыйную пабудову яго ўкліняюцца вострыя сюжэтныя павароты. Аднак, несумненна, гэта раман яркіх, запамінальных характараў, якія ў залежнасці ад творчай задумкі падаюцца Г. Чарказянам узбуджэння або паўстаюць эпизадна. Пісьменнік дакладна перадае афганскі каларыт, з павягай ставіцца да тых традыцый афганскага народа, якія нельга не вітаць, але разам з тым праз успрымання галоўнага героя твора не адмаўляе і мясцовых перажыткаў.

Жыццё Глеба Беразовіка — у пэўнай ступені і блуканне па пакутах. Праўда, часцей унутранае (не спакойна яму на чужыне). Але адначасова гэта імкненне да самацвярджэння. Усё ж настаў момант, калі Глеб адчуў і тут, у далечыні ад Радзімы, сябе шчаслівым: ажаніўся з Дурханый, у іх нарадзіўся сын, пасля — дачка. На жаль, шчасце было нядоўгім: “Сель отрезал от кишлака семь домов с мирно спящими людьми и похоронил их в пропасти, куда впадала наша когда-то мирная и безобидная речка”. Істотны момант: рэчку ён ужо называе “наша”. Ды пасля



таго, як не стала жонкі, дзяцей, заставацца тут далей для яго не мела сэнсу. Таму і вырашыў уцякаць.

“Горький запах полыни” — гэта твор, якога так нестала беларускай літаратуры. Не адмаўляючы значнасці ўсяго, што ўжо напісана на афганскую тэму, нельга не адзначыць, што Г. Чарказян закрануў такі аспект, на які раней калі і звярталася ўвага, дык як бы мімаходзь. Ніхто да яго так усебакова і праўдзіва не расказаў пра беларускіх юнакоў, якія, выконваючы свой інтэрнацыянальны абавязак у Афганістане, трапілі ў палон.

Назва твора ўспрымаецца сімвалічна. Так, палын — трава горкая, але адначасова яна і гаючая. Нягледзячы ні на што, палын Афганістана стаў гаючым і для галоўнага героя рамана. Глеб Беразовік, годна прайшоўшы праз выпрабаванні, наканаваныя яму лёсам, не толькі не зламаўся, а і стаў яшчэ больш моцным. Ён не сумняваецца, што і далей трэба жыць. Бо праўда — усё-такі не мёртва. Тая праўда, якую ён спасцігнуў на ростанях афганскіх дарог. Як баявых, так і мірных.

# Заставацца сабой

Кніга з серыі “Асоба і час” “Уладзімір Гніламедаў: «Заставацца сабой...»” (укладальнік Мікола Мікуліч) уяўляе сабой зборнік артыкулаў, рэцэнзій, інтэрв’ю, успамінаў, апублікаваных у розны час у мінскіх, маскоўскіх, кіеўскіх выданнях. Артыкулы вядомых крытыкаў і літаратуразнаўцаў, такіх як І. Чарота, М. Мушынінкі, Д. Бугаёў, М. Мішчанчук, І. Сачанка, Т. Шамякіна, Я. Гарадніцкі, В. Локун, В. Жураўлёў і іншыя, прадстаўляюць панараму літаратурнага працэсу ХХ ст. у сучаснай беларускай крытыцы.

Ірына ШАТЫРОНАК

Але мне, перш за ўсё, цікавая асоба самога У. Гніламедава. Зварот пісьменніка, літаратурнага крытыка, літаратуразнаўца, доктара філалагічных навук, прафесара, акадэміка НАН Беларусі да чытачоў “З таго, што помніцца і што думаецца” здзіўляе сваёй пранікнёнай шчырасцю і мудрай прастатой, вольнай ад якога-небудзь ментарскага тону і павучальнай высакамернасці, якія ўласцівы часам людзям старэйшага пакалення.

Я так зачараваная, так сучасна мудрай прастатой і адначасова незвычайнай тонкасцю аўтарскага ўступлення, што ўсе артыкулы, сабраныя пад адной вокладкай, прысвечаны літаратурнай творчасці філосафамыслыра, здаюцца мне лагічным працягам знаёмства з ім і прысвечаны “асэнсаванню феномена Уладзіміра Гніламедава... асобы першай велічыні ў сучаснай беларускай гуманітарыстыцы і культуры”. Так сказаў у рэцэнзіі ўкладальнік кнігі, вучань акадэміка Мікола Мікуліч.

Увесь час хочацца саступіць месца аўтарскаму павольнаму маналогу з яго эсэ-прытчы. Такія прыгожыя гэтыя лаканічныя, глыбокія і ўзважаныя думкі філосафа, дзе ёсць месца жыццёвым абагульненням і вынікам, яны звернутыя да нас, сучаснікаў, і да тых, хто ідзе следам, цікавіцца гісторыяй літаратуры як духоўнай спадчынай.

Пры ўсіх высокіх навуковых рэгаліях

апаздальніка раптам натыкаюся на больш чым сціплую рэмарку: “Справа ў тым, што я гісторык літаратуры, начытаны чалавек”. І далей: “Я ўсё ці амаль усё прачытаў — ад Гамера і Апулея да Казлова і Малахоўскага... Я чытаў Дантэ, Сервантэса, Мальера, Шэкспіра, Гэтэ, Байрана, Гюго, Бальзака, Флабера, Заля і, натуральна, не хачу паўтараць тое, што было да мяне. У той жа час мне добра вядома: груба кажучы, уся літаратура пра адно і тое ж. У яе аснове ляжаць пэўныя архетыпы, міфы, якія некалі хвалявалі Гамера, Шэкспіра, Талстога, Купалу, Кафку і Джойса і хваляюць сучасных пісьменнікаў”.

Вось яно, простае і яснае разуменне часу і яго вечных праблем! Раз-пораз вяртаюся да кароткага эсэ-ўступу У. Гніламедава, перачытваю і, што цікава, адкрываю для сябе новыя сэнсы. Такое заўсёды здараецца, калі чытаеш гэтыя мыслароў і філосафаў. Адна і тая ж думка, коратка сфармуляваная, раптам выяўляе новую грань, дае імпульс новай думцы. Усё ж такі ёсць у гэтым загадка, нейкая схаваная таямніца, даступная нешматлікім творцам, да ліку якіх належыць наш сучаснік — акадэмік У. Гніламедаў.

У рамках аднаго артыкула немагчыма згадаць усе матэрыялы, што ўвайшлі ў кнігу, але я і не стаўлю перад сабой та-

кой задачы. Вось у артыкуле маскоўскага літаратуразнаўцы З. Фініцкай “Как возникает поэзия?”, надрукаваным у “Литературном обозрении” (№ 8 за 1973 г.), ідзе размова пра кнігу У. Гніламедава “Традиции и новаторства”. “Есть у нас работы о психологии творчества... Но много ли работ о психологии творца, о психологии созданных им героев, о психологии восприятия искусства! Тут главное — “состыковка” тяготеющих друг к другу наук: литература начинается с человека (писателя), продолжается в образе человека (героя) и человеком замыкается (читателем)... Работы В. Гниломёдова побуждают всерьёз задуматься над этими проблемами”.

Амаль сорак гадоў таму напісаны гэтыя словы, але наколькі яны актуальныя сёння! Тут жа З. Фініцкая адзначае, што “В. Гниломёдов пишет о том, что слишком часто забывают одну «мелочь» — личность самого художника с его поэтическим сознанием и всем тем, что формирует из художника индивидуальность гражданственную, личность общезначимую”.

Гэта тая самая “дробязь”, уласцівая У. Гніламедаву як яркай выяўленай творчай асобе. Перакананая, што перад намі майстар, творца, мастак слова, і гэта першасна. Літаратурны крытык і літаратуразнаўца — другасны, як вытворнае, ужо падмацаванае падмуркам тэарэтычных ведаў.

У. Гніламедаў сваёй творчасцю ўсё жыццё служыў літаратуры, не толькі на пасадзе дырэктара Інстытута літаратуры імя Янкі Купалы НАНБ. (Ці можа быць гэтая служба фармальнай для асобы такога маштабу? Думаю, не.) Ён заставаўся верны ёй як неаб’якавы чалавек, як шчыры чытач і працягвае ў свае сталыя гады несці нязменную вахту. Заспеў сталінскую, хрушчоўскую эпохі,

працаваў у ЦК КПБ у брэжнеўскую, “і было мне там часам вельмі нялёгка... на пасадзе загадчыка сектара мастацкай літаратуры я працаваў працягла час”. Але няма ў яго згадкаў пра мінулае таго, за што было б сорамна або няёмка.

Не раз сустракаючыся з Уладзімірам Васільевічам, для сябе зрабіла вельмі карыснае выснову. На маё пытанне: “Ці даводзілася вам пісаць крытычныя артыкулы, выконваючы заказ, калі, напрыклад, творчасць аўтара ўнутрана не супадала з вашым светапоглядом?” акадэмік спакойна адказаў: “На шчасце, не. Заўсёды пісаў пра тое, што мне падабалася, было «маім» па перакананні... і не пісаў пра тое, што не прымала мая душа”.

У прадмове да кнігі ёсць такія словы: “Так што праявіны і літаратуразнаўчы пачаткі ў маіх адчуваннях і мысленні паміж сабой не спрачаюцца”, а мне хочацца дадаць: у гарманічным сузіранні з прафесійнымі якасцямі знаходзіцца яшчэ трэцяе, вельмі важнае — асобнае, магчыма, суб’ектыўнае, але непадуладнае часу, абставінам, пераменлівым эпохам, за што адказваюць душа, сумленне і сэрца акадэміка У. Гніламедава.

“Заставацца сабой...”, пры гэтым захоўваць выдатную творчую форму літаратурнага крытыка, сучасны, не зафармалізаваны стыль, глыбіню даследаванняў і ўмець падтрымліваць добрыя чалавечыя адносіны з калегамі.

“Нас выбірае час, і ён ужо аднойчы выбраў — калі мы былі маладыя. Наша пакаленне называюць пасляваенным, сярэднім, філалагічным. Думаю, галоўнае мы ўжо зрабілі сёння з’яўляемся людзьмі з мінулага... Трэба цаніць і паважаць сённяшняе маладое пакаленне, не ісці з ім у роўж, а імкнуцца падтрымаць яго на добрых пачатках. Тады і яно лепш зразумее нас”.

Такімі словамі заканчвае сваё міні-эсэ пра жыццё, пра гады творчасці, сяброў і таварышаў па пярэ, адданасць абранаму шляху Уладзімір Гніламедаў.





Ганна  
АТРОШЧАНКА

Шукаю патрэбныя словы,  
Каб зноў азірнуцца назад,  
На клёнік высокі, барвовы,  
І жоўты над ім лістапад.

\*\*\*

Шчасця выкаваць падкову  
Я ніколі не змагу...  
І не веру твайму слову,  
Хоць былое — берагу.

Я шукаю цябе ранкам  
І шукаю зноў у сне...  
След губляецца за ганкам,  
Як праменьчык у акне.

## Бярозцы

Мне зялёна касынкай  
Узмагнула ты здаля.  
Калі бегла я сцяжынкай,  
Ногі лаічыла ралля.

Вунь шырокаю палоскай  
Зелянее родны гай,  
Да чужой іду я вёскі,  
У вачах маіх — адчай!

Хоць надзей было багата,  
У душы — адна слаба...  
Тут калісь стаяла хата,  
А цяпер — там пустата.

Мне і сумна, і балюча,  
Дай жа, Божа, лепшых сіл!  
Бо прайшло ўсё немінуча  
І сплыло за небасхіл.

\*\*\*

Пачарнелы дом, як сажка,  
Стаў забыты агарод...  
І ніхто цяпер не скажа,  
Што тут сеялі штогод.

І ніхто не прыгадае  
Пра цяпло жаночых рук...  
Усё мігам праятае, —  
Кола радасці і мук.

Пустацвету тут нямала,  
Шаргаціць садок сцяной!  
Гаспадыня тут спявала,  
Быццам ластаўка вясной.

Адляцеў той спеў далёка,  
На чужыя рубяжы.  
У нябёсах, дзесь высока,  
Ані болю, ні мяжы...



Галіна  
НІЧЫПАВІЧ

## Чаканне сустрэчы

Куточак мой родны,  
Дзе думкі начуюць,  
Дзе боль і тугу маю  
Сэрцам адчуваюць,  
Пяшчотай і ласкай  
Мяне сустракаеш.  
Я рэдка бываю,  
А ты ўсё чакаеш.  
Калыска дзяцінства,  
Юначыя мары,  
Рачулкі сцяжынка,  
Лясныя абшары,  
Бацькоўская хата,  
Бусянка ля бэзу —  
Вы помніце тую  
Дзяўчынку-гарэзу?  
Гадам не вярнуцца,  
Бо так не бывае.  
А сэрца ўсё помніць,  
Чагосьці чакае.  
Чакае сустрэчы.  
У хвілі расстання.  
Жыву і малюся  
На гэта спатканне.

## Хай не кране расчараванне

Змахну самоту,  
Каб аднойчы  
Прызначыў  
Вечар нам спатканне.  
Парой  
Мне сняцца твае вочы,  
Бо зацягнулася чаканне.  
Калі ж ты побач,  
Мне здаецца,  
Што сэрца  
Захлынуцца можа  
Самотай,  
Як тут мне сагрэцца,  
А першай  
Крок зрабіць  
Нягожа.  
Злятаюць дні,  
Сплываюць ночы —  
Хай не кране  
Расчараванне.  
Я так жадаю,  
Каб аднойчы  
Прызначыў вечар нам  
Спатканне.

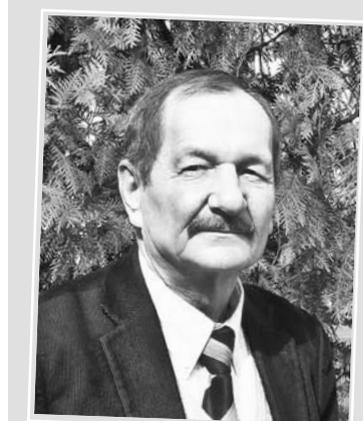
## Востраў чаромхі

Белай веяй  
Чаромхі цвет  
Засыпае,  
Бы снегам,  
Наўкола.  
Лёгка ветрык  
Не просіць дазволу,  
Свой малюе  
Няспынна  
Сюжэт.  
І прыходзіць  
Лірычны настрой,  
Запрашае  
Мяне на спатканне  
Мая памяць —  
Мой востраў чакання,  
Дзе вірлівы  
Пялёсткавы рой.

## Горыч душу паласне...

Увосень, як клін жураўліны  
Вяшчуе з нябёсаў журбу,  
Зіхцяць, бы кастры, арабіны, —  
Я гэту часіну люблю.

Хай лета прайшло незваротна  
І горыч душу паласне,  
А дзень будзе шэрым, самотным,  
Які растрывожыць мяне.



Уладзімір  
МАРОЗ

## Вясёлкавыя санеты

### Чырвоны

Палоска чырвані на белым полі  
Ёсць кроў Хрыста, пралітая за нас.  
Адкінь адчай у прасвятлення час,  
Згадай наказ Яго любові й волі.

Адно балесным не дастаць спатолі —  
Без рэха цемра сунецца ў адказ.  
Дарэшты пляжыць дух чырвоны прас,  
Бярэ ў палон пякучае юдолі.

Перачкавай чырвоны, не бяжы,  
Табе яшчэ зазвоняць капяжы,  
Цнатлівасць жонкі прасціна адкрые.

Як падрахунак любасці, зліця  
Гасподзь дасць свету новае дзіця,  
І чырвань — знак, што мы яшчэ жывыя.

### Аранжавы

Калі дажджы наўсцяж прыносяць морак,  
Туманы тнуць да шэрай немацы,  
Калі дратуюць Беларусь вятры —  
Як хочацца на сонца і на мора!

Забудзь на непагадзь — такога гора!  
Імкні на поўдзень сонейку ў сваты,  
Дзе апельсін красуе залаты  
І над людзьмі не валадарыць змора.

Бракуе пекнай фарбы ў нашым краі,  
Але прасі, і літасцівы Бог  
Цябе не кіне ў сцішаным адчаі.

Вясёлку дасць, каб ты разгледзець мог  
Нязвыклы колер, радаснае ззянне —  
Яно вястуе сонца і каханне.

### Жоўты

Жар-птушку меў злавіць, ды не ўдалося,  
Адно ў руках пярэнька ад хваста.  
Самоту скінь, што казку не дастаў —  
Цябе калыша фарбай спелай восень.

Іскрынка не згасе — так вялося  
З пачатку свету, калі змрок растаў.  
Як водсвет з неба на зямлі паўстаў —  
Жыціцэ сцвярджае золата калосся.



Фота Кастуся Дробава

Глядзі і думай: што за цуда ніва!  
Заўваж яшчэ гарлачык на вадзе —  
Салодка мроіцца на свеце жыць ішчасліва.

Каханне пругка сцежкамі вядзе,  
І ўсё ж журбінку колер наш дастане —  
Вярэдзьяць заадкі блізкага расстання.

### Зялёны

Ёсць абнаўлення вечнага мастацтва:  
Душа крыляе, поўная надзей,  
Струменіць малады імгэт з грудзей,  
Бруіцца зеляно-віно юнацтва.

Але і сталасць — не адчай жабрацтва,  
Да лазні венік свежы давядзе —  
Мужчынскай моцы знойдзеш як нідзе,  
І, чысты, кроц з прыродай у сваяцтва.

Лугоў прывабнасць з муравой-травой,  
Лясоў пяшчотнасць — гэта ўсё са мною,  
Ёсць слодыч еднасці здавён-даўно.

Зялёны колер — колер супакою,  
Іду, бы ў замаруджаным кіно:  
Рай пры дзвярах, і клямка пад рукою.

### Блакiтны

Блакiт бяздоння — кропка прыцяжэння,  
Далёкі, вабны, недасяжны свет.  
Кiнь фарбу ў кайстру, калі ты паэт,  
Блакiт быць мае мерай узвышэння.

Але пры тым не пакідай сумнення,  
На трэцім небе — паўдарогі след.  
Хоць тут няма ні гора, ані бед —  
Яшчэ не выспеў час богаўлення.

Зарукай нашай годнасці і волі  
Блакiтная пульсуе ў жылах кроў,  
Наўсцяж вястуе веру і любоў.

Яшчэ вачэй блакiт, надзеі стан —  
Усе шукаем новай ічаснай долі,  
Дзе сам сабе ты гаспадар і пан.

### Сiні

Шукай-знайдзі свой васiлёк у жыцце,  
Здабудзь радок, каб любасць напісаць.  
Сцялі нямоглым праз вусцішнасць гаць,  
Дай напамінак — з песняю жывіце.

Спрабуюць звесці конча дабрадаць,  
Перахрысціць у нелюбві карыце.  
Падпiхваюць — угору не глядзіце,  
А за відовішча і хлеб — душу прадаць.

Жывём мы, людзі, не адзіным хлебам,  
А і высокім горнім сiнім небам,  
У роднай мове словам ад Яго.

Калодзеж сiні дасць святой вадзіцы,  
Журба святлом радзімы загаіцца,  
І немацы мінецца карагод.

### Фіялетаваы

Ляцелі гусі, скiнулі пярэньку,  
А чалавек яе ў далонь злавіў.  
І з неба кроплю ўдала падхапіў —  
Вясёлка знізу аддала часцінку.

Не прамантачыў Боскую іскрынку —  
Атрамант з пёркам шлюбом заручыў  
І слова запісаў сабе наўздзіў,  
Пачаў шукаць яго як залацінку.

Свой час, свой лёс натхнёна майстар піша,  
Душу высокім тэкстам раскальша,  
Дзе грунтам запаветнае: "любіць".

Ды толькі ёсць адна перадумова —  
Каб не скруціцца, чалавекам быць,  
Няхай не стане разбуральным слова.

## Паралелі

## «Час цішыні скончыўся»

Дабрачынны баль кнігі адгрымеў малатком на аўкцыёне, самыя яркія праекты года знайшлі сваіх зацікаўленых чытачоў, ды і некаторыя новыя ідэі атрымалі вартае прадстаўленне. Але кніжнікі нават і не думаюць пра каляндныя канікулы: дбаюць пра далейшае развіццё галіны, вызначаюць прыярытэтыя крокі і рашэнні на будучыню. Так, ужо на наступны дзень пасля Балю вядучыя спецыялісты галіны зноў сабраліся ў Доме Масквы на сістэмнай сустрэчы — VI Міжнароднай канферэнцыі выдаўцоў, паліграфістаў і распаўсюджвальнікаў друку “Рынак друкаванай прадукцыі ва ўмовах трансфармацыі эканамічных адносін Беларусі, Расіі і Казахстана”. У якасці арганізатара канферэнцыі выступіў Саюз выдаўцоў і распаўсюджвальнікаў друку пры падтрымцы Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, Асацыяцыі кнігараспаўсюджвальнікаў незалежных дзяржаў і Федэральнага агенцтва па друку і масавых камунікацыях Расійскай Федэрацыі. Паступова мы будзем знаёміць чытачоў “Кніжнага свету” з выступоўцамі і асноўнымі ідэямі, выкладзенымі ў іх дакладах.

Марына ВЕСЯЛУХА,  
фота з інтэрнэт-сайта  
www.retailmagazine.ru



Сёння ж вітайце Дзяніса Котава, генеральнага дырэктара піцерскай гандлёвай сеткі “Буквоед”. Ён у кніжнай справе з 1992 года, у 2000 годзе стварыў кампанію “Буквоед”, сёння па-ранейшаму ўзначальвае гэтую структуру. Дзяніс Аляксеевіч падкрэсліў, што для Беларусі і Расіі можна выпрацаваць адзіную паяццёвую і метадалагічную базу, вызначаць прыярытэтынасць тых ці іншых задач, звязаных у першую чаргу з кнігараспаўсюджаннем, бо гэтая функцыя ўніверсальная для нашых дзяржаў. У сваім дакладзе ён таксама разважаў...

ПРА СПАЖЫЎЦОЎ  
І ІНФРАСТРУКТУРУ

— У доўгатэрміновай перспектыве базавая інфраструктура — крамы, а асабліва крамы вялікай плошчы — ключавы момант для развіцця ўсяго ланцужка кніжнага гандлю: ад вытворцаў да спажываўцоў. Шопінг у нас у крыві. Людзі павінны хадзіць па нейкіх крамах, таму нам трэба зрабіць так, каб яны ішлі

ў кнігарні. Бо калі не будзе кнігарняў, яны будуць хадзіць проста па гандлёвых цэнтрах. А калі кнігарні будуць нецікавымі, то яны будуць проста існаваць адзін галоўны кніжны магазін краіны, горада, дзе было б прадстаўлена каля 100 тысяч найменняў кнігі і дзе праходзілі б галоўныя кніжныя падзеі народа, культуры, літаратуры. Такі вопыт у нас ужо ёсць, яго трэба рэалізоўваць і ў Беларусі.

Дэградацыя чытача — павольны працэс, а ўзнаўленне цікавасці да кнігі адбываецца яшчэ павольней.

ПРА СІСТЭМНАСЦЬ  
І КРЭАТЫЎ

— “Новый книжный Буквоед” — рознічная сетка, якая да гэтага часу застаецца адзінай федэральнай сістэмай у Расійскай Федэрацыі. Я разумю, што толькі па логіцы савецкай глабальнай сістэмы можа выбудоўвацца кніжны рознічны гандаль у прыцыпе. Важна, што ў Беларусі гэтая сістэма не распалася, ператварыўшыся ў ААТ “Белкніга”. Але далей стаіць пытанне тэхналагічнай гэтай структуры, павышэння маркетынгавай актыўнасці, крэатыўнасці супрацоўнікаў. Тэрытарыяльная інфраструктура — абмежаванне першага парадку, за ім ідзе тыражнасць, потым — зніжэнне цаны.

Іншы аспект — медыйная і культурная прастора, выкарыстанне тэле- і радыёэфіру для прапаганды кнігі. Трэба запускаць гэты працэс: калі папулярныя людзі з тэлеэкрана пачынаюць расказаць, якія кнігі яны чытаюць, калі ў генеральных дырэктараў буйных кампаній на сталах ляжаць

кнігі, калі кнігі становяцца прэстыжным карпаратыўным падарункам, то паступова змяняецца і стаўленне грамадскасці. А з павышэннем грашовага патоку, які назіраецца разам з вырашэннем гэтых ключавых момантаў, можна вырашыць усе астатнія дробныя пытанні.

Думаю, што Беларусь з’яўляецца адзіным магчымым палігонам, дзе для Расіі, Украіны, іншых краін СНД можа быць распрацавана паспяхова мадэль арганізацыі кніжнага гандлю. А потым яе можна прадставіць на мультыплікацыю ў іншыя краіны.

ПРА МОЛАДЗЬ  
І ЧЫТАННЕ

— Цяпер мы збіраем подпісы ў падтрымку Нацыянальнай праграмы развіцця чытання. Ужо сфармулявана петыцыя на 100 кніг, якія сапраўды могуць стаць лакаматывам, што сфарміруе для аўдыторыі маладых людзей 14 — 25 год кола чытання. Калі моладзь пазнаёміцца з творамі, што замацоўваюць любоў да чытання і кнігі, то далей можна не хвалявацца: такі чытач з кніжнай галіны не сыдзе. А наша задача — сутыкнуць іх з кнігай, адной ці дзесяццю. Мы можам вельмі доўга вырашаць розныя пытанні, але ўсё марна, пакуль чалавек сам не зразумее, што кніга выводзіць яго асобу, якасці і прафесійныя здольнасці на зусім іншы ўзровень, дазваляе яму зарабляць больш, лепш думаць і камунікаваць. Бо гэта носьбіт мовы = культуры = наш агульны рэзананс. Таму калі нехта скажа, што ёсць нейкі іншы дзяржаўны прадукт, больш значны для асоб, якія думаюць і развіваюцца, я ніколі яму не паверу.

У падтрымку  
чытання

Вячаслаў КАЛАЦЭЙ, дацэнт,  
загадчык кафедры этналогіі  
і фальклору БДУ культуры  
і мастацтваў, кіраўнік гурта “Ветах”:

НЕ ЗДРАДЖВАЦЬ  
ФАВАРЫТАМ

— Я даволі пераборлівы чытач: калі аўтар ці часопіс не спадабаўся, другі раз прымусяць мяне ўзяцца за яго цяжка. Але калі спадабалася, ужо не “зраджваю”: пасля “Хазарскага слоўніка” чытаю ўсё, што знаходжу з Міларода Павіча, а пасля “Уліса” — усё з Джэймса Джойса, чытаю “ад вокладкі да вокладкі” расійскі “Rolling Stone”. Чытаць якасную літаратуру і публіцыстыку неабходна: гэта гарантыя захавання інтэлекту і жыццёвага тону. Электронныя камунікацыі чытанку замяняюць толькі часткова: кніга, друк — з’явы асобнай культуры, куды акрамя тэксту далучаны паліграфія, кантэкст, талент выдаўцоў, рэдактараў і аўтараў прадмоў.

Першую кнігу па-беларуску мне чыталі бацькі. Гэта быў “Кароль Мацусь Першы” Януша Корчака. Я шмат з яе памятаю дагэтуль, яна моцна на мяне паўплывала ў плане фарміравання патрэбы ў ідэалах. На фарміраванне камунікацыйных здольнасцей і “адаптацыйнай стратэгіі” ў юнацтве “ціснулі” кнігі Янкі Маўра (“Сын вады”, “Амок”, “У краіне райскай птушкі”), Фазіля Іскандэра (“Дзень Чыка”) і Дастаеўскі са сваімі “Бесамі” і “Ідыётам”. Я з задавальненнем чытаў “Белую гвардыю” Булгакава, аднак уражанне ад “Майстра і Маргарыты” было значна больш моцным.

Што да любімых аўтараў, то з нашых назаву Уладзіміра Караткевіча. А ўвогуле люблю кнігі Дзмітрыя Меражкоўскага (асабліва “Туганхамон на Крысе”) і Уладзіміра Набокава. Гэта, напэўна, не дзіўна: апошні падабаецца ўсім творчым людзям, паколькі бароніць іх ад бязлітаснай самарэфлексіі. Любімая кніга — “Юліян” Гора Відала. Таксама сярод фаварытаў — браты Стругацкія і Роберт Грэйвз, асабліва яго “Белая багіня”.

Калі пісаў кандыдацкую дысертацыю, то звярнуўся да вопыту літоўкі Марыі Гімбутас (“Славяне” і “Old Europe”). Яе кнігі ў Беларусі малавядомыя, і гэта істотна збядняе гуманітарыстыку. “Касмалогія першабытнага грамадства” ўкраінца Валянціна Даніленкі таксама дапамагла. Гэта кніга па сімвалах старажытнасці. А мой навуковы кіраўнік Энгельс Дарашэвіч своечасова пазнаёміў са спадчынай Рэнэ Генона. І з тых часоў я не раз пераконваўся, што яго кнігі — сапраўды “найвялікшы інтэлектуальны цуд з часоў Сярэднявечча”.

## Сярод кніг

## Цеплыня чытацкай увагі

Сцяпан МІРШЧЫНА,  
фота Кастуся Дробава

Сустрэчы з чытачамі — заўсёды адказны клопат пісьменніка. Гэта адчувалася і па нядаўняй імпрэзе ў бібліятэцы імя Ф. Багушэвіча г. Мінска. Тут, у кніжнай скарбніцы, якую добра ведаюць не толькі ў Фрунзенскім раёне, але і ва ўсёй сталіцы, для размовы з пісьменнікамі Валянцінай Паліканінай і Алесем Карлюкевічам сабраліся школьныя бібліятэкары. Адкрыла сустрэчу вопытны кнігазнаўца і прапагандыст мастацкага слова Наталля Стрыгельская. З дапамогай выстаўкі

яна расказала пра аўтараў, якія прыйшлі да чытачоў з новымі сваімі кнігамі. Валянціна Паліканіна прачытала ўласныя вершы. Аlesia Карлюкевіч расказаў пра крэзнаўчыя знаходкі і адкрыцці. Асобна спыніўся на працы над кнігай “І марам волю дам”, у якой выкладзена літаратурная гісторыя Пухавіччыны — малой радзімы пісьменніка.

Размова на сустрэчы ішла і пра сённяшнія публікацыі на старонках літаратурна-мастацкай перыёдыкі РВУ “Выдавецкі дом “Звязда”, дырэктарам — галоўным рэдактарам якога з’яўляецца Аlesia Карлюкевіч, а таксама — пра творчыя, культурна-асветніцкія



Аўтограф на памяць ад Валянціны Паліканінай.

праекты парламенцкай і ўрадавай газеты “Звязда”, дзе ёсць месца і гістарычнаму, і літаратурнаму крэзнаўству.

# Фея і яе каралеўства

Чытаючы, мы і нашы дзеці звычайна мусім уяўляць сябе багацей і ярчэй, чым у штодзённых рэаліях, а значыць, здольнымі на адпаведнае ўнутранае багацце. Добрая кніга — выток нашага патэнцыялу, асабліва неабходны ў дзяцінстве.

Ніякая віртуальная прастора не можа быць яго заменай. “Менавіта з дзіцячай кнігі пачынаецца паўнаватаснае жыццё дзіцяці”, — творчае і мацярынскае перакананне паэтэсы Наталлі Ігнаценкі.

**Таццяна СТУДЗЕНКА,  
Фота Кастуся Дробава**

У 2011 годзе РВУ “Літаратура і Мастацтва” выдала два яе зборнікі: “Казачныя падарожжы з прыгодамі” і “Як прафесію сабе дзеці выбіралі”. На аўкцыёне падчас Каляднага дабрачыннага балю гэтыя кнігі, прэзентаваныя Выдавецкім домам “Звязда”, сталі адным з самых дарагіх лотаў. Стартавы кошт іх узрос ад пяцідзесяці тысяч да трох мільёнаў чатырохсот беларускіх рублёў. Гэтыя грошы прапанаваў за кнігу Анатоль Статкевіч-Чабаганаў, які ведаў,

што сродкі будуць выкарыстаны для падтрымкі дзіцячых дамоў. Ці можа быць больш ярскавае сведчанне запатрабаванасці дзіцячай кнігі, мэтазгоднасці яе выдання? Не кажучы пра непрагматычны бок гэтай справы. Падставай для знаёмства маленькіх чытачоў з чароўнай казачніцай стала прэзентацыя яе кніг у Цэнтральнай гарадской дзіцячай бібліятэцы імя М. Астроўскага. “Фея” жыве ў Маскве, хоць і нарадзілася ў Беларусі, на Магілёўшчыне. Гэтым разам візіт працягваўся толькі два дні, так што трэба аддаць належнае супрацоўнікам



бібліятэкі, якія здолелі тэрмінова арганізаваць “пазаштатнае” свята для сваіх чытачоў. Дарэчы сказаць, што напярэдадні Новага года і Каляд яно якраз своечасовае, таму што прэзентавалася менавіта навагодняя казка — “Зімовыя прыгоды двух братоў”.

А цяпер уявіце сабе ўнікальнае відовішча. Імпрызаваная зала: лаўкі лясвіцай для чытачоў-гледачоў-слухачоў, якім пісьменніца чытае казку з уласнага асобнічка. Каля яе — чароўныя куфэрачкі. Яны адчыняюцца адпаведна прачытаным эпізодам — і ў іх дзеці на ўласныя вочы бачаць увасобленую Казку: маленькія постаці маленькіх герояў і казачных істот. Гэтыя інсталяцыі — сапраўдныя цуды, створаны Наталляй Ігнаценкай уласнымі рукамі. Невыпадкова мы назвалі яе Фейя.

Пасля чытання пісьменніца прапанавала маленькім удзельнікам імпрэзы віктарыну з пытаннямі.

Найбольш уважлівыя слухачы атрымалі ў падарунак сняжынку, а самы ўважлівы — чароўны “сярэбраны” бранзалет. Ён насамрэч чароўны, бо адзначае Сапраўднага Сябра. Менавіта такімі выяўляюць сябе галоўныя героі адпаведнай казкі пра двух братоў, прататыпамі якіх сталі дзеці пісьменніцы. Яны дзейнічаюць побач з героямі казак Андрэсена, лепей за якіх цяжка што прыдумаць, — ды і не трэба. Знаёмыя ўсім істоты проста прыходзяць у сучасны свет, каб выпрабаваць на смеласць, шчырасць і сяброўства сённяшніх дзяцей.

Цуды казкі на гэтай імпрэзе — яшчэ не ўсе цуды. Галоўнае, што пасля сустрэчы з пісьменніцай кожны ўдзельнік пакінуў бібліятэку з адной ці дзвюма кніжкамі. Іх прачытаюць — і вернуцца па новыя кнігі, новыя падарожжы, новыя ўражанні. Менавіта так і становяцца чытачамі.



## Анкета «ЛіМа»

### Прафесія і прызвание

1. Ваша асноўная спецыяльнасць і яе сумяшчэнне з творчасцю?
2. Перашкаджае ці дапамагае работа творчасці?
3. Што першааснае ў агульнажыццёвым?
4. Як распараджаецца ганарарамі?
5. Якую б прафесію выбралі, каб не жыццёвыя абставіны?
6. Стаўленне сваякоў, сяброў, знаёмых да работы і да творчасці?
7. Дзе больш паспяхова рэалізуюцца?



**Міхась СЛІВА,  
пісьменнік:**

1. Асноўная мяне прафесія, якой я аддаў амаль усё жыццё, — журналістыка. І спалучэнне яе з літаратурнай творчасцю мае сваю спецыфіку. Многія пішуць і гавораць, што праца ў газеце перашкаджае, не дае магчымасці напоўніцу разгарнуцца ў літаратурнай дзейнасці. Але ж ёсць і прыклады ўдалага спалучэння (пра што ярскава сведчыць паспяхова праца Алеся Карлюкевіча, Алены Брава, Ірыны Тулупавай і многіх іншых пісьменнікаў-журналістаў).

2. Асабіста мяне асноўны занятка — праца ў раённай газеце — узбагачае духоўна, часта “падкідвае” гатовыя сюжэты для творчасці. У газеце пішу пра людзей, якія жывуць побач, ведаю іх радасці і клопаты. А яшчэ — іх слабасці і недахопы, што дапамагае ствараць гумарыстычныя і сатырычныя творы. Акрамя таго, рэгулярнае напісанне тэкстаў для газеты не дазваляе расслабляцца, патрабуе трымаць сябе “ў форме”. Адначасова праца ў газеце вымагае значных затрат духоўных і фізічных сіл, і часта вечарам стомленаму цяжка зноў брацца за пяро і пісаць.

3. У агульнажыццёвым першааснае — імкненне быць карысным іншым, рабіць добра, не крыўдзіць, змагацца за справядлівасць, у тым ліку і з дапамогай журналістыкі і літаратуры.

4. Ганарарамі (якія яны — вядома!) за публікаваны літаратурныя творы распараджаюся сам. Трачу на кнігі, паштовыя канверты, падпіску на любімыя выданні і цукеркі для жонкі і ўнукаў (на большае не хапае).

5. Мяркую, кім бы я ні быў, дзе б ні даваўся працаваць, я ўсё роўна пісаў бы і журналісцкія матэрыялы, і літаратурныя творы.

6. Адна са сваячак, былая настаўніца, выказалася так: “Добра табе, напісаў нешта ў газету ці часопіс — і грошы ў кішэні!” “А хто вам не дае? Бярыце ручку, паперу і пішыце — зарабляйце грошы, грабіце іх хоць рыдлёўкай!” — адказваю я.

7. Гледзячы як ставіцца да зробленага, бо ў журналістыцы я ўзнагароджаны прэміяй Беларускага саюза журналістаў “Залатое пяро”, а ў літаратуры — Рэспубліканскай прэміяй “Залаты Купідон”. Але ж можна было б, відаць, дасягнуць і большага, калі б засяродзіўся на нечым адным. А можа, я памыляюся?..

## На сустрэчу з Кнігай

**Вялікія Калядныя сустрэчы** адбудуцца ў другой палове снежня ў магазінах ААТ “Белкніга”, а таксама ў гандлёвай сетцы арганізацыі “Белсаюздрук”. Рэдакцыйна-выдавецкая ўстанова “Выдавецкі дом “Звязда” запрашае ўсіх прыхільнікаў прыгожага мастацкага слова на сустрэчы з вядомымі беларускімі аўтарамі.

Так, у краме № 13 РУП “Белсаюздрук”, што знаходзіцца ў падземным пераходзе каля станцыі метро “Плошча Перамогі”, можна будзе задаць цікавыя пытанні і пачуць пра самыя новыя і незвычайныя творы Раісы Баравіковай (20 снежня, пачатак сустрэчы а 17.00) і Уладзіміра Сцяпаня (21 снежня, пачатак а 16.00)

А ў Цэнтральнай кнігарні ААТ “Белкніга” пройдзе цэлы калейдаскоп сустрэч — у госці да кнігі прыйдуць пісьменнікі Сяргей Трахімёнак (19 снежня, пачатак а 18.00), Міхась Шавыркін (20 снежня, пачатак а 18.00) і Анатоль Бутэвіч (21 снежня, пачатак а 17.00).

Чакаем вас, дарагія сябры!

## Імпрэзы

# Калі нарадзіўся Максім Багдановіч?

Святкаванне дня народзінаў Максіма Багдановіча, якое пачалося 9 снежня, працягнулася на наступны дзень у Дзяржаўным літаратурным музеі Янкі Купалы. Давайце ўявім, што на свяце прысутнічаў сам імяніннік. Што б яму спадабалася найбольш? Чым быў бы ўсцешаны Максім Адамавіч?

**Анастасія ГРЫШЧУК**

Найперш, ён быў бы прыемна здзіўлены колькасцю гледачоў. Самы што ні на ёсць аншлаг. У гардэробе нават нумаркоў усім не хапіла.

Па-другое, паэта безумоўна парадавала б гісторыя, якую распавёў Навум Гальпяровіч. Гісторыя пра сучаснага беларускага пісьменніка, ураджэнца Полацка, чый бацька быў вайсковец і да беларускай мовы, мякка кажучы, ставіўся абьякава. Да таго ж, хлопчык быў вызвалены ад вывучэння мовы ў школе. І аднойчы Вінцэс Мудроў (а быў гэта ён) выпадкова натрапіў на кніжачку Максіма Багдановіча — што і перавярнула яго светапогляд, пасля чаго Беларусь атрымала яшчэ аднаго пісьменніка.

Музычны складнік імпрэзы таксама спадабаўся б Максіму Адамавічу. І справа нават не ў тым, ШТО спявалі (а былі гэта, зразумела, песні на вершы Багдановіча), а ЯК. Алеся Сівохіна адразу ж скарыла голасам — пранікнёны, глыбокі, гожаы. “Зорку Венеры” падпявалі ўсёй залай. Гурт “Нельга забыць”, знакамты праграмай на вершы Караткевіча, падаў да болю знаёмую “Пагоню” так, што склалася ўражанне, бы гэтыя словы толькі ўчора напісаныя. Менавіта праз яднанне з сучаснай музыкай — да таго ж, музыкай

шыкоўнай, — тэксты Багдановіча становяцца актуальнымі, яны ажываюць. Так, вы будзеце спрачацца, кажучы, што яны і так жывейшыя за ўсіх жывых і г. д. Згодная. Але падумаеце самі: ці будуць слухачы/чытаць гэтыя вершы школьнікі? А людзі, якія не цікавяцца беларускай літаратурай? У выкананні “НЗ” — будуць. Бо музыка па-сапраўднаму чапляе слухача і тым раскрывае тэкст.

Але не будзем забываць, што Максім Багдановіч — не толькі класік беларускай літаратуры, але і гожаы юнак. Жанчынам пасля 70 падабаецца сур’эзны і, як кажучы, “позитительный” Якуб Колас, кабетам гадоў 35 і вышэй — гжэчны Янка Купала, а вось Максім Багдановіч падабаецца ўсім без выключэння. Лёгка ўявіць, як бы пры гэтых словах малыды паэт сарамліва ўсміхнуўся. А можа б і пачырванеў. Крыху.

Бясспрэчным сюрпрызам стала б для Багдановіча складзеная паэтам і астралагам Міколам Кандратавым касмаграма. А тым больш — новая версія нараджэння імянінніка: сп. Мікола сцвярджае, што той з’явіўся на свет у 16 гадзін 11 хвілін, а не а дзвятаяй гадзіне, як пісаў Адам Ягоравіч, бацька Максіма. Падрабязней пра гэта — у сучасным нумары “Маладосці” ў артыкуле “Тры градусы геніяльнасці Максіма Багдановіча”.

Што ж, тут рэакцыю Максіма Адамавіча адгадаць складана...

# Дыханне Амерыкі 1970-х

Уверена, што імена гэтых амерыканскіх пісатэлей добра вядомыя любіцелям культуры бітнікоў, кіно, музыкі і літаратуры постмодэрна. Один из них был хорошим другом актёра Джонни Деппа, экранизации его книг «Страх и ненависть в Лас-Вегасе» и «Ромовый дневник» получили большую популярность, а сам писатель стал известен как основатель гонзо-журналистики. Второй записал композицию совместно с Куртом Кобейном (Nirvana), оживил «метод нарезки» в литературных произведениях, а фильм на основе его романа Naked Lunch («Голый завтрак / Обед нагишом») до сих пор будоражит умы необычной образностью. Не так давно при поддержке ООО «Харвест» вышли их книги прозы. Итак, вниманию читателей «Книжного света» представляем сборник Хантера С. Томпсона «Большая охота на акул» и последний роман из Лондонского цикла Уильяма Берроуза «Пристань святых».

Юзефа ВОЛК

## ОХОТА НА ГОНЗО-ЖУРНАЛИСТА

Хантера С. Томпсона можно смело считать одной из самых ярких фигур в американской литературе второй половины XX века. Он очень любил абсент, некоторое время работал в журнале *The Time*, перепечатал на машинке «Великий Гэтсби» Ф. Скотта Фицджеральда и «Прощай, оружие!» Эрнеста Хемингуэя, объясняя это тем, что хочет узнать писательский стиль авторов. После смерти завещал развеять свой прах выстрелом из пушки. Кстати, эту церемонию в память о своём друге организовал Джонни Депп, с которым писатель очень сдружился ещё во время съёмки «Страх и ненависти в Лас-Вегасе».

Но если оценивать вклад Томпсона в словесное искусство, то наиболее ценным можно считать создание и развитие гонзо-журналистики. Тексты именно этого жанра собраны под одной обложкой книги «Большая охота на акул». Но сначала обратимся к истории самого термина.

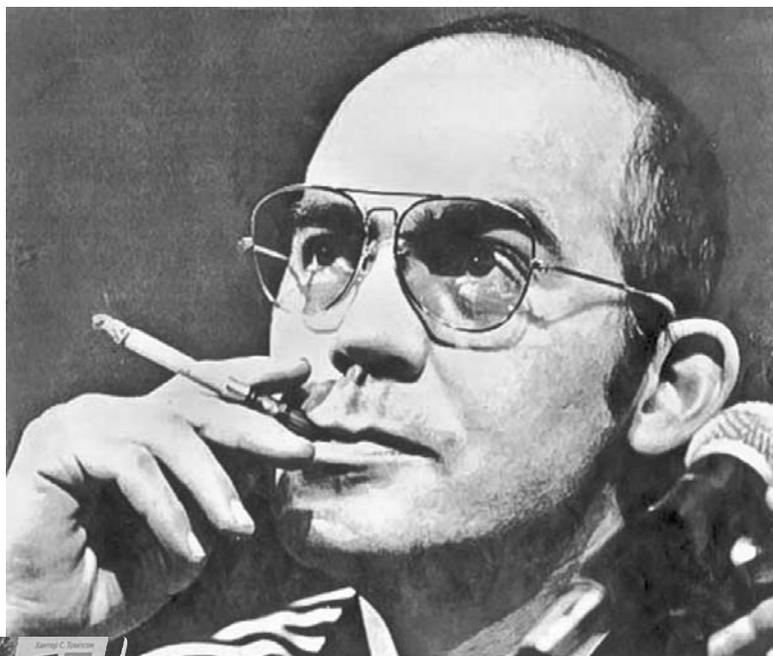
В энциклопедии читаем: «Гонзо-журналистика (от англ. *Gonzo* — *рехнувшийся, чокнутый, поехавший*) — направление в журналистике, представляющее собой глубоко субъективный стиль повествования, ведущегося от первого лица, в котором репортёр выступает в качестве непосредственного участника описываемых событий и использует свой личный опыт и эмоции для того, чтобы подчеркнуть основной смысл этих событий. Использование цитат, сарказма, юмора, преувеличения и даже ненормативной лексики также являются неотъемлемой чертой этого стиля».

Её можно считать и ответвлением так называемой новой журналистики, движения 1960-х. Идеи Томпсона были подхвачены другими популярными в то время авторами: Лестером Бэнгсом и Джорджем Плимптоном. Интересно также, что впервые термин «гонзо» был использован редактором американского журнала *The Boston Globe* Биллом Кардозо после того, как он прочитал статью «Дерби в Кентукки упадочно и порочно», написанную журналистом Хантером С. Томпсоном. Сам Кардозо утверждал, что словом *Gonzo* в ирландских кругах Южного Бостона называют человека, который последним из всей компании сможет стоять на ногах после ночного алкогольного марафона. Согласно другой версии, этот термин может происходить от испанского *gonzagas*, что означает «я тебя одурачил», «нелепости».

Как бы то ни было, но такой смелый и честный подход нравился читателям и до сих пор

нравится. В обратном случае не стали бы редакторы рисковать и издавать сборник статей Томпсона отдельной книгой. Странно при этом чувствовал себя и сам писатель. В предисловии к книге он говорит: «... очень странно чувствовать себя сорокалетним американским писателем в этом веке, сидеть одному в огромном здании на Пятой авеню в Нью-Йорке в час утра перед Рождеством, в двухстах милях от дома и составлять оглавление для собственного собрания сочинений в кабинете с высоченной стеклянной дверью, выходящей на террасу с видом на фонтан отеля «Плаза». Очень странно».

Но вернёмся к самой книге. Она состоит из множества заметок, отрывков, газетных статей и зарисовок. Хотя они были написаны достаточно давно (в оригинале книга вышла в 1979 году), их чтение захватывает. Интересно прежде всего личность автора и его взгляд на некоторые вещи. Например, мы узнаём, как Томпсон был кандидатом на пост шерифа Аспена, хотел вместо улиц сделать аллею и запретить автомобили. Сумасшествие? В некотором роде да, но и в такой позиции есть смысл. Американский футбол и его закулисы, знакомство с Мухаммедом Али,

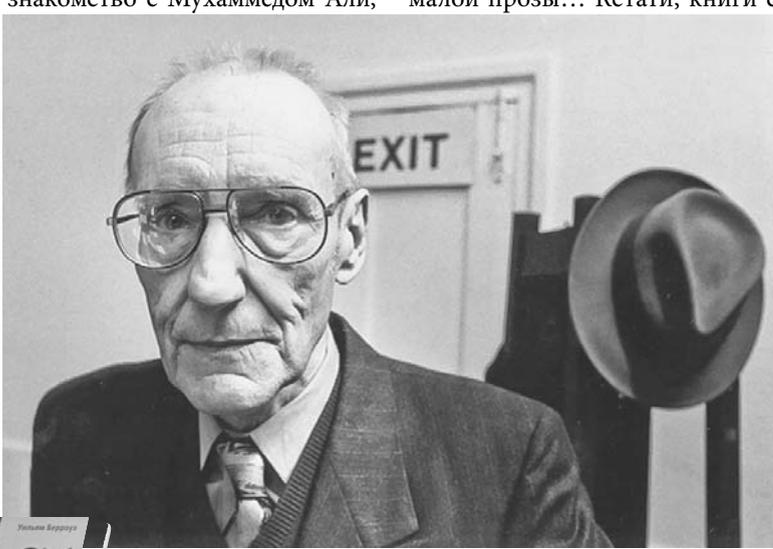


Хантер С. Томпсон.

не в Гарвардском университете, много путешествовал и учился в Европе. В 1940-х годах познакомился с творчеством писателей-битников, первую книгу опубликовал в достаточно позднем возрасте — в тридцать девять лет. Всего за его авторством вышли почти два десятка романов и более десяти сборников малой прозы... Кстати, книги с

переписать историю. «Пристань святых» критики назвали «самой интеллектуальной из поздних работ Берроуза», «постмодернистским опытом автобиографии», «путеводителем по Дантову аду человеческой психики». Но это по сути история человека, не просто расширяющего границы сознания, но и исследующего психологические и подсознательные глубины своего внутреннего «я». Психоделическое путешествие героя постепенно превращается в настоящее блуждание по тёмным закоулкам времени и пространства, искусства, философии.

Важно ещё и то, что здесь читатель может оценить всю искусность, с какой Берроуз владеет «методом нарезок»: специальным художественным приёмом: текст разрезается на кусочки, которые позже комбинируются в определённом порядке. Известно, что писатель был приверженцем этого метода, сначала экспериментировал с классическими текстами, но позже стал подвергать «нарезке» и свои. Каким образом работает этот метод и что получается в итоге? Читайте «Пристань святых» — и узнаете.



Уильям Берроуз.

наброски в стиле «Страх и ненависти в Лас-Вегасе», рассказы об интересных личностях, например, художнике Лайонеле Олейи, рассуждения о политике и многих других аспектах жизни... В общем, есть что почитать и над чем задуматься. Тем более что Америка 1970-х предстаёт перед нами сквозь призму гонзо-журналиста, а он уж точно расскажет всё как на духу.

## РАЗРЕЗАТЬ И СКЛЕИТЬ

Если говорить о нашем втором герое — Уильяме Берроузе, то у него совсем иная судьба. Коротко: родился в состоятельной семье, получил образова-

его письмами, сборники интервью и множество литературоведческих работ по произведениям продолжают выходить и после смерти автора в 1997 году.

Примечательно, что роман «Пристань святых» (впервые опубликован в 1973 году) стал последней крупной работой писателя во время добровольного изгнания в Европу в конце 1960-х — начале 1970-х. В то же время это один из самых коротких романов автора. В нём Берроуз использует персонажей своих предыдущих работ, здесь также появляются несколько героев, которые позже перейдут в следующие его книги.

Роман имеет несколько сюжетных линий, они переплетаются самым причудливым образом. Основной сюжет рассказывает о группе людей, которые, путешествуя во времени, пытаются

# Притчи для всех

Поучительные истории. Простой и доступный язык. 77 притч, которые помогут переосмыслить некоторые вещи, по-другому



взглянуть на жизнь. Их хочется читать и перечитывать не спеша перед сном, погружаясь в неспешный ход повествования, или обсуждать с друзьями, делиться своим мнением, переживаниями, мыслями. Таким образом, изданная при поддержке ООО «Харвест» книга «Притчи@ру. Секрет счастья», составителем которой является Елена Цымбурская, уверенно претендует на звание настольной для многих поколений читателей.

Маленькие добрые рассказы и легенды разных стран собраны под одной обложкой, «чтобы понять себя, жизнь и тех, кто нас окружает. Это истории о радости, отзывчивости, надежде, которые помогают читателю выжить, преодолеть трудности и даже найти в себе силы полюбить этот мир».

Кстати, перед нами уже второй том избранных притч. Не за горами и третий. Но по задумке третьей книга проекта будет отличаться от первых двух. Так, в «Послесловии от составителя» Елена Цымбурская пишет, что когда собирала истории для первых двух книг, то заметила, что все они очень грустные, очень редко попадались истории о радостном или смешном. Даже друзьям не удавалось ничего подходящего вспомнить. Но она надеется, что общими усилиями — своими и читательскими — удастся собрать томик историй о радости, отзывчивости, надежде. Поэтому Е. Цымбурская обращается к читателям: «Приглашаю всех принять участие в составлении третьего тома притч, где переплетутся открытая русская душа, украинское лукавство, еврейская тонкость, узбекская мудрость, грузинский темперамент... и общечеловеческая, интернациональная радость жизни, смех, счастье бытия».

Так что, если вспомните свою добрую историю, пишите составителю на адрес [pritchi@mail.ru](mailto:pritchi@mail.ru), и пусть к общим положительным чертам народов добавятся белорусские скромность и терпеливость.

Чеслава ПОЛУЯН



**ХАРВЕСТ HARVEST**  
Издательство «Харвест» — динамично развивающаяся компания, основана в 1991 году и открыта для сотрудничества со всеми желающими.

## Издательство «Харвест»

выпускает **КНИГИ** всех жанров и направлений, которые распространяются как на территории Республики Беларусь, так и далеко за ее пределами. Это — книги **для детей, художественная литература, деловая литература, издания для досуга**, научно-популярные издания, **энциклопедии**, словари и многое другое. Кроме того, ООО «Харвест» **осуществляет оптовую торговлю книгами.**

220013, Республика Беларусь, г. Минск, ул. Кульман 1/3, ком. 42.

Тел./факс: 205-77-75

E-mail: [harvest\\_torg@tut.by](mailto:harvest_torg@tut.by)

[harvest08@mail.ru](mailto:harvest08@mail.ru)

[natalipoljko@rambler.ru](mailto:natalipoljko@rambler.ru)

# Мадонна Максіма Багдановіча

ДА 100-ГОДДЗЯ НАПІСАННЯ ЦЫКЛА ВЕРШАЎ “КАХАННЕ І СМЕРЦЬ” М. БАГДАНОВІЧА

Ірына ШОРАЦ

Пэўна, няма такога паэта, які б не прысвяціў хаця б адзін верш каханню. На маю думку, самы дасканалы вобраз жанчыны створаны ў самага маладога класіка нашай літаратуры Максіма Багдановіча, рамантыка з рыцарскай душой, які ў вершах, нібы мастак, намалюваў Жанчыну-Мадонну, жанчыну, якая напоўнена шчырым пачуццём светлага кахання і безумоўнай любові, жанчыну, якая нараджае жыццё.

Сто год таму Максім Багдановіч напісаў цыкл вершаў “Каханне і смерць” (датуецца 1912 годам). Дарэчы, як сведчыць перапіска паэта з рэдакцыяй газеты “Наша Ніва”, будова “Вянка” не зусім адпавядала аўтарскай задуме. З-за фінансавых цяжкасцей, якія патрабавалі скарачэння аб’ёму кніжкі, нізка “Каханне і смерць” у “Вянок” не ўвайшла. І толькі дзякуючы Літкамісі Інбелкульту, якая ў 1927 годзе займалася перавыданнем “Вянка”, раздзел “Каханне і смерць” быў уключаны ў цыкл “Мадонны” і пасля гэтага ўваходзіў ва ўсе наступныя выданні.

Нізка “Каханне і смерць” складаецца з 13 вершаў, якія прысвечаны жанчыне-маці. Тут Максім Багдановіч малюе свой ідэал жанчыны, услаўляе мацярынства, паэтызуе цяжарнасць, чаканне і нараджэнне дзіцяці, гатоўнасць аддаць жыццё за яго. Прачытайце, калі ласка, пры магчымасці вершы Максіма: “Як хараша, калі дзіце...”, “Цяжарная”, “Да вагітнай”, “З энкам дзіце ты раджаеш...”, “Без сіл, уся ў пагу, як белы снег бядна...”, “Пасля радзін ты ўсё штодня марнееш...”.

Багдановічу не дадзена было стаць бацькам, таму, як адзначалі многія даследчыкі, цяжарная жанчына выклікала ў яго жаданне асэнсаваць унікальнасць ролі жанчыны. Ён ім спахуваў, бо дзвюх дарагіх жанчын у яго забрала нараджэнне новага жыцця: маці Максіма памірае ад сухот, а яе смерць была паскорана нараджэннем доўгачаканай дачкі Ніначкі; Аляксандра Волжына, другая жонка бацькі, якая замяніла на некаторы час Максіму і яго братам маці, памірае пры нараджэнні дзіцяці.

“Смерцю смерць поправ”,  
Ты ад жыцця адпачыла;  
Ў муках памёрла сама,  
Але дзіце спарадзіла...

Паэт узвышае жанчыну, яе вялікую мужнасць у перанясенні пакут падчас родаў. А яе подзвіг аддаць жыццё за дзіця Багдановіч лічыць вышэйшым за смерць у баі за свой край.

Максім Багдановіч ставіўся да цяжарных жанчын з вялікай павагай, якая сумяшчалася з усхваляванай пяшчотай. Трэба толькі прачытаць у яго вершах параўнанні з “коласам, у якім спее зернейка”, “дзераўліным яечкам”, “гняздзечкам для птушаняці”, і адразу ўсе пачуцці становяцца зразумелымі. Максім Багдановіч хацеў адчуць шчасце бацькоўства. Нельга не заўважыць, з якой пашанай ставіцца ён да шлюбу і сям’і. Не толькі жанчыны, але і мужчыны ў яго творчасці мараць пра ўтульнае сямейнае гняздзечка, дзе будзе цёпла кожнаму, калі яно пабудавана на грунце ўзаемнай любові і ўзаемаадказнасці. Гэта думка сустракаецца і ў асобных вершах, якія не ўвайшлі ў цыкл. Напрыклад, цудоўны верш “Больш за ўсё на свеце жадаю я...”, магчыма, нарадзіўся ад па-



Графіка. Ланіцкая А. А. Да цыкла вершаў “Каханне і смерць”.

чуцця кахання Максіма Багдановіча да Ганны Какуевай.

Больш за ўсё на свеце жадаю я,  
Каб у мяне быў свой дзіцёнак —  
Маленькая дачушка — немаўляшка,  
Аня Максімаўна,  
Такая прыгожанькая,  
Цёпленькая, мокранькая,  
З чорнымі валосікамі і броўкамі,  
З цёмна-карымі вочкамі,  
А ручкі, як перацягнутыя ніткамі.

У Яраслаўлі Максім пасябраваў з Дзядорам Дзявольскім, у якога потым часта бываў у гасцях. Нават пасля ад’езду сябра ў Маскву ў 1911 — 1912 гадах Багдановіч працягваў заходзіць да Дзявольскіх, дзе ў іх вялікай сям’і пасябраваў яшчэ з адным чалавекам. Гэта была жонка старэйшага з братоў — Марыя Іванаўна Сапожнікава-Дзявольская, якая тады чакала сваё першае дзіця. Ва ўспамінах Дзядор Дзявольскі ўзгадваў: “І вось гэтая цяжарнасць, самаадчуванне, якое ёю выклікаецца, прыкметы, адчуванні рухаў дзіцяці асабліва цікавілі Максіма, і ён распытваў аб гэтым з такой цікавасцю і так проста, што Маруся, мы так яе валі, таксама проста і адказвала, нібы гаварыла з самым бліжнім чалавекам” (Н. Б. Ватацы. Шлях паэта. 1975 г.).

Паколькі Багдановіч сустракаўся і вёў размовы з Марыяй Сапожнікавай у 1911 — 1912 гадах, можна меркаваць, што некаторыя вершы цыкла “Каханне і смерць” (“Да вагітнай”, “Як хараша, калі дзіце пад сэрцам ціха зварухнецца”, “Пракляцце вагітнай”) напісаны непасрэдна пад уплывам гэтай жанчыны і гутарка з ёю.

Як хараша, калі дзіце  
Пад сэрцам ціха зварухнецца,  
І ўраз на целу разліецца  
Яшчэ нязвычайнае чуццё  
Душа — ў салодкім палусне...

Перажываць, пераўвасабляцца магчыма толькі чалавеку з тонкай натурай, чуллівай душой паэта. У Максіма Багдановіча ёсць цудоўны верш “Осенью”, напісаны на рускай мове ад імя



Сікцінская Мадонна. Геліяграфюра.

жанчыны і падпісаны: “Екатерина Февралёва”:

Ветер гонит желтых листьев в стаю,  
Коля смотрит и сосет свой пальчик.  
Я сижу над теплой чашкой чаю,  
По чайникам тоненьким гадаю —  
Девочка родится или мальчик.

Захаваліся ўспаміны Лявона Зайца, знаёмага Максіма Багдановіча ў перыяд яго жыцця ў Мінску ў 1916 — 1917 гадах. Лявон згадваў: “Была ў паэта адна загаёная туга, якая ад часу да часу прарывалася. М. Б. часамі заходзіўся да нас. Быў у [гаспадара] сыноч гадоў 5 — 6, хлопчык разумны і забаўны: і вось з гэтым дзіцём асабліва любіў забаўляцца і гутарыць вечнай памяці М. Б. І ча сам, як бы ні да кога не звяртаючыся паэт з сумам ціха казаў: «Няўжо ж я не маю права мець такога мілага сыночка?!, а я так люблю дзяцей!.. Няўжо ж я не магу падысці да падабаючайся мне дзяўчыны і пераканаць яе, што дзеці — найвялікшая радасць на свеце, надзеі на выкананне таго, што мы самі не здолелі выканаць!». І часта, надта часта вараўкаўся пясняр да сумнай для яго тэмы...” (Н. Б. Ватацы. Шлях паэта. 1975 г.).

## «Знітаванне крэўнасцю, знітаванне Радзімай...»

Пра Максіма Багдановіча, класіка беларускай літаратуры, успаміны пакінула не так ужо і шмат крэўна блізкіх яму людзей. Гэта Адам Ягоравіч Багдановіч, бацька паэта, і яго стрыечная сястра па матчынай лініі Ганна Валасовіч-Гразнова. Гэтыя ўспаміны цяжка параўноўваць і ацэньваць, бо Адам Ягоравіч сапраўды грунтоўна падышоў да напісання мемуараў, а Ганна Валасовіч-Гразнова бачыла таленавітага сваяка ўсяго пару разоў і амаль з ім не гутарыла. Яе згадкі пра Максіма Багдановіча дадаюць усяго некалькі штрыхоў да яго партрэта, але штрыхоў важных, істотных.

Юлія МАЦУК

Ганна Валасовіч нарадзілася ў 1897 годзе ў Мінску ў сям’і Ганны Апанасаўны, малодшай сястры маці Максіма Багдановіча, і Кіпрыяна Іванавіча. Са сваякамі Багдановічамі яна пазнаёмілася ў 16-гадовым узросце, калі яе сям’я вырашыла эвакуіравацца падчас Першай сусветнай вайны з Мінска ў Яраслаўль. Тады Ганна з маці пэўны час жылі ў Багдановічаў. Значна пазней Ганна Кіпрыянаўна напісала ўспаміны пра свайго стрыечнага брата, у якіх згадала, што Максім стрымана сустраў сваякоў: “Хоць я са жніўня 1915 г. жыла ў Яраслаўлі, але так мала з ім гаварыла! Калі мы прыехалі ў Яраслаўль, я з мамаю заходзіла да яго ў пакой. Пра што мы размаўлялі, я цяпер не помню, але блізкай, цёплай гаворкі не адбылося. Не адбылося яе і тады, калі ўвесну 1916 г. мы заходзілі да яго, каб параіцца, куды нам ехаць

на кумыс, бо ў мяне выявіўся лёгачны працэс. Гэтая сустрэча не пакінула следу ва ўспамінах, я адчувала нейкую скутасць, нясмеласць. Гаварыла мама з Максімам, але сардэчнасці не было. Што была за прычына — не магу зразумець”. Хацелася б заўважыць, што Ганна Кіпрыянаўна не папракае Максіма такім стаўленнем да родных, хутчэй імкнецца зразумець і нават абгрунтаваць яго пазіцыю.

Пра тое, што Максім піша вершы па-беларуску, Ганна Кіпрыянаўна даведалася яшчэ ў Мінску, праз другога стрыечнага брата: “Знаёмства з творчасцю Максіма адбылося ў пачатку 1915 г. Аднаго разу ў нядзелю да нас прыйшоў вясёлы Жэня Сякержыцкі (мой і Максімаў стрыечны брат, сын Сцефаніды Апанасаўны) і са словамі: “Цёткачка, вось вершы нашага Максіма”, — падаў кніжачку “Вянок”. Вершы Жэня нам прачытаў і аддаў кнігу. Апроч Жэні, ніхто з

на нас ўмеў чытаць па-беларуску”. Як згадала пазней сваячка паэта, менавіта творчасць Максіма Багдановіча падштурхнула яе вывучаць мову сваёй радзімы. У 1922 годзе Ганна з бацькам прыехала ў Мінск па пакінутыя рэчы, знайшла сярод кніг “Вянок” і вырашыла зрабіць яго ў г. Уладзімір, дзе яны жылі з 1918 г. Яна засвоіла беларускі правапіс, пачала вучыць на памяць вершы. Пазней гэты экзэмпляр “Вянка” Ганна Кіпрыянаўна падаравала Янку Брылю, а той — музею Максіма Багдановіча ў Гродне.

Ва Уладзіміры Ганна Кіпрыянаўна працавала рахункаводам, рэвізорам. У 1926 годзе выйшла замуж за Пятра Гразнова, нарадзіла дачку і сына. Сям’я пазней пераехала жыць у г. Горкі (Ніжні Ноўгарад), пасябрала з сям’ёй Марыі Галаван, роднай цёткі Максіма Багдановіча па бацькавай лініі. Дарэчы, з Адамам Багдановічам Ганна Кіпрыянаўна



Ганна Валасовіч-Гразнова.

таксама падтрымлівала сваяцкія стасункі, згадала, што ён у свой час шмат займаўся з ёю рускай літаратурай і мовай, вучыў пісаць сачыненні, а на зборніку “Вянок” пакінуў аўтограф: “Табе, мілая Аня, ад твайго брата. На памяць аб ім. А. Багдановіч. 14.VII.23”.

З часам Ганна Кіпрыянаўна стала шчырай прыхільніцай беларускай культуры і літаратуры. У 1965 г. яна па запрашэнні Ніны Ватацы, даследчыцы творчасці Максіма Багдановіча, наведвала Мінск, пазнаёмілася з вядомымі беларускімі паэтамі і пісьменнікамі, ліставалася пазней з М. Танкам, Я. Брылём,

П. Панчанкам, А. Бачылам і іншымі. Нягледзячы на паважаны ўзрост, Ганна Кіпрыянаўна сапраўды адказна падышла да напісання ўспамінаў пра Максіма Багдановіча і пра сваякоў паэта: агульная колькасць лістоў гэтых мемуараў перавышае сотню.

Ганна Кіпрыянаўна нестала напрыканцы 1975 года. Да адкрыцця Літаратурнага музея Максіма Багдановіча ў Мінску заставалася яшчэ шэсць гадоў. І адным з першых на просьбу супрацоўнікаў музея пра дапамогу ў фарміраванні фондаў адгукнуўся сын Ганны, Мікалай Гразноў. Ён перадаў рукапісы, лісты, паштоўкі, кнігі з дарчымі падпісамі беларускіх пісьменнікаў, фотаздымкі, якія належалі Ганне Кіпрыянаўне. Ёсць цікавыя рэчы першай паловы XX стагоддзя: шкатулка, упрыгожаная ракавінкамі, падстаўка для алоўкаў і ручак.

Адарванасць ад радзімы не перашкодзіла Максіму Багдановічу стаць адной з першых велічын у беларускай літаратуры і сваёй самаахвярнай працай на карысць Бацькаўшчыне стаць узорам для пераймання. Без сумневу, у многім дзякуючы менавіта свайму геніяльнаму сваяку Ганна Валасовіч-Гразнова таксама здолела не асімілявацца, не аддурацца беларускасці і зрабіць свой унёсак у скарбніцу беларускай літаратуры і культуры.

# Навінкі кнігавыдання

Айчынныя выданні, зарэгістраваныя  
Нацыянальнай кніжнай палатай  
Беларусі апошнім часам

## Літаратура Беларусі на рускай мове

**Гільбурд, В. М.** Так далеко до нового привала: стихи и поэма / Вацлав Гильбурд. — Минск: Виктор Хурсик, 2012. — 88 с. — 99 экз. — ISBN 978-985-6888-89-5.

**Дроздов, А.** Рыцари плащаницы: [роман] / Анатолий Дроздов. — Минск: Букмастер, 2012. — 383 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-549-203-1 (в пер.).

**Жарко, В. Т.** Всеу свое время: роман / Владимир Жарко. — Минск: Книжный Дом, 2012. — 318 с. — 2500 экз. — ISBN 978-985-17-0482-4 (в пер.).

**Зими́на, Е.** Тоннель для кролика: [роман] / Елена Зими́на. — Минск: Букмастер, 2012. — 285 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-549-199-7 (в пер.).

**Иванова, С. К.** По крохам собираю благодать: сборник стихов / Светлана Иванова. — Гродно: Гродненская типография, 2012. — 159 с. — Часть текста на белорусском языке. — 100 экз. — ISBN 978-985-6835-98-1.

**Игнатова, И. Н.** Мы такие, какие мы есть: сборник стихов / Ирина Игнатова. — Брест: Брестская типография, 2012. — 128 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-524-116-5 (в пер.).

**Калебин, П.** Рассвет, который наступит: [роман] / Павел Калебин. — Минск: Букмастер, 2012. — 343 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-549-323-6 (в пер.).

**Козырев, Г. П.** Подсмотрено у жизни...: афоризмы, пародии, юмор / Григорий Козырев; [автор предисловия Николай Жданович]. — Гомель: Полеспечать, 2012. — 239 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-7012-12-1 (в пер.).

**Комков, М. В.** Ступени: стихи, рассказы / Михаил Комков; [автор вступительной статьи: Надежда Солодка]. — Минск: Кнігазбор, 2012. — 54 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-7007-73-8.

**Куис, О. И.** Вторая молодость: стихи / Ольга Куис; [автор предисловия: В. Потапов]. — Минск: Печенко А. Г., 2012. — 67 с. — 99 экз. — ISBN 978-985-7053-03-2.

**Лирика из души аптекаря:** [стихи / составил Г. М. Петрище]. — Гродно: Гродненская типография, 2012. — 111 с. — Часть текста на белорусском языке. — Содержит авторов: Бабич А. С., Борщенко И. А., Бочко А. В., Бричева И. В., Бунимович В. И., Головенко В. В., Гончар О. Ф., Давлюд Л. И., Дудниченко Е. А., Залесская А. А., Каптюк А., Климович М., Козел Е. П., Корниенко Т. А., Либерева Е., Лопичева Т. Ю., Максимова Е. В., Немцева Е. Л., Пашек О. О., Печко Т. П., Поздняк Т. В., Реброва Ю. П., Савостьяник А. М., Сайгачева Г. З., Синкевич В. С., Тарасевич А. Л., Тарасевич О., Трюханова Е. В., Удот Н. А., Урусова И. А., Хоменко М., Хоменко Н. — 120 экз. — ISBN 978-985-7037-04-9 (в пер.).

**Лопошич, А. В.** Река времени: книга стихов / Алла Лопошич; [автор предисловия: Василий Медунецкий]. — Минск: Смэлток, 2011. — 118 с. — 300 экз. — В переплете. — ISBN 978-985-6917-66-3 (ошибоч.).

**Маслюкова, О. И.** Не говори любви «прощай»: повесть / Ольга Маслюкова. — Минск: Четыре четверти, 2012. — 215 с. — 700 экз. — ISBN 978-985-7026-35-7 (в пер.).

**Михайкина, Л. С.** Незведанное тепло: проза / Людмила Михайкина; [автор предисловия: Инга Винарская]. — Минск: Галіяфа, 2012. — 299 с. — Часть текста на белорусском языке. — 100 экз. — ISBN 978-985-6906-71-1.

**Моноло. Свободное творчество** / руководитель проекта Татьяна Орлова; составление и общая редакция: Алексей Андреев. — Минск, [1997?]. — Основан в 1997 г. Вып. 16; редколлегия: Адам Глобуч и Владимир Парфенюк; переводы с белорусского — Алексей Андреева, Елены Маркович и Федора Сороки, с грузинского — Екатерины Месхи и Русудан Кикодзе; фотографии: Алексей Андреев и др.; графика: Ирина Батакова, Юрий Выходцев]. — И. П. Логвинов, 2012. — 291 с. — Фотография также: Андреев Г., Бутра В., Кикодзе А., Матимон Ю., Осипавили Е., Парнюк Д., Савченко И., Сутягин В., Шумская Е. — Содержит авторов: Андреев А., Андроникашвили З., Балаш А., Васильев Ю., Воронов В., Выходцева Е., Батакова И., Блаженный В., Бутра В., Глобус А., Кикодзе А., Малевич И., Матимон Ю., Орлова Т., Сорока Ф., Стержанов П., Сурская В., Степан В., Шумская Л. — 299 экз.

**Муравьев, А.** Гроза тиранов: [роман] / Андрей Муравьев. — Минск: Букмастер, 2012. — 414 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-549-282-6 (в пер.).

**Никипорчик, А. Д.** Звук единственности...: стихи / Алла Никипорчик. — Минск: Конфидо, 2012. — 199 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-1777-37-3 (ошибоч.).

**Огурцов, Е. Е.** Исповедь грешного лица: [художественно-биографическое эссе] / Евгений Огурцов. — Минск: Ковчег, 2012. — 255 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-7006-59-5 (в пер.).

## Чытальная зала



# Я буду долго гнать велосипед...

Знаете ли вы, что слово “велосипед” в переводе с латинского означает “быстроног”? И несмотря на то, что название своё он оправдывает с самого рождения, сейчас, кажется, мы наблюдаем период особенного к нему интереса. И совсем даже не лингвистического, а самого что ни на есть утилитарного. О том, что велосипед популярен у сельских жителей, напоминать не надо. Но и горожане в эпоху суперкаров и скоростных автомобилей, пожалуй, уже поняли, что, пересев на велосипед, можно избежать пробок в час пик и тем самым значительно сэкономять время! Так что огромная благодарность изобретателям ононого вида транспорта — от современного пользователя. Кстати, первый двухколёсный велосипед с педалями был сконструирован в России Е. Артамоновым. Назывался он самокатом. Затем немецкий механик Ф. Фишер придумал “костотряс” — велосипед с двумя одинаковыми деревянными колёсами. Позже появился велосипед-паук — с металлическими колёсами. И пошло и поехало!

Кстати, ваше дитя ещё не озадачило вас вопросом, например, когда появились первые велосипеды в Минске? Если хотите не столько сами блеснуть эрудицией, сколько направить подрастающее поколение к верному ответу, то книга “Путешествие в мир открытий” — для вас. Автор этого научно-популярного издания — писатель Михаил Поздняков. Иллюстрированная детская энциклопедия предназначена для младшего и среднего школьного возраста. Она содержит основные сведения о предметах, которыми мы пользуемся (компьютер, деньги, пылесос, троллейбус, зонтик, барометр). Не забывает о том, во что играем (регби, волейбол, бадминтон), чем увлекаемся (тяжёлая атлетика, книгопечатание)... Информация подается в алфавитном порядке, так что необходимые сведения о заинтересовавшем вас явлении и предмете найти совсем не трудно.

Ирина ТУЛУПОВА

**Песоцкая, В.** Десять дней: [роман] / Виктория Песоцкая. — Минск: Букмастер, 2012. — 287 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-549-174-4 (в пер.).

**Потапов, В. П.** Спихотерапия: эссе / Валерий Потапов. — Минск: Печенко А. Г., 2012. — 67 с. — 99 экз. — ISBN 978-985-7053-04-9.

**Пшеничная, А.** Еще раз увидит свет: [роман] / Александра Пшеничная. — Минск: И. П. Логвинов, 2012. — 333 с. — 300 экз. — ISBN 978-985-6991-73-1.

**Резанович, А. И.** Охотник за искусством: роман / Анатолий Резанович. — Минск: Мастацкая літаратура, 2012. — 285 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-02-1346-4.

**Северинец, К.** Пока цветет сирень: поэзия, лирические воспоминания / Кастусь Северинец. — Минск: И. П. Логвинов, 2012. — 117 с. — 450 экз. — ISBN 978-985-6991-79-3.

**Сердюков, Н. Н.** Забытые улики: роман, повести / Николай Сердюков. — Минск: Книжный Дом, 2012. — 381 с. — 2500 экз. — ISBN 978-985-17-0481-7 (в пер.).

**Соколовский, Г. В.** Отзвук радости и боли: книга поэзии / Григорий Соколовский. — Минск: БОНЕМ, 2012. — 330 с. — 750 экз. — ISBN 978-985-6630-63-0.

**Спасибина, И. Н.** Солнцеворот: стихи / Инна Спасибина; [редактор: Иван Бисев]. — Минск: Ковчег, 2012. — 85 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-7006-70-0.

**Стахович, Н. К.** Мои родники: стихотворения / Надежда Стахович. — Минск: Кнігазбор, 2012. — 175 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-7007-70-7.

**Сультанов, А. К.** Расколото небо: роман / Анатолий Сультанов. — Минск: Мастацкая літаратура, 2012. — 382 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-02-1371-6 (в пер.).

**Цыхун, Л. А.** Живу!: сборник стихов и рассказов в 2-х томах / Людмила Цыхун. — Гродно: Гродненская типография, 2012. — 99 экз. — ISBN 978-985-7037-01-8.

Т. 1 / [автор вступительной статьи Раиса Бойкова]. — 287 с. — ISBN 978-985-7037-02-5. Т. 2. — 225 с. — ISBN 978-985-7037-03-2.

**Череда, К.** К судьбе найду я переправу: стихи / Константин Череда; Белорусская государственная сельскохозяйственная академия, Народное литературное объединение «Парнас». — Горки, 2012. — 73 с. — Часть текста на белорусском языке. — 125 экз.

**Щеглова, Л.** Ангелы приходят ночью: [роман] / Лия Щеглова. — Минск: Букмастер, 2012. — 382 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-549-197-3 (в пер.). — ISBN 987-985-549-197-3 (ошибоч.).

## Беларуская літаратура

**Брава, А. В.** Рай даўно перанаселены: роман, апэсцы, апавяданні / Алена Брава. — Минск: Галіяфа, 2012. — 272 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6906-58-2.

**Дэбіш, В. Я.** Праз дождж: вершы / Васіль Дэбіш. — Брест: Брэсцкая друкарня, 2012. — 175 с. — 120 экз. — ISBN 978-985-524-115-8 (у пер.).

**Клячкоў, А. В.** Думкі: вершы / Аляксандр Клячкоў; Беларуская дзяржаўная сельскагаспадарчая акадэмія, Народнае літаратурнае аб'яднанне «Парнас». — Горкі, 2012. — 170 с. — 125 экз.

**Колас, Я.** Збор твораў: у 20 т. / Якуб Колас; [рэдкалегія: М. У. Мясніковіч і інш.; прадмова М. І. Мушынскага]; Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, Інстытут мовы і літаратуры ім. Якуба Коласа і Янкі Купалы. — Минск: Беларуская навука, 2007. — ISBN 978-985-08-0804-2 (у пер.).

Т. 18: Лісты, 1908–1942 / [рэдактары тома: Т. С. Голуб, М. І. Мушынік; падрыхтоўка тэкстаў і каментарыяў: Н. В. Дзенісюк і інш.]. — 2012. — 678 с. — Частка тэксту на рускай мове. — 1500 экз. — ISBN 978-985-08-1404-3.

**Літаратура XVII–XVIII стагоддзяў** / [укладанне А. У. Бразгунова, С. Л. Гараніна]; навуковы рэдактар В. А. Чамярыцкі. — Минск: Мастацкая літаратура, 2012. — 830 с. — Змяшчае аўтары: Білевіч Т., Волан А., Еўлашоўскі Ф., Жэра К. А., Завіша Х., Ісаківіч Я., Каменскі-Длужык А., Карповіч Л., Кунцэвіч Я., Марашэўскі К., Маскевіч С., Невядомы аўтар, Пашкевіч Я. К., Пельгрымоўскі Г., Пільштынова С., Полацкі С., Пратасовіч Я. Б., Пянткоўскі К., Радзівіл А. С., Радзівіл Б., Радзівіл У. К., Радзівіл Ф. У., Рудніцкі Д., Сапега Л., Скарга П., Сматрыцкі М., Сурта Т., Трубіцкі Ю., Філіповіч А., Харкевіч Ю., Цядроўскі Я., Цяцэрскі М., Яўлевіч Т. — Змяшчае перакладчыкаў: Барадулін Р., Бразгун А., Вальчук А., Вераціла С., Гарані С., Карлюк К., Корань В., Коршунаў А., Мірні С., Некрашэвіч-Кароткая Ж., Пацуна Ю., Русецкая Н., Саверчанка І., Свяжынскі У., Танк М., Хаўстовіч М., Чарнышоў Л., Шатон У. — 1500 экз. — ISBN 978-985-02-1350-1 (у пер.).

**Макарэвіч, С. І.** Край мой верасовы: краянаўчыя эсэ, эпістальрыі / Сяргей Макарэвіч; [фотаздымкі Аляксандра Манцэвіча, Віталія Паўлоўскага, Сяргея Глобы]. — Минск: Кнігазбор, 2012. — 135 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-7007-56-1.

**Рублеўская, Л. І.** Сутарэнні Ромула: раманы / Людміла Рублеўская. — Минск: Кнігазбор, 2012. — 519 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-7007-66-0.

**Савіцкі, А.** Письмо ў Рай: роман-споведзь / Алесь Савіцкі. — Минск: Мастацкая літаратура, 2012. — 220 с. — 2500 экз. — ISBN 978-985-02-1121-7 (у пер.).

**Сергіяна, Я. А.** Час малітвы: вершы / Яўген Сергіяна. — Брест: Брэсцкая друкарня, 2012. — 88 с. — 1200 экз. — ISBN 978-985-524-121-9.

**Слова Купалы да творчасці кліча:** вершы маладых паэтаў Міншчыны / Упраўленне культуры Мінскага аблвыканкама, Мінская абласная бібліятэка імя А. С. Пушкіна. — Минск: Мінская абласная

бібліятэка, 2012. — 107 с. — Частка тэксту на рускай мове. — Змяшчае аўтары: Агрэніч А., Адашкевіч П., Аладка А., Алейнік П., Андрэянава А., Арцюкевіч Ю., Астрэйка Н., Баблэўская К., Баўтрукевіч А., Бацянан М., Бепершч В., Бульга В., Буцрамьёў А., Быль В., Вакалюк І., Валенда Г., Владыка Я., Вяльжонечы Н., Гайчук В., Грынчык А., Д'ячэнка В., Давыдоўская А., Дзямахіна К., Дубоўскі М., Еляцківа Г., Емельянаў А., Жыльякова В., Зімбель Н., Зінічэнка А., Калыда К., Канановіч І., Канановіч С., Кірнажыцкая З., Кірыленка Т., Клокава Г., Косік Т., Кузьміч Н., Кухарэнка А., Лаўрыновіч М., Лецко Я., Ліпай В., Ліпай Л., Лукашэвіч В., Малаўка Г., Матусевіч В., Маўчан У., Мацюк Б., Мітар П., Мітрошчанкава А., Новік А., Паўлоўская М., Паўлюкевіч В., Прыгоцкая Ю., Рудкоўскі А., Садоўскі С., Самец А., Сацюк Н., Скавіш А., Слукі І., Сяліцкая А., Тамашэвіч Т., Татур У., Трыгубовіч В., Хілько Н., Чарных К., Чахоўская А., Шавель П., Шупляцова Т. — 100 экз.

**Шамякін, І. П.** Збор твораў: у 23 т. / Іван Шамякін; рэдкалегія: У. В. Гніламедаў [і інш.]; Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, Інстытут мовы і літаратуры ім. Якуба Коласа і Янкі Купалы. — Минск: Мастацкая літаратура, 2010. — ISBN 978-985-02-1190-3 (у пер.).

Т. 9: Глыбокая плынь: роман / рэдактары тома: Т. С. Голуб, Я. І. Клімуц; [падрыхтоўка тэкстаў і каментарыяў Наталлі Дзенісюк; пасляслоўе Яраслава Клімуц]. — 2012. — 412 с. — 1500 экз. — ISBN 978-985-02-1347-1.

**Замовы: паэзія, проза, драматургія, пераклады:** зборнік студэнцкай творчасці / Міністарства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Мінскі дзяржаўны лінгвістычны ўніверсітэт; [укладальнік В. У. Барысенка]. — Минск: Ковчег, 2012. — 140 с. — Частка тэксту паралельна на англійскай і беларускай мовах. — Частка тэксту паралельна на рускай і беларускай мовах. — Частка тэксту на рускай мове. — Змяшчае аўтары: Анацка Ю., Басалай Н., Бінкевіч Н., Гетманчук Я., Глівеч Е., Жукавец Н., Запарожац А., Іванькова А., Калыда К., Канашэнка Н., Комар Г., Котава В., Крамоў В., Кустава В., Кухарэнка Н., Лагвіновіч Я., Ляўчук В., Міхута М., Міцкевіч Д., Прыка М., Радзевіч Г., Рамашкіна (Сырамятнікава) А., Сафонава А., Столяр Н., Трафімава М., Хахель А., Шлык М., Яфімава І. — Змяшчае перакладчыкаў: Анацка Ю., Глівеч Е., Есмановіч Ю., Комар Г. — Змяшчае пераклады аўтары: Ахматава Г., Ван Дайк Г., Лангфела Г., Макі Р., По Э. А. — 150 экз. — ISBN 978-985-7006-87-8.

## Польская літаратура

**Вишневский, Я. Л.** Любовь и другие диссонансы / Януш Леон Вишневский, Ирада Вовненко; [перевод с польского В. Ермоль]. — Москва: АСТ: Астрель, 2012. — 445 с.

— Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 5100 экз. — ISBN 978-5-17-076418-1 (АСТ). — ISBN 978-5-271-38348-9 (Астрель). — ISBN 978-985-18-0395-4 (Харвест) (в пер.).

**Сапковский, А.** Кровь эльфов = Krew elfów; Час презрения = Czas Pogardy: [фантастические романы] / Анджей Сапковский; [перевод с польского Е. П. Вайсброта]. — Москва: АСТ: Астрель, 2012. — 638 с. — Издано при участии ООО “Харвест” (Минск). — 2500 экз. — ISBN 978-5-17-042918-9 (АСТ). — ISBN 978-5-271-37303-9 (Астрель). — ISBN 978-985-16-1040-8 (Харвест) (в пер.).

**Сапковский, А.** Кровь эльфов = Krew elfów; Час презрения = Czas Pogardy: [фантастические романы] / Анджей Сапковский; [перевод с польского Е. П. Вайсброта]. — Москва: АСТ: Астрель, 2012. — 638 с. — Издано при участии ООО “Харвест” (Минск). — 4000 экз. — ISBN 978-5-17-000031-9 (АСТ). — ISBN 978-5-271-37302-2 (Астрель). — ISBN 978-985-16-1042-2 (Харвест) (в пер.).

## Літаратура на ўрала-алтайскіх мовах

**Лехтолайнен, Л.** Змеи в раю: [роман] / Леена Лехтолайнен; [перевод с финского Т. Ю. Мельник]. — Москва: Астрель, 2012. — 318 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 3000 экз. — ISBN 978-5-271-41229-5 (Астрель). — ISBN 978-985-18-1015-0 (Харвест) (в пер.).

## Мастацкая літаратура для дзяцей і юнацтва

**Бабушкины сказки:** [для дошкольного и младшего школьного возраста / составитель Сергей Кузьмин]; иллюстрации Ирины и Владимира Пустоваловых. — Минск: Книжный Дом, 2012. — 222 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-17-0491-6 (в пер.).

**Большая хрестоматия по чтению для начальной школы:** 1–4-е классы / [автор-составитель Белов Николай Владимирович]. — Минск: Харвест, 2012. — 607 с. — 7000 экз. — ISBN 978-985-16-9023-3 (в пер.).

**Будзи, Р.** Влюбленные сердца: чудесные истории Флоры, Музы и Текны: [для младшего школьного возраста] / Риджина Будзи; [перевод с итальянского Т. М. Котельниковой, А. В. Голубцовой]. — Москва: Астрель, 2011. — 187 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 10100 экз. — ISBN 978-5-271-38633-6 (Астрель). — ISBN 978-985-18-1231-4 (Харвест) (в пер.).

**Будзи, Р.** Волшебные мечты: чудесные истории Лейлы, Блум и Стеллы: [для младшего школьного возраста] / Риджина Будзи; [перевод с итальянского Т. М. Котельниковой, А. В. Голубцовой]. — Москва: Астрель, 2011. — 187 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 10100 экз. — ISBN 978-5-271-38450-9 (Астрель). — ISBN 978-985-18-1233-8 (Харвест) (в пер.).

**Из рога всего много:** сказки народов Содружества Независимых Государств: [для младшего школьного возраста / составитель А. Н. Малей; художник Л. В. Голубец]. — Минск: Беларуская Энциклапедыя, 2012. — 183 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-11-0623-9 (в пер.).

**Книга для чтения детям от 6 месяцев до 3 лет:** [для чтения взрослыми детям / художник И. Цыганков]. — Тула: Родничок; Москва: АСТ: Астрель, 2012. — 128 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск).

— Содержит авторов: Барто А., Берестов В., Захoder Б., Серова Е. — Содержит перекладчиков: Толстой А., Ушинский К. — 7000 экз. — ISBN 978-5-89624-416-5 (Родничок). — ISBN 978-5-17-066513-6 (АСТ). — ISBN 978-5-271-27568-5 (Астрель). — ISBN 978-985-16-8462-1 (Харвест) (в пер.).

**Лучшие стихи и сказки в картинках В. Сутеева:** [для дошкольного возраста]. — Москва: АСТ: Астрель, 2012. — 124 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск).

— Содержит авторов: Барто А., Киплин И., Маршак С., Михалков С., Плячковский М., Юсупов Н. — Содержит переводчиков: Баумволь Р., Берестов В. — 5000 экз. — ISBN 978-5-17-070755-3 (АСТ). — ISBN 978-5-271-31584-8 (Астрель). — ISBN 978-985-18-0280-3 (Харвест) (в пер.).

**Остер, Г. Б.** 38 попугаев: [сказки: для дошкольного возраста] / Г. Остер; рисунки Е. Запесочной. — Москва: Астрель, 2012. — 309 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 7000 экз. — ISBN 978-5-271-38944-3 (Астрель). — ISBN 978-985-18-1115-7 (Харвест) (в пер.).

## Прадам кнігі:

Ірына Багдановіч. Авангард і традыцыя. — Мінск: Беларуская навука, 2001.

Ірына Шаблоўская. Сусветная літаратура ў беларускай прасторы. — Мінск: Радзіла-плюс, 2007.

Тэл. 8 (017) 260-75-29

# КУПОН

Для бесплатнага частнага аб'яўлення

Информация не для печати:

Ф.И.О. заказчика \_\_\_\_\_

Адрес: \_\_\_\_\_ Тел.: \_\_\_\_\_

Разборчиво заполните, вырежьте и отправьте

на адрес редакции: 220034, г. Минск, ул. Захарова, 19.

Телефоны для справок: 284 66 71, 284 66 73

# 14 Кніжны свет



## Кнігарня “Раніца”, г. Гродна

### Кнігі беларускіх выдавецтваў

- Джон Кехо. Подсознание может всё. — Минск: Попурри, 2011.
- А. Гурко. Кто живёт в Беларуси. — Минск: Беларуская навука, 2012.
- Андрэй Міраславіч. Лета. — Мінск: Літаратура і Мастацтва, 2012.
- Сергей Плыткewич. Плана-та Беларусь. — Минск: Рифтур, 2012.
- Леонида Подвойская. Предтечи зверя. Алёна. — Минск: Харвест, 2012.
- Навум Гальпяровіч, Наталля Ваніна. Гродна. На заходняй мяжы Айчыны. — Мінск: Пачатковая школа, 2012.

*Гэтая кніга стала працягам серыі “Тарады і гістарычныя мясціны Беларусі”. Гартуючы старонкі выдання, маленькія чытачы нібыта іпацыруюць па ўзбярэжжы Нёмана, завітваюць у Стары і Новы замкі, дзе наведваюць экспазіцыю Гродзенскага дзяржаўнага гісторыка-археалагічнага музея, а таксама абласную бібліятэку імя Я. Карскага, знаёмяцца з асобамі слаўных гродзенцаў. Да кожнага раздзела тэксту нададзены пытанні, на якія дзеці павінны адказаць, каб паўтарыць і замацаваць у памяці новыя звесткі пра гісторыю краю.*

- Большая книга малыша. — Минск: Харвест, 2012.
- Наталья Батракова. Миг бесконечности. — Минск: Регистр, 2012.
- Предыстория белорусов с древнейших времён до XIII века. — Минск: Харвест, 2011.
- Юрий Татаринов. Барбара Радзивилл. — Минск: Регистр, 2012.

### Кнігі расійскіх выдавецтваў

- Рэй Брэдбери. Вино из одуванчиков. — Москва: Эксмо, 2012.
- Дэниел Киз. Цветы для Элджернона. — Москва: Эксмо, 2012.
- Джером Сэлинджер. Над пропастью во ржи. — Москва: Эксмо, 2012.
- Борис Акунин. Аристономия. — Москва: Захаров, 2012.
- Стивен Кинг. Тьма, — и больше ничего. — Москва: АСТ, 2012.
- Ронда Берн. Сила. — Москва: Эксмо, 2012.
- Ян Вагнер. Вонгозеро. — Москва: Эксмо, 2012.
- Татьяна Устинова. Сразу после сотворения мира. — Москва: Эксмо, 2012.
- Джеймс Роллинс. Дьявольская колония. — Москва: Рипол-классик, 2012.
- Говард Лавкрафт. Хребты безумия. — Москва: АСТ, 2012.

русском и французском языках. — 90 экз. — ISBN 978-985-517-353-4.

**Гістарычна-археалагічны зборнік** / Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, Інстытут гісторыі. — Мінск, 1993. — Заснаваны ў 1927 г. — ISSN 1728-0532.

Вып. 27 / [рэдкалегія: А. А. Каваленя (галoўны рэдактар) і інш.]. — Беларуская навука, 2012. — 343 с. — Частка тэксту паралельна на беларускай і англійскай мовах. — Частка тэксту на рускай мове. — 100 экз.

**Гісторыя Беларусі са старажытных часоў да сярэдзіны XIII ст.:** 6-ты клас: хрэстаматэя: дапаможнік для вучняў устаноў агульнай сярэдняй адукацыі з беларускай і рускай мовамі навучання / [аўтар уступных матэрыялаў, складальнік С. М. Цешушаў]. — Мінск: Народная асвета, 2012. — 198 с. — 5667 экз. — ISBN 978-985-03-1843-5 (у пер.).

**Дейніс, І. П.** Полоцк в XX веке: 1905–1914 / И. П. Дейнис. — Полоцк: Полоцкое книжное издательство, 2012. — 71 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-6936-43-5.

**Детство войны 1941–1945 гг.: живые свидетельства Беларуси** / Минский международный образовательный центр им. Иоханнеса Пау, Дортмундский международный образовательный центр, Историческая мастерская ММОЦ им. Иоханнеса Пау, Ленинская районная организация г. Минска, ОО «Белорусская ассоциация бывших несовершеннолетних узников фашизма»; [составители: Л. А. Александренко, К. И. Козак, Т. А. Кузьмичева]. — Минск: Логвиню И. П., 2012. — 215 с. — Часть текста параллельно на русском и немецком языках. — 300 экз. — ISBN 978-985-6991-86-1.

**Дианова, Т. Б.** История Беларуси: учебно-методическое пособие для студентов заочного отделения по специальностям 1-74 03 02 «Ветеринарная медицина» и 1-74 03 01 «Зоотехния»: [в 2 ч.] / Т. Б. Дианова, Н. К. Юргевич, Т. В. Воронова; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Витебская государственная академия ветеринарной медицины. — Витебск: ВГАВМ, 2011–2012.

Ч. 2: Конец XVIII – начало XXI вв. — 2012. — 54 с. — 640 экз. — ISBN 978-985-512-614-1.

**Юе: гісторыя, падзеі, людзі** / [складальнікі: Г. І. Завадская, В. А. Навахраст]. — Гродна: Гродзенская друкарня, 2012. — 48 с. — Частка тэксту на рускай мове. — 1000 экз.

**Лютык, Д.** Сто лет одиночества: неизвестная крепость Российской империи: путешественник по фортам крепости Гродно / Лютык Дмитрий, Семенчук Александр. — 2012. — 48 с. — 1000 экз.

**Лякин, В. А.** Оборона Бобруйской крепости: исторический очерк / В. А. Лякин. — Мозырь: Белый Ветер, 2012. — 91 с. — 214 экз. — ISBN 978-985-538-731-3 (у пер.).

**Новосельский, В. В.** История Великоко княжества Литовского от Рождения до Люблинской унии (1236–1569), или 333 года борьбы за возвышение и выживание: великие князья Ольгерд и Кейстут (1341–1377) / В. В. Новосельский. — Минск: Элайда, 2012. — 245 с. — Часть текста на белорусском и латинском языках. — 500 экз. — ISBN 978-985-7019-10-6.

**Плавінскі, М. А.** Войска Полацкага княства ад часоў Рагвалода да эпохі Усяслава Чарадзея / Мікалай Плавінскі. — Мінск: Галіяны, 2012. — 47 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-6906-75-9.

**По памятным местам русско-французской войны 1812 года Могилевщины** / [редактор — Позлевич Т. Ю.; фотограф — Файнцкицкий О.]. — Минск: ПрестижИзд-датРеклама, 2012. — 30 с. — 1000 экз.

**Предыстория белорусов с древнейших времен до XIII века** / составитель и редактор А. Е. Тарас. — Минск: Харвест, 2012. — 542 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-16-8481-2 (у пер.).

**Пурышева, Н. М.** История Беларуси: школьный курс в кратком изложении: [по новой программе] / Н. М. Пурышева, М. И. Старовойт. — Минск: ТетраСистемс, 2012. — 240 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-536-305-8.

**Путеводитель по еврейским местам Минска** / [составитель, автор вступительной статьи И. П. Герасимова; фото А. В. Клещука, И. П. Герасимовой]. — Минск: Парadox, 2012. — 95 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-451-280-8.

**Ракуть, В. В.** История агрогородка «Новодевятиковичи» с древнейших времен до 2010 года: краеведческое исследование / В. В. Ракуть, Т. П. Ракуть. — Слоним: Слонимская типография, 2012. — 295 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6602-98-9.

**Сидоренко, Б. И.** Могилевский губернатор Александр Станиславович Дембовский и его время / Б. И. Сидоренко. — Могилев: АмелияПринт, 2012. — 250 с. — 1100 экз. — ISBN 978-985-6891-15-4 (ошибоч.).

**Централизованное тестирование. История Беларуси:** сборник тестов / Учреждение образования «Республиканский институт контроля знаний» Министерства образования Республики Беларусь. — Минск: Аверсэв, 2012. — 55 с. — 6100 экз. — ISBN 978-985-19-0251-0.

**Централизованное тестирование. Гісторыя Беларусі:** зборнік тэстаў / Установа адукацыі «Рэспубліканскі інстытут кантролю ведаў» Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь. — Мінск: Аверсэв, 2012. — 55 с. — 2500 экз. — ISBN 978-985-19-0252-7.

**Шыдлоўскі, С. А.** Гісторыя грамадска-палітычнай і філасофскай думкі Беларусі: вучэбна-метадычны комплекс для студэнтаў спецыяльнасці 1-21 03 01 «Гісторыя» /

энциклопедий Аванта +). — ISBN 978-5-271-39240-5 (Астрель). — ISBN 978-985-18-0986-4 (Харвест) (в пер.).

### Рэгіянальная геаграфія ў цэлым

**Брилевский, М. Н.** География Беларуси: учебное пособие для 10-го класса учреждений общего среднего образования с русским языком обучения / М. Н. Брилевский, Г. С. Смоляков. — 3-е изд., переработанное. — Минск: Народная асвета, 2012. — 302 с. — 110933 экз. — ISBN 978-985-03-1786-5 (в пер.).

### Геаграфія Беларусі

**Витченко, А. Н.** География материков и стран: 9-й класс: тетрадь для практических работ и индивидуальных заданий: приложение к учебному пособию «География материков и стран» для 9-го класса (авторы: Н. В. Науменко, Н. Л. Стреха): пособие для учащихся учреждений общего среднего образования с русским языком обучения / А. Н. Витченко, Г. Г. Обух, Н. Г. Станкевич. — 7-е изд. — Минск: Аверсэв, 2012. — 77 с. — 12000 экз. — ISBN 978-985-19-0334-0.

### Гісторыя

#### Гістарычная навука. Гістарыяграфія

**Актуальныя пытанні гістарыяграфіі айчынай і сусветнай гісторыі:** зборнік навуковых прац / Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Беларускі дзяржаўны педагагічны ўніверсітэт ім. Максіма Танка, Гістарычны факультэт; [рэдкалегія: М. М. Забавушкі і інш.]. — Мінск: БДПУ, 2012. — 355 с. — Частка тэксту на рускай мове. — 110 экз. — ISBN 978-985-541-068-4.

#### Гісторыя Старажытнага свету

**Кошелев, В. С.** История древнего мира: 5-й класс: рабочая тетрадь: пособие для учащихся учреждений общего среднего образования с русским языком обучения: [приложение к учебному пособию «История Древнего мира» для 5-го класса (под редакцией В. С. Кошелева)] / В. С. Кошелев, Н. В. Байдакова. — 3-е изд. — Минск: Аверсэв, 2012. — 128 с. — 18000 экз. — ISBN 978-985-19-0283-1.

#### Гісторыя Сярэдняй вякоў, новага і найноўшага часу

**Еретик. Войны, изменившие лицо Европы** / [составитель Н. Н. Малишевский]. — Минск: Букмастер, 2012. — 382 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-549-324-3 (в пер.).

**История:** 6-й класс: рабочая тетрадь: приложение к учебным пособиям для 6-го класса: «История Средних веков: V–XIII вв.» (под редакцией В. А. Федосика), «История Беларуси с древнейших времен до середины XIII в.» (под редакцией Г. В. Штыхова, Ю. Н. Божана); пособие для учащихся учреждений общего среднего образования с русским языком обучения / В. А. Федосик [и др.]. — 2-е изд. — Минск: Аверсэв, 2012. — 159 с. — 9100 экз. — ISBN 978-985-529-834-3.

**Філіпенка, У. С.** Гісторыя навейшага часу: вучэбна-метадычны комплекс для студэнтаў спецыяльнасці 1-21 03 01 «Гісторыя» гісторыка-філалагічнага факультэта: у 2 ч. / У. С. Філіпенка; Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт. — Наваполацк: ПДУ, 2012. — 50 экз. — ISBN 978-985-531-301-5.

Ч. 1. — 266 с. — ISBN 978-985-531-302-2. Ч. 2. — 354 с. — ISBN 978-985-531-303-9.

**Цетрализованное тестирование. Всемирная история новейшего времени:** сборник тестов / Учреждение образования «Республиканский институт контроля знаний» Министерства образования Республики Беларусь. — Минск: Аверсэв, 2012. — 29 с. — 2100 экз. — ISBN 978-985-19-0253-4.

#### Гісторыя Расіі. Гісторыя СССР у цэлым

**Дианова, Т. Б.** Великая Отечественная война (в контексте Второй мировой войны): учебно-методическое пособие для студентов дневной и заочной форм обучения по специальностям 1-74 03 02 «Ветеринарная медицина» и 1-74 03 01 «Зоотехния» / Т. Б. Дианова, Н. К. Юргевич, С. Г. Косарева; Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Витебская государственная академия ветеринарной медицины. — Витебск: ВГАВМ, 2012. — 34 с. — 643 экз. — ISBN 978-985-512-613-4.

#### Гісторыя Беларусі

**Беларусь советская:** материалы «круглого стола» / Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский национальный технический университет; [под редакцией В. А. Божанова, Д. Н. Хромченко]. — Минск: БНТУ, 2012. — 147 с. — Часть текста на белорусском языке. — 100 экз. — ISBN 978-985-525-884-2.

**Вечорко, Ф. И.** Записки западнобелорусского полешука / Ф. И. Вечорко. — Пинск: ПолесГУ, 2012. — 221 с. — Часть текста на белорусском и украинском языках. — 75 экз. — ISBN 978-985-516-185-2.

**Война 1812 года: события, судьбы, память:** материалы международной научно-практической конференции, Витебск, 17–18 мая 2012 г. / [редколлегия: А. П. Косов (ответственный редактор) и др.]. — Витебск: ВГУ, 2012. — 292 с. — Часть текста на бело-

**Бучинская, Н. С.** Приключения маленькой Машинки: сказка: [для дошкольного и младшего школьного возраста : перевод с белорусского автора] / Наталья Бучинская; [художник Елена Ермоленко]. — Минск: Мастацкая літаратура, 2012. — 76 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-02-1363-1.

**Залатая табакерка:** беларускія народныя казкі / [складальнік К. С. Гарулёва]. — Мінск: Беларуская Эцыклапедыя, 2012. — 71 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-11-0638-3.

**Цінякова, Л. Ф.** Дзівосы летняга лугу: казкі / Людміла Цінякова; [малююць Юлія Ціняковай]. — Мінск: Мастацкая літаратура, 2012. — 34 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-02-1364-8 (у пер.).

### Тэорыя літаратуры. Вывучэнне літаратуры

**Варапаева, В. С.** Сшытак па літаратурным чытанні: 3-ці клас: дадатка да вучэбнага дапаможніка «Літаратурнае чытанне» для 3-га класа (аўтары: В. С. Варапаева, Т. С. Куцанава) / В. С. Варапаева, Т. С. Куцанава. — 3-е выд. — Мінск: Аверсэв, 2012. — 77 с. — 2100 экз. — ISBN 978-985-19-0271-8.

**Жевода:** інфармацыйны праспект клуба моладых журналістаў Гомельскага гародскага камітэта БРСМ. — Гомель, 2012. — 15 с. — Часть текста на белорусском языке. — 100 экз.

**Русская поэзия XX века. Н. М. Рубцов:** методические рекомендации для студентов учреждений высшего образования / Министерство образования Республики Беларусь, Барановичский государственный университет; [составитель Т. И. Нестерович]. — Барановичи: БарГУ, 2012. — 78 с. — 88 экз.

**Стремко, И. М.** Литературное чтение: учебник для 2-го класса учреждений общего среднего образования с белорусским языком обучения / И. М. Стремко. — Минск: Национальный институт образования, 2012. — 141 с. — 21000 экз. — ISBN 978-985-559-061-4 (в пер.).

### Беларуская літаратура

**Белая, А. І.** Герой. Асоба. Характер: мастацкая персаналогія ў беларускай прозе першай трэці XX стагоддзя: манаграфія / А. І. Белая; Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Баранавіцкі дзяржаўны ўніверсітэт. — Баранавічы: РВА БарДУ, 2012. — 517 с. — 110 экз. — ISBN 978-985-498-503-9 (у пер.).

**Лякін, У. А.** Тры жыцці Змітро Віталіна: гісторыка-біяграфічны нарыс / У. А. Лякін. — Мазырь: Белы Вецер, 2012. — 201 с. — Частка тэксту на рускай мове. — 100 экз. — ISBN 978-985-538-719-1 (у пер.).

**Максім і Гаўрыла Гарэцкі. Жыццё і творчасць:** XIX Гарэцкі чытанні (праблемы выдання спадчыны): матэрыялы чытанняў, Мінск, 18 лютага 2011 г. / [рэдкалегія: Р. Гарэцкі (адказны рэдактар) і інш.]. — Мінск, 2011. — 263 с. — 100 экз.

**Шапран, С.** Тры мяхі дзядзькі Рыгора, альбо Сам-насам з Барадуліным / Сяргей Шапран. — Мінск: І. П. Логвінаў, 2012. — 360 с. — 500 экз. — ISBN 978-985-6991-81-6.

### ГЕАГРАФІЯ. БІЯГРАФІІ. ГІСТОРЫЯ

#### Краязнаўства

**Витебск.** — Витебск, 2012. — 47 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 100 экз.

**Ивьевский район** / [фото: С. Плыткewич]. — Минск: Рифтур Принт, 2012. — 20 с. — 1000 экз.

**«Мой родной кут, я ты мне міль…»:** Стаўбіоўскі раён / [фота: С. Плыткewич]. — Мінск: Рыфтур, 2012. — 24 с. — 1000 экз.

**Параскевін, А.** В краю каменных исполинов / Антон Параскевин. — Витебск: Витебская областная типография, 2012. — 58 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-534-038-7.

**Познер, В. В.** Тур де Франс. Путешествие по Франции с Иваном Ургантом / Владимир Познер. — Москва: АСТ: Астрель, 2011. — 302 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 4000 экз. — ISBN 978-5-17-071947-1 (АСТ). — ISBN 978-5-271-32729-2 (Астрель) (в пер.).

#### Геаграфія

**Централизованное тестирование. География:** сборник тестов / Учреждение образования «Республиканский институт контроля знаний» Министерства образования Республики Беларусь. — Минск: Аверсэв, 2012. — 39 с. — 2100 экз. — ISBN 978-985-19-0255-8.

### Агульная, сістэматычная, тэарэтычная геаграфія

**Витченко, А. Н.** Общая география: 11-й класс: тетрадь для практических работ и индивидуальных заданий: приложение к учебному пособию «Общая география» для 11-го класса (авторы В. С. Аношко [и др.]): пособие для учащихся учреждений общего среднего образования с русским языком обучения / А. Н. Витченко, Г. Г. Обух, Н. Г. Станкевич. — 5-е изд. — Минск: Аверсэв, 2012. — 78 с. — 9100 экз. — ISBN 978-985-19-0336-4.

**Горы мира** / [ответственный редактор: К. Михайлов; фотографии: К. Михайлов, А. Каменев; авторы текстов: А. Баранская и др.]. — Москва: Мир энциклопедий Аванта +: Астрель, 2011. — 177 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 4000 экз. — ISBN 978-5-98986-541-3 (Мир

**Про все на свете. Лучшие загадки:** [для дошкольного и младшего школьного возраста: (взрослые читают детям) / автор-составитель Валентина Геннадьевна Дмитриева; художники: О. Серебрякова, С. Емельянова, И. Горбунова]. — Москва: Астрель; Санкт-Петербург: Сова, 2012. — 127 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 7000 экз. — ISBN 978-5-271-27358-2 (Астрель). — ISBN 978-985-16-8370-9 (Харвест) (в пер.).

**Репка:** русская народная сказка: [для чтения взрослыми детям / художник Галина Шепелевич]. — Минск: ЮниПрессМаркет, 2012. — 10 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-560-017-7.

**Три поросенка:** английская народная сказка: [для чтения взрослыми детям / художник Галина Шепелевич]. — Минск: ЮниПрессМаркет, 2012. — 10 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-560-018-4.

**Успенский, Э. Н.** Все о Чебурашке и крокодиле Гене: [повести и сказочные истории: для чтения родителями детям] / Э. Успенский. — Москва: АСТ: Астрель, 2012. — 524 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — Содержит художников: Артюх А. И., Бай О. Б., Богачев С. В., Гонков С. Г., Зотова М. К., Короев Л. И., Крыжановская И., Крыжановский Е., Лопатина Е. Б., Уборевич-Боровский В. О., Шевченко А. А., Шелманов А. Б., Шербаков Н. Е., Ярина З. Н. — 7000 экз. — ISBN 978-5-17-016452-3 (АСТ). — ISBN 978-5-271-05378-8 (Астрель). — ISBN 978-985-16-5822-6 (Харвест) (в пер.).

**Хрестоматія для дзяцей 6–10 лет** / [составитель И. М. Стремко]. — Минск: ЮниПрессМаркет, 2012. — 526 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-560-070-2 (в пер.).

**Чудо сказки:** [для дошкольного и младшего школьного возраста / составитель Сергей Кузьмин]; иллюстрации Ирины и Владимир Пустоваловых. — Минск: Книжный Дом, 2012. — 222 с. — Содержит переводчица: Ганзен А. — Содержит обработчица: Кузьмин С. — 3050 экз. — ISBN 978-985-17-0492-3 (в пер.).

### Літаратура Беларусі на рускай мове

**Голицын, Д. В.** Аленький цветочек / Дмитрий Голицын; [художники-иллюстраторы: Пархоменко О. В., Голицына В. А., Голицын Д. В.]. — Минск: Мэджик, 2012. — 48 с. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6473-69-5.

**Каретникова, Е.** Гость из белого камня: [повести: для младшего и среднего школьного возраста] / Е. Каретникова. — Минск: Букмастер, 2012. — 190 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-549-245-1 (в пер.).

**Каретникова, Е.** Кто живет за стеной: [повести: для младшего и среднего школьного возраста] / Е. Каретникова. — Минск: Букмастер, 2012. — 221 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-549-244-4 (в пер.).

**Каретникова, Е.** Парящие острова: [повести: для младшего и среднего школьного возраста] / Е. Каретникова. — Минск: Букмастер, 2012. — 286 с. — 3050 экз. — ISBN 978-985-549-242-0 (в пер.).

**Квилюрия, В. Т.** Бабочка и море: [сказка: для дошкольного и младшего школьного возраста] / Валерий Квилюрия; [художник О. Гуцол]. — Минск: В. Т. Квилюрия, 2012. — 8 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-7046-05-8.

**Квилюрия, В. Т.** Господин столетний Шкап: [сказка: для дошкольного и младшего школьного возраста] / Валерий Квилюрия; [художник О. Гуцол]. — Минск: В. Т. Квилюрия, 2012. — 8 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-7046-07-2.

**Квилюрия, В. Т.** Дон Лимон и сенъор Апельсин: [сказка: для дошкольного и младшего школьного возраста] / Валерий Квилюрия; [художник О. Гуцол]. — Минск: В. Т. Квилюрия, 2012. — 8 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-7046-08-9.

**Квилюрия, В. Т.** Пивак Красотка: [сказка: для дошкольного и младшего школьного возраста] / Валерий Квилюрия; [художник О. Гуцол]. — Минск: В. Т. Квилюрия,

С. А. Шыдлоўскі; Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусь, Полацкі дзяржаўны ўніверсітэт. — Наваполацк: ПДУ, 2012. — 147 с. — 40 экз. — ISBN 978-985-531-315-2.

#### АГУЛЬНЫ РАЗДЗЕЛ. НАВУКА І ВЕДЫ. ІНФАРМАЦЫЯ. ДАКУМЕНТАЦЫЯ. БІБЛІЯТЭЧНАЯ СПРАВА

##### Навука і веды ў цэлым. Арганізацыя разумовай працы

**Аннотирование отдельных видов литературы:** методические рекомендации: [для студентов] / Министерство образования Республики Беларусь, Витебский государственный университет им. П. М. Машерова, Кафедра истории Беларуси; [составитель: Т. Г. Рожкова]. — Витебск: БГУ, 2012. — 38 с. — 60 экз.

**Степин, В. С.** Научное познание в социальном контексте: избранные труды / В. С. Степин; Белорусский государственный университет, Институт философии РАН. — Минск: БГУ, 2012. — 415 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-518-656-5 (в пер.).

##### Дакументацыя. Друк у цэлым. Аўтарства

**Буквар мовы славянскай:** дапаможнік для тых, хто навучаецца чытанню і пісьму. — Факсімільнае выд. — Минск: Нацыянальная бібліятэка Беларусі, 2012. — 186 с. — Заглавак пераплэту і тэкст на царкоўнаславянскай мове. — Укладзена ў футляр з кнігай: Буквар у жыцці нашых продкаў. — Выхадныя даныя арыгінала: Вільня, 1767. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6879-83-1 (у пер.). — ISBN 978-985-6879-81-7 (памылк.).

**Заренин, М. В.** Інфармацыя: свойства, рэсурсы, інновацыйныя тэхналогіі / М. В. Заренин. — Гомель: Полескае выд. 2012. — 223 с. — 180 экз. — ISBN 978-985-7012-13-8 (в пер.).

**Суша, А. А.** Буквар у жыцці нашых продкаў = Буквар в жизни наших предков = The ABC-book in life of our ancestors / А. А. Суша; [пераклад на англійскую мову У. У. Гурынович; пераклад дадатку на рускую мову Т. У. Салавей]; Нацыянальная бібліятэка Беларусі. — Минск: НБ Беларусі, 2012. — 156 с. — Тэкст паралельна на беларускай, рускай і англійскай мовах. — Частка тэксту на рускай мове. — Укладзена ў футляр з кнігай: Буквар мовы славянскай. — 1000 экз. — ISBN 978-985-6879-83-1. — ISBN 978-985-6879-82-4 (асоб. кн.) (у пер.).

##### Інфармацыйныя тэхналогіі. Вылічальная тэхніка. Апрацоўка даных

**Белугина, Н. И.** Информатика: 7-й класс: решение упражнений по учебному пособию «Информатика. 7 класс» авторов Г. А. Заборовского [и др.] / Н. И. Белугина. — Минск: ЮниПрессМаркет, 2012. — 46 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-560-103-7.

**Бобович, Н. М.** Практикум по основам информационных технологий / Н. М. Бобович, Т. Г. Чудиловская, Н. А. Аникеева; Министерство внутренних дел Республики Беларусь, Академия Министерства внутренних дел Республики Беларусь. — Минск: Академия МВД Республики Беларусь, 2012. — 135 с. — 130 экз. — ISBN 978-985-427-702-8.

**Борискевич, А. А.** Голографическая защита информации / А. А. Борискевич, В. К. Ероховец, В. В. Ткаченко; Общественный институт проблем информатики Национальной академии наук Беларуси. — Минск: ОИПИ НАН Беларуси, 2012. — 279 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-6744-73-3. — ISBN 978-985-6744-73-3 (ошибоч.).

**Веб-программирование и интернет-технологии WebConf2012:** материалы 2-й Международной научно-практической конференции, 5–7 июля 2012 г., Минск. — Минск: Издательский центр БГУ, 2012. — 191 с. — Часть текста на английском языке. — 130 экз. — ISBN 978-985-553-019-1.

**Информатика:** весь школьный курс в таблицах / [составитель Копыль Виталий Ильич]. — 3-е изд. — Минск: Букмастер: Кузьма, 2012. — 224 с. — 5050 экз. — ISBN 978-985-549-259-8 (Букмастер). — ISBN 978-985-453-548-7 (Кузьма).

**Информатика:** лабораторный практикум для студентов учреждений высшего образования группы специальностей 74 06 Агроинженерия / Министерство сельского хозяйства и продовольствия Республики Беларусь, Белорусский государственный аграрный технический университет; [составители: А. И. Шакирин, О. М. Львова]. — Минск: БГАТУ, 2012. — 163 с. — 90 экз. — ISBN 978-985-519-474-4.

**Информационное общество в Республике Беларусь** = Information society in the

Republic of Belarus: статистический сборник / Национальный статистический комитет Республики Беларусь. — Минск: Национальный статистический комитет Республики Беларусь, 2012. — 126 с. — Параллельно на русском и английском языках. — 37 экз. — ISBN 978-985-7015-19-1.

**Кобайло, А. С.** Синтез вычислительных систем реального времени: лабораторный практикум: пособие по дисциплине «Проектирование информационных систем» для студентов учреждений высшего образования по направлению специальности 1-40 01 02-03 «Информационные системы и технологии (издательско-полиграфический комплекс)» / А. С. Кобайло; Белорусский государственный технологический университет. — Минск: БГТУ, 2012. — 95 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-530-179-1.

**Овчинникова, Л. Г.** Информатика: рабочая тетрадь для 10-го класса: пособие для учащихся учреждений общего среднего образования с русским языком обучения / Л. Г. Овчинникова. — 2-е изд. — Минск: Аверсэв, 2012. — 139 с. — 3100 экз. — ISBN 978-985-19-0198-8.

**Открытые технологии:** сборник материалов Восьмой международной конференции разработчиков и пользователей свободного программного обеспечения Linux Vacation / Eastern Europe 2012 (Гродно, 7–10 июня 2012 г.) / [под общей редакцией Д. А. Костюка]. — Брест: Альтернатива, 2012. — 158 с. — Часть текста на английском и белорусском языках. — 235 экз. — ISBN 978-985-521-307-0. — ISBN 978-985-521-301-0 (ошибоч.).

**Попова, Е. Э.** Основы информационных технологий: учебно-методический комплекс для студентов, обучающихся по специальности 1-26 02 04 «Документоведение (по направлениям)» / Е. Э. Попова, Н. Н. Садова, О. Ю. Жук. — Минск: БГУ, 2012. — 230 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-518-594-0.

**Работа на компьютере:** иллюстрированный самоучитель / [под редакцией О. И. Бортник]. — Минск: Харвест, 2012. — 288 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-16-9510-8 (ошибоч.).

**Федулова, Т. М.** Основы информатики и вычислительной техники: учебно-методический комплекс для студентов специальности 1-02 06 02-01 «Технология. Информатика» / Т. М. Федулова; Министерство образования Республики Беларусь, Полоцкий государственный университет. — Новополоцк: ПГУ, 2012. — 231 с. — 30 экз. — ISBN 978-985-531-330-5.

**Чумаков, О. А.** Основы систем автоматизированного проектирования: учебно-методическое пособие для специальности 1-53 01 07 «Информационные технологии и управление в технических системах» / О. А. Чумаков, Н. А. Стасевич; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский государственный университет информатики и радиоэлектроники. — Минск: БГУИР, 2012. — 94 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-488-621-3.

**Modeling and simulation: MS'2012:** proceedings of the International conference, 2–4 May 2012, Minsk, Belarus / [editors: Victor Krasnoprosin, Anna M. Gil Lafuente. — Minsk: Publishing Center of BSU, 2012. — 178 с. — На англійскай мове. — 60 экз. — ISBN 978-985-553-010-8.

##### Мадэляванне працэсаў і сістэм.

##### Кіраванне. Менеджмент

**Бабосов, Е. М.** Управление персоналом: учебное пособие для студентов учреждений высшего образования по специальности «Менеджмент» / Е. М. Бабосов, Э. Г. Вайнилович, Е. С. Бабосова. — Минск: ТетраСистемс, 2012. — 287 с. — 2000 экз. — ISBN 978-985-536-321-8 (в пер.).

**Бланшар, К.** Одноименный менеджер за работой / Кен Бланшар, Роберт Лорбер; [перевел с английского П. А. Самсонов]. — Минск: Попурри, 2012. — 142 с. — 3500 экз. — ISBN 978-985-15-1677-9.

**Голдратт, Э.** Цель: процесс непрерывного улучшения / Элия Голдратт, Джефф Кокс; [перевела с английского Е. Федурко]. — Минск: Попурри, 2012. — 511 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 5000 экз. — ISBN 978-985-15-1642-7 (в пер.).

**Павлючук, Ю. Н.** Логистика: (в схемах, рисунках и таблицах): краткий курс лекций: для студентов специальностей «Коммерческая деятельность», «Экономика и управление на предприятии», «Экономика и организация производства», «Маркетинг», а также для специалистов и руководителей промышленных, транспортных и торговых предприятий / Павлючук Ю. Н., Кулаков И. А., Пипко Е. В.; Министерство образования Республики Беларусь, Брестский государственный технический университет, Кафедра менеджмен-

та. — Брест: БрГТУ, 2012. — 71 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-493-223-1.

**Подгорный, Г. В.** Экономика и управление инновациями: учебное пособие / Г. В. Подгорный, Е. И. Иванова; Учреждение образования Федерации профсоюзов Беларуси «Международный университет «МИТ-СО». — Минск: МИТСО, 2012. — 171 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-497-198-8.

**Управление организацией:** учебное пособие для студентов учреждений высшего образования по управленческим специальностям / [М. В. Петрович и др.; под научной редакцией М. В. Петровича]; Академия управления при Президенте Республики Беларусь. — Минск: Академия управления при Президенте Республики Беларусь, 2012. — 430 с. — 200 экз. — ISBN 978-985-527-065-3. — ISBN 978-985-457-910-8 (ошибоч.).

**Усов, Л. М.** Психология управления: экономический комплекс для студентов экономических специальностей дневного и заочного отделений / Л. М. Усов; Министерство образования Республики Беларусь, Белорусский национальный технический университет, Кафедра менеджмента. — Минск: БНТУ, 2012. — 63 с. — 250 экз. — ISBN 978-985-525-792-0.

##### Бібліяграфія і бібліяграфіі. Каталогі

**«Аверсэв», издательство (Минск).** Издательство «Аверсэв»: начальная школа: каталог учебно-методических изданий, 2012–2013 учебный год. — Минск: Аверсэв, 2012. — 39 с. — Часть текста на белорусском языке.

**Академик Национальной академии наук Беларуси Иосиф Михайлович Богдевич:** краткий биографический очерк и библиография научных трудов: к 75-летию со дня рождения / Республиканское научное дочернее унитарное предприятие «Институт почвоведения и агрохимии». — Минск, 2012. — 99 с. — 100 экз.

**Георгий Васильевич Штыхаў:** да 85-годдзя з дня нараджэння / Нацыянальная акадэмія навук Беларусі, Інстытут гісторыі; [укладальнікі: В. У. Мядзведзева; навуковы рэдактар: А. А. Каваленя]. — Минск: Беларуская навука, 2012. — 93 с. — 120 экз. — ISBN 978-985-08-1454-8.

**Летапіс перыядычных выданняў Беларусі** = Chronicle of periodical editions of Belarus: дзяржаўны бібліяграфічны паказальнік / Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусі, Нацыянальная кніжная палата Беларусі. — Минск: НКП Беларусі, 1995. — Частка тэксту паралельна на беларускай і англійскай мовах. — Тэкст на беларускай і іншых мовах.

2011 / [складальнікі: І. Г. Бабарыка, А. Л. Біруля; адказны рэдактар І. У. Яскульская]. — 2012. — 136 с. — 60 экз.

##### Бібліятэчная справа. Бібліятэказнаўства

**Беларускія пісьменнікі-юбіляры 2012 года:** біябібліяграфічны паказальнік: 2-е паўгоддзе / ДУ «Мінская абласная бібліятэка ім. А. С. Пушкіна», Аддзел бібліятэказнаўства; [складальнікі: Дзітлава В. А., Зарэўская С. І.; рэдактар: Законнікава Л. Р.]. — Минск: Мінская абласная бібліятэка, 2012. — 73 с. — 40 экз.

**Літаратура — ключ к другим народам:** литературные часы, обзоры, викторины, устные журналы / [редактор-составитель Л. В. Нестерович]. — Минск: Красико-Принт, 2012. — 175 с. — 1700 экз. — ISBN 978-985-405-684-5.

**Менеджмент вузовских библиотек. Роль библиотек университета в формировании информационной культуры специалиста XXI века:** материалы XII Международной научно-практической конференции, 12–14 октября 2011 г., Минск / [редколлегия: П. М. Лапо (ответственный редактор) и др.]. — Минск: Издательский центр БГУ, 2012. — 238 с. — Часть текста на белорусском языке. — 300 экз. — ISBN 978-985-553-022-1.

##### Музеі. Пастаянныя выстаўкі

**Брестская крепость. Прикосновение к подвигу** / [В. В. Губаренко и др.; главный редактор А. М. Суворов; фото: В. В. Байковский, С. В. Домбровский, А. М. Суворов]. — [4-е изд.]. — Брест: Полиграфика, 2012. — 67 с. — 4000 экз. — ISBN 978-985-6970-38-5. — ISBN 978-985-6970-28-6 (ошибоч.).

**Півавар, М. В.** Музей Віцебска на пачатку XXI ст.: мапаграфія / М. В. Півавар; Міністэрства адукацыі Рэспублікі Беларусі, Віцебскі дзяржаўны ўніверсітэт ім. П. М. Машэрава. — Віцебск: ВДУ, 2012. — 179 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-517-356-5.

##### Газеты. Прэса. Журналістыка

**Градшоко, А. А.** Основы интернет-журналистики: учебно-методический комплекс для студентов, обучающихся по специальности 1-23 01 08-03 «Журналистика (веб-журналистика)» / А. А. Градшоко; [редактор Т. С. Петрович]. — Минск: БГУ, 2012. — 151 с. — 150 экз. — ISBN 978-985-518-608-4.

**Конев, Е. Ф.** Теория и практика зарубежной журналистики: пособие для студентов Института журналистики БГУ, обучающихся по специальности 1-23 01 09 «Журналистика международная»: в 3 ч. / Е. Ф. Конев, И. И. Саченко, Т. Н. Дасаева. — Минск: БГУ, 2012. — ISBN 978-985-518-632-9.

Ч. 1. — 2012. — 92 с. — 100 экз. — ISBN 978-985-518-630-5.

**Международная журналистика-2012: современное состояние и направления развития:** материалы международной научно-практической конференции, 17 февраля 2012 г., Минск / [под общей редакцией Т. Н. Дасаевой]. — Минск: Издательский центр БГУ, 2012. — 177 с. — Часть текста на белорусском языке. — 100 экз. — ISBN 978-985-553-040-5.

##### Выданні змешанага зместу. Зборнікі

**Актуальные проблемы науки XXI века:** сборник статей участников II научно-практического семинара молодых ученых, Минск, 16 февраля 2012 г. / [редколлегия: Гедранович В. В. и др.]. — Минск: МИУ, 2012. — 173 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — Часть текста на белорусском языке. — 100 экз. — ISBN 978-985-490-818-2.

**Афоризмы выдающихся женщин** / [автор-составитель Николай Владимирович Белов]. — Минск: Харвест, 2012. — 383 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-16-3815-0.

**Афоризмы выдающихся мужчин** / [автор-составитель Николай Владимирович Белов]. — Минск: Харвест, 2012. — 383 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-16-3814-3.

**Белорусская республиканская научно-методическая конференция молодых ученых (14; 2012; Брест).** XIV Республиканская научно-методическая конференция молодых ученых: сборник материалов, 11 мая 2011 г.: в 2 ч. / под общей редакцией В. В. Здановича. — Брест: БрГУ, 2012. — ISBN 978-985-473-863-5.

Ч. 1. — 191 с. — 75 экз. — ISBN 978-985-473-864-2.

Ч. 2. — 191 с. — Часть текста на белорусском языке. — 78 экз. — ISBN 978-985-473-866-6.

**Белорусский государственный университет (Минск). Факультет международных отношений.** Сборник научных статей студентов, магистрантов, аспирантов / Белорусский государственный университет, Факультет международных отношений; [составитель С. В. Анцух]. — Минск: Четыре четверти, 2008. — ISSN 2224-0845.

Вып. 9: в 3 т., т. 1 / под общей редакцией В. Г. Шадрурского. — 2012. — 175 с. — Часть текста на английском, белорусском, испанском и немецком языках. — 90 экз.

Вып. 9: в 3 т., т. 2 / под общей редакцией В. Г. Шадрурского. — 2012. — 169 с. — Часть текста на английском, белорусском и французском языках. — 90 экз.

Вып. 9: в 3 т., т. 3 / под общей редакцией В. Г. Шадрурского. — 2012. — 380 с. — Часть текста на английском, белорусском, испанском и немецком языках. — 20 экз.

**Брестский государственный технический университет.** Сборник конкурсных научных работ студентов и магистрантов: [в 2 ч.] / Министерство образования Республики Беларусь, Брестский государственный технический университет; [редколлегия: главный редактор: В. С. Рубанов и др.]. — Брест: БрГТУ, 2012. — 75 экз. — ISBN 978-985-493-224-8.

Ч. 1. — 285 с. — ISBN 978-985-493-225-5.

Ч. 2. — 375 с. — Часть текста на белорусском языке. — ISBN 978-985-493-226-2.

**Личность — слово — социум:** материалы XI Международной научно-практической конференции (Минск, 29–30 апреля 2011 г.) / [редколлегия: В. В. Фалалеев (главный редактор) и др.]. — Минск: Паркус плюс, 2011. — 125 с. + 1 электронно-оптический диск (CD-R). — 100 экз. — ISSN 2076-4588.

**Молодежь в науке-2011:** приложение к журналу «Весті Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі»: в 5 ч. / Национальная академия наук Беларуси, Совет молодых ученых НАН Беларуси. — Минск: Беларуская навука, 2012. — ISBN 978-985-08-1381-7.

Ч. 5: Серия физико-математических наук / [редколлегия: С. В. Абламейко (главный редактор) и др.]. Серия физико-технических наук / [редколлегия: П. А. Витязь (главный

редактор) и др.]. — 2012. — 71 с. — 32 экз. — ISBN 978-985-08-1440-1.

**Республиканский институт высшей школы (Минск).** Научные труды Республиканского института высшей школы. Философско-гуманитарные науки: сборник научных статей. — Минск: РИВШ, 1999 — Основан в 2000 г. — ISSN 2077-4877.

Вып. 11 / под редакцией В. Ф. Беркова. — 2012. — 438 с. — Часть текста параллельно на русском и английском языках. — 100 экз.

**Управление в социальных и экономических системах:** XXI Международная научно-практическая конференция, г. Минск, 15 мая 2012 г. / [редколлегия: Суша Н. В. и др.]. — Минск: МИУ, 2012. — 217 с. — Часть текста на английском и белорусском языках. — 160 экз. — ISBN 978-985-490-813-7.

**Человек, психология, экономика, право, управление: проблемы и перспективы:** XV Международная научная конференция аспирантов, магистрантов и студентов, г. Минск, 16 мая 2012 г.: материалы конференции / под редакцией В. В. Гедрановича. — Минск: МИУ, 2012. — 238 с. — Часть текста на английском и белорусском языках. — 160 экз. — ISBN 978-985-490-819-9.

##### Выданні для моладзі. Дзіцячая, юнацкая літаратура. Кнігі для самых маленькіх. Кніжкі з малюнкамі

**Акулич, И. Ф.** Нет предела совершенству / И. Ф. Акулич. — Минск: Белорусская ассоциация «Конкурс», 2012. — 78 с. — 41200 экз. — ISBN 978-985-557-014-2.

**Акулич, И. Ф.** О числах и не только / И. Ф. Акулич. — Минск: Белорусская ассоциация «Конкурс», 2012. — 31 с. — 102700 экз. — ISBN 978-985-557-013-5.

**Боровой, Е. В.** И принял небо Бориса и Глеба: [для младшего и среднего школьного возраста] / Евгений Боровой; [художник В. Прапорщик]. — Минск: Лучи Софии, 2012. — 16 с. — 5100 экз. — ISBN 978-985-6171-94-2.

**Все о косах и косичках:** иллюстрированный самоучитель: самые стильные техники плетения / [составитель В. Иванова]. — Москва: АСТ: Астрель, 2012. — 57 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 7000 экз. — ISBN 978-5-17-073069-8 (АСТ). — ISBN 978-5-271-34214-1 (Астрель). — ISBN 978-985-18-0116-6 (Харвест) (в пер.).

**Герашенко, А. Е.** Сыны Отечества. Славный 1812 год: [для среднего и старшего школьного возраста] / Андрей Герашенко. — Минск: Беларуская Энциклапедыя, 2012. — 19 с. — 3000 экз. — ISBN 978-985-11-0643-7.

**Динозавры:** [для детей / перевод с английского Ю. Н. Касаткиной, Д. С. Шигеля, М. А. Митрофановой]. — Москва: Астрель, 2012. — 47 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 5000 экз. — ISBN 978-5-271-43966-7 (Астрель). — ISBN 978-985-18-1459-2 (Харвест) (в пер.).

**Дубровская, Н. В.** Энциклопедия поделок: 1000 идей на каждый день / Н. В. Дубровская; [фотографии Оксаны Сабуровой, Ивана Прилежаева]. — Москва: Астрель; Санкт-Петербург: Сова, 2012. — 150 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 3000 экз. — ISBN 978-5-271-44177-6 (Астрель). — ISBN 978-985-18-1481-3 (Харвест) (в пер.).

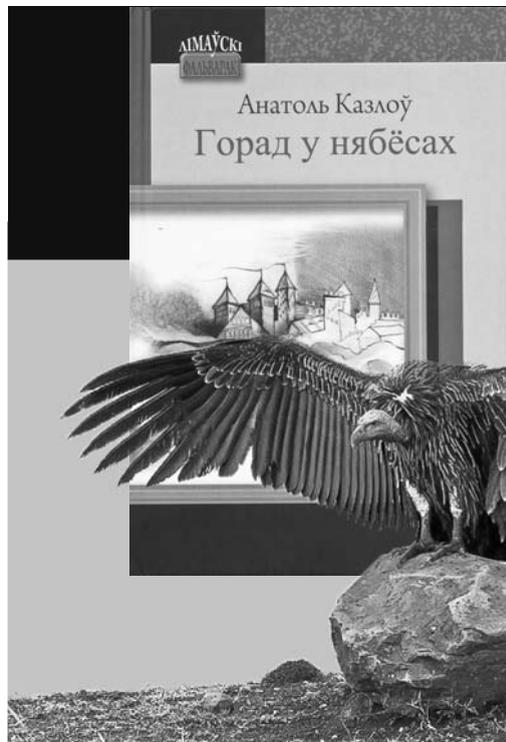
**Животные** / [ответственный редактор М. Шинкарук; художники: О. Талагева и др.]. — Москва: Мир энциклопедий Аванта +: Астрель, 2012. — 231 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 5000 экз. — ISBN 978-5-98986-082-1 (Мир энциклопедий Аванта +). — ISBN 978-5-271-19859-5 (Астрель). — ISBN 978-985-16-0641-8 (Харвест) (в пер.).

**Закон Божий:** руководство для семьи и школы / составил протоиерей Серафим Слободской. — Минск: Издательство Белорусского Экзархата Московского Патриархата, 2012. — 791 с. — 20000 экз. — ISBN 978-985-511-522-0 (в пер.).

**Звезды и планеты:** иллюстрированная энциклопедия: [для детей / перевод с английского Ю. Н. Касаткиной, Д. С. Шигеля, М. А. Митрофановой]. — Москва: АСТ: Астрель, 2012. — 62 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 5000 экз. — ISBN 978-5-17-066394-1 (АСТ). — ISBN 978-5-271-27473-2 (Астрель). — ISBN 978-985-16-4921-7 (Харвест) (в пер.).

**Кот, В. И.** Реши, если силен, или Подружись с математикой / В. И. Кот. — Минск: Белорусская ассоциация «Конкурс», 2012. — 335 с. — 11100 экз. — ISBN 978-985-557-015-9 (в пер.).

**Лонг, Д.** Динозавры: [для детей / Дж. Лонг; перевод с английского А. Ю. Целлариуса]. — Москва: АСТ: Астрель, 2012. — 64 с. — Издано при участии ООО «Харвест» (Минск). — 7000 экз. — ISBN 978-5-17-069240-8 (АСТ). — ISBN 978-5-271-29797-7 (Астрель). — ISBN 978-985-16-8986-2 (Харвест) (в пер.).



# Анатоль Казлоў Гораду нябёсах

Можа быць, Анатоль Казлоў — беларускі Стывен Кінг?

Хоць у яго творах багата і містыкі,

Scripta manent

# Што чыталі айцы Францішканы?

Рэдкая, антыкварная кніга для шырокага кола чытачоў з'яўляецца па сутнасці terra incognita. Не кожны дзень можна пабачыць унікальныя выданні XV — XVI стст., пазнаёміцца са старажытнымі перапісанымі кнігамі, пачуць расповеды пра лёсы асобных выданняў і цэлых збораў, якія па захапляльнасці часам не саступаюць самаму вострасюжэтнаму дэтэктыву. Але жыхарам Гародні сёлета пашанцавала: супрацоўнікамі Гродзенскай абласной навуковай бібліятэкі імя Я. Ф. Карскага задуманы і ажыццяўляецца праект “Дакрануцца да гісторыі”. Гэты цыкл выставак прадугледжвае прэзентацыю рэдкіх кніг з фонду абласной бібліятэкі адначасова з кніжнымі зборамі прыватных калекцыянераў і арганізацый.

Людміла УДАВЕНКА,  
фота Яраслава  
Ванюкевіча

Тэму першай выстаўкі вызначылі самі даты яе правядзення. Ладзілася экспазіцыя акурат падчас 200-годдзя ўступлення войскаў Напалеона на тэрыторыю Беларусі. Таму і назву выстаўка атрымала сімвалічную — “І славілі Айчыну меч і слова”. Тут экспанаваліся рэдкія выданні з фонду Гродзенскай абласной навуковай бібліятэкі імя Я. Ф. Карскага, а таксама кнігі з прыватнай калекцыі гродзенскага гісторыка, журналіста, вайскоўца Аляксандра Сявенкі.

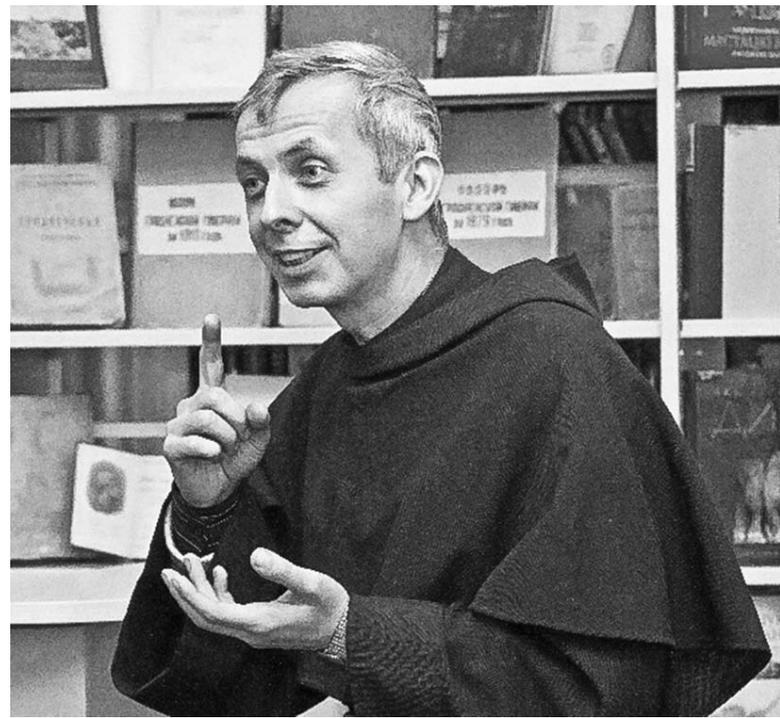
Кнігі пазначаны экслібрысам з выявай герба Ордэна на польскай мове “Бібліятэка Ордэна Айцоў Францішканаў у Гродне”. Выдавочна, што кнігі сталі ў належным парадку — класіфікаваліся па прадметах і па алфавіце. Усе яны мелі карткі-наклейкі з літарамі-шыфрамі лацінскага алфавіту або спецыяльныя картонныя біркі на нітках. Тут была прадстаўлена ў асноўным літаратура рэлігійнага характару, але захоўваліся таксама выданні па гісторыі, філасофіі, кананічным і грамадзянскім праве, прыродазнаўчых навук, славеснасці і граматыцы. Гэта кнігі з еўрапейскіх дру-

і дакументаў XVI — XVII стст., у якім сярод выяўленых самы стары дакумент дагуецца 1561 г. і ўяўляе сабой скаргу Васіля Копця на свайго ляснічага. Дакумент пісаны старой беларускай (славянскай) мовай. Маецца таксама арыгінальны дакумент 1647 г. за подпісам караля Уладзіслава IV аб нададзеным прывілеі Васілю Копцю (нашчадку) на валоданне лясамі ў Белавежскай пушчы. Захавалася Метрычная кніга парафіяльнага занёманскага гродзенскага касцёла ад 1705 па 1715 г. Гэта метрыкі хросту і шлюбу. Адна вялася з аднаго боку кнігі, другая — з другога, сама кніга прашнуравана арыгінальнымі ніткамі з пячаткамі.

Добра захавалася тэалагічная кніга маральнага зместу пра Скарамонт пакуты. На жаль, у ёй адсутнічае тытульны ліст. Але на адвароце вокладкі, магчыма, пазначана дата, калі была перапісана кніга, — 1683 г., указаны перапісчыкі — Ежы Грынкевіч і Мікалай Ла(я)ховіч.

Распаўсюджванне ідэй Асветніцтва ў 2-й палове XVIII ст. адбылося і на кніжнай прадукцыі. Значна павялічылася колькасць выданняў навуковай і навукова-папулярнай літаратуры. Шмат намаганняў да пашырэння навуковых ведаў прыклаі ордэнскія друкарні і бібліятэкі. Таму ў складзе Бібліятэкі Ордэна айцоў Францішканаў у Гродне таксама меліся навуковыя кнігі і падручнікі па прыродазнаўстве і матэматыцы. Гэта, да прыкладу, лацінамоўная “Алгебра” Франсіска Залінгера (Полацк: Езуіцкі калегіум, 1809).

Падчас выстаўкі экспанавалася некалькі Біблій з Бібліятэкі Ордэна айцоў Францішканаў. Амаль усе кнігі маюць манументальны выгляд, вялікі фармат. Найбольшую цікавасць, думаецца, уяўляе выданне, апісанае нават у двухтомным даследаванні “Гісторыя беларускай кнігі” (Мінск: БелЭн імя П. Броўкі), гэта польскамоўны Выклад Святога Пісання Старога і Новага Запавету, складзены Марцінам Кужэнецкім, рэктарам Нясвіжскага Навіцьяту (Нясвіж: Друкарня Ордэна Езуітаў, 1769). Па сутнасці гэта вершаваны пераклад Старога і Новага Запавету, які мае на мэце пашырэнне ведання Бібліі. Справа ў тым, што ў эпоху Асветніцтва хрысціянскай веры давалася ў пэўным сэнсе займаць абарончы пазіцыі, бо ў гэты час на першы план выходзіла сістэма свецкіх



Ксёндз-пробашч Гродзенскага Францысканскага касцёла Юзаф Макарыч распавядае пра гісторыю калекцыі кніжных рарытэтаў.

каштоўнасцей. У складзе Францішканскай бібліятэкі сустракаецца шмат венецыянскіх выданняў Біблій і Біблійных слоўнікаў XVIII ст.

Іншая тэалагічная літаратура прадстаўлена служэбнікамі, трэбнікамі, малітоўнікамі і кнігамі па царкоўным праве. Навуковыя тэалагічныя выданні ў сваю чаргу ўключаюць дыскусіі, дыспуты, трактаты, дысертацыі, у якіх разглядаюцца розныя пытанні веры. Большасць з кніг выдадзена ў Вільні.

Самым старым выданнем, прадстаўленым у экспазіцыі, стала кніга на лацінскай мове “Інструкцыі для святароў” Антонія дэ Маліна (Кракаў, 1643). Значную частку калекцыі бібліятэкі Ордэна айцоў Францішканаў у Гродне складалі казанні, або пропаведзі, якія пісаліся з нагоды свят каталіцкага календара, важных царкоўных падзей, а таксама падзей у сем’ях уплывовых магнатаў. XVII — XVIII стст. увогуле лічыліся часам прапаведзей. Яны складаліся ў вялікай колькасці, часта былі вельмі доўгімі — 1-2 гадзіны. Асобна трэба звярнуць увагу на тое, што кожная кніга казанняў абавязкова прысвячалася мецэнату, які фундаваў выданне. Казанні выдаваліся ўсім манаскімі ордэнамі Вялікага Княства Літоўскага і Рэчы Паспалітай. На выстаўцы ў Гродзенскай бібліятэцы былі прадстаўлены віленскія, супрасьскія, львоўскія выданні Казанняў XVIII ст.

Экспазіцыя знаёміла наведвальнікаў і з выданнямі, якія тым ці іншым чынам датычаць самога Ордэна айцоў Францішканаў. Сярод іх найбольш каштоўнае — “Імшаль францысканскай для ўсіх Братоў Меншых усяго Ордэна Св. Францыска” (Венецыя, 1687) на лацінскай мове. Манументальнае, барочнае, багата аформленае выданне XVII ст. — гэта зборнік месай на цэлы хрысціянскі год і іншыя нагоды, а таксама імшы, якія адпраўляюцца ордэнам Францішканаў. Кніга аформлена дасканала выкананымі гравюрамі і ініцыяламі, надрукавана на якаснай паперы з цісеннем.

Варта асобна спыніцца і на трохтомным лацінскамоўным выданні “Bullarium Franciscanum Romanorum Pontificum = Буларыум Ордэна францысканцаў Рымскага Пантыфікату” (Рым, 1761 — 1765). Тут сабраны ўсе дакументы, якія датычаць гісторыі існавання Ордэ-

на. Кніга вельмі добра аформлена — двухколорны друк, разборлівы вялікі шрыфт, тэкст — удзве калонкі з каментарыямі на палях і ўнізе старонкі. На тытульным лісце гравюра, што распавядае гісторыю заснавання ў 1209 годзе жабрацкага манаскага ордэна Францішканаў: Папа Інакенцій III задрамаў, і яму прысніўся сон: анёл указвае на беднага манаха, які падтрымлівае спінай папскую Латэранскую базіліку.

Шэсцьвіленскіх і супрасьскіх выданняў Ордэна айцоў Базыльянаў экспанаваліся на выстаўцы асобна. Гэта ўніяцкі манаскі ордэн, які быў шырока распаўсюджаны на нашых землях у часы ВКЛ — у XVII — XVIII стст. Ордэн прытрымліваўся Візантыйскага абраду, але падпарадкоўваўся Папу Рымскаму. Займаўся шырокай выдавецкай дзейнасцю. Базыльяне выпускалі кнігі на царкоўнаславянскай, лацінскай і польскай мовах. Але кніг захавалася не вельмі многа, таму што калі ў 1839 годзе ў Расійскай імперыі царкоўная унія была ліквідавана, то быў распущаны і Базыльянскі манаскі ордэн. Уніяцкія кнігі звозілі з усіх манастыроў Беларусі ў Жыровічы. Самыя каштоўныя выданні перадавалі ў Маскву, Санкт-Пецярбург і Вільню. Астатняе проста палілі.

Невялікай групай на выстаўцы былі прадстаўлены граматыкі і слоўнікі, мастацкая, гістарычная літаратура, публіцыстыка і календары. Яны мелі даволі шырокае распаўсюджанне ў XVIII стагоддзі.

Варта адзначыць, што экспазіцыя выклікала вялікую цікавасць сярод навукоўцаў-гісторыкаў, студэнтаў, чытачоў бібліятэкі. Выстаўку адкрыў Яго Магніфіцэнцыя, рэктар Вышэйшай духоўнай семінарыі ў Гродне, ксёндз-прэлат Юзаф Станеўскі. Пра гісторыю адкрыцця калекцыі кніжных рарытэтаў XVII — XVIII стст. распавёў ксёндз-пробашч Гродзенскага Францысканскага касцёла Юзаф Макарыч. Супрацоўнікі аддзела мастацтва Гродзенскай абласной бібліятэкі падрыхтавалі падрабязную электронную прэзентацыю-агляд прапанаваных кніг. Выстаўка кніжных рарытэтаў была дапоўнена гравюрамі і фотаздымкамі на рэлігійную тэму, а таксама прадметамі рэлігійнага культу з прыватнай калекцыі Аляксандра Сявенкі.



Фрагмент экспазіцыі “Духоўная спадчына стагоддзяў: кніжныя рарытэты з фонду абласной бібліятэкі і былой бібліятэкі Ордэна Айцоў Францішканаў у Гродне”.

Наступнай падзеяй у межах праекта стала надзвычай цікавая экспазіцыя “Духоўная спадчына стагоддзяў: кніжныя рарытэты з фонду абласной бібліятэкі і былой бібліятэкі Ордэна Айцоў Францішканаў у Гродне”.

Бібліятэка Ордэна айцоў Францішканаў — былая манастырская бібліятэка, якая існавала многія стагоддзі пры Францысканскім кляштары ў Гродне да Другой сусветнай вайны. У пачатку XX ст. яе фонд налічваў некалькі тысяч кніг, многія з якіх пабачылі свет у XVII — XVIII стст. Падчас вайны найбольш каштоўныя выданні былі схаваны манахамі. Адметна і тое, што бібліятэка знойдзена ксяндзом Юзафам Макарычам толькі ў пачатку XXI стагоддзя.

Сама бібліятэка была добра арганізавана, захаваўся яе каталог.

карняў, часцей венецыянскіх, польскіх і, што асабліва важна для нас, — з друкарняў Вялікага Княства Літоўскага — Вільні, Супрасля, Львова і Нясвіжа. Мова выданняў — найчасцей польская або лацінская, сустракаюцца кнігі на іншых еўрапейскіх мовах. Важна, што асобнікі досыць добра захаваліся, амаль усе маюць тытульны лісты, а пераплёты не моцна пашкоджаныя.

Наглядзячы на тое, што ў XVIII ст. ужо актыўна развівалася кнігадрукаванне, у той час амаль кожны манастыр Вялікага Княства Літоўскага меў вытворчасць рукапісных кніг. Такія асобнікі ёсць і ў бібліятэцы айцоў Францішканаў у Гродне. Наведвальнікі выстаўкі мелі магчымасць пабачыць некаторыя дакументы на латыні і папольску. Самы каштоўны з іх — рукапісны Зборнік прывілеяў

Ягор КОНЕЎ

# Нёманскі шлях Андрэя Станкевіча

Гістарычнае апавяданне

1568 год. Спякотным ліпеньскім поўднем віціна “Святы Фадзей” адчаліла ад свержанскай прыстані. Карабель даўжынёю ў семдзесят крокаў, шырынёю ў дваццаць, з палубай, мачтай, ветразем і драўляную выявай апостала на носе палпы па Нёмане ў Прусію.

Кіраваў віцінай кормчы Марцін Гневаш. Яму падначальвалася каманда з трыццаці чалавек. Трум судна поўніўся бочкамі з воскам і мёдам, смалой і дзётцам, мылам і алеем. Яшчэ віціна везла пасажыраў — гандляроў Івана Тарлецкага з Любчы і Грыгарэя Бабурку з Наваградка. Кампанію складалі ім тузін памочнікаў і трынаццацігадовы юнак — Андрэй Станкевіч, сын крамніка са слаўнага горада Менска.

Гандляры плылі з намерам распрадаць тавар у Кенігсбергу, набыць там зброю, віно, соль, селядцоў і з выгодай перапрадаць у Літве. Юны мянянін жадаў запісацца ва ўніверсітэт у Кнайпхофе. Навучанне там каштавала танней, чым у Брунсбергу або ў Кракаве. Для бацькі Андрэя — купца Адама Станкевіча — тая акалічнасць была істотнай. Паколькі старэйшы сын Багдан паводле традыцыі з’яўляўся пераемнікам і атрымліваў усю маёмасць, то малодшы сын мусіў сам здабываць сабе спажытак. Дзеля таго Андрэю належала вывучыцца на багаслова. Такое званне гарантавала яму духоўную кар’еру ці службу сакратаром у канцылярый магната або гарадскога маістрата.

Марцін Гневаш, які абавязаўся даставіць груз і пасажыраў за два тыдні, строга сачыў, каб ніхто з каманды не лайдачыў. Кагосьці ён падахвочваў вокрыкам, некага апякаў бізюном — і грабцы старанна прыналягалі на вёслы, гналі віціну ўздоўж плыткіх берагоў. На першыя начны прывал віціна прышвартавалася ў бярэзніку блізка ад упадзення Іслачы ў Нёман. Каманда сышла на бераг, дзе распалілі вогнішча, павячэралі, выставілі варту ды палеглі спаць пад камарыны піск. Купцы з памочнікамі храплі ў намётах, астатнія — на траве, пад плашчамі, паклаўшы торбы пад галовы і трымаючы зброю пад рукой.

На досвітку Гневаш выпяткамі абудзіў сонную каманду, загадаў усім памаліцца перад сняданкам. І тут заўважыў, што няма рулявога па мянушцы Бабёр — яго так прызвалі за буйныя зубы, якімі, як хваліўся, неяк перакусіў ланцуг.

Згадаў, што рулявы з поўначы стаяў на варце. Вылаяўшыся, Гневаш выправіўся на пошукі — і знайшоў яго на ўзлессі. З прабітай галавою і грудзінай Бабёр ляжаў на пачарнелым ад крыві моху. Пакруціўшыся вакол акрываўленага цела, кормчы дапусціў, што, верагодна, на лагер хацелі напасці гідлі — лясныя рабаўнікі. Бабёр, маўляў, заступіў ім дарогу ды загінуў у бойцы. Дапушчэнне гучала праўдападобна — спакон веку ад рабункаў на рачных шляхах штогод гінулі сотні падарожнікаў, ішлі на дно дзясяткі суднаў.

Бабра там жа ў бярэзніку і пахавалі, працяталі над магілай малітву, змайстравалі крыж з бярозавых плашак і ўваткнулі ў пясок. Сонца ледзь прыўзнялося над туманым лесам, а “Святы Фадзей” ужо адчаліў ад берага. Рачны шлях то пятаў між заліўных лугоў, то прабягаў уздоўж пясчаных адхілаў, над якімі шумелі стромкія сосны.

Каманда занавала на пясчанай касе, на суюку Нёмана і Дзітвы. Кормчы Гневаш распарадзіўся на ноч падвоіць каравулы. Аднак і гэтая перасцярога не ўратавала чалавечага жыцця.

На золку, калі Гневаш склікаў усіх на малітву, выветлілася, што з лагера знік грабец па мянушцы Вароніна Гняздо. Так прызвалі яго за густа-чорную і заўсёды ўскудлачаную шавялюру. Ён не стаяў на варце, аднак адышоў недалёка ў лес, каб “распакаваць страўнік”.

Вясляра адшукалі каля высокай бярозы са спушчанымі штанамі ў смуроднай лужыне, з прабітай галавою і грудзінай. Зноў, як і напярэдадні, ніхто нічога падазронага не бачыў і не чуў.

— Тое не гідлі, нехта са сваіх яго ўкаюкаў, — вырашыў Гневаш.

Яго асяніла: пэўна, забойца мусіў запэкацца ў крыві сваёй ахвяры!

Кормчы ўважліва агледзеў рукі ды адзенне ў кожнага з каманды. Аднак жа, як ні ўзіраўся, не знайшоў бурых плям ані на чыйей скуру, ані на вопратцы.

Неўзабаве “Святы Фадзей” выплыў на рачны шыр. За кармою на беразе засталася чарговая магіла.

Андрэй Станкевіч спалохана пазіраў на яе і нервова ўздрыгваў: раптам і па яго душу ўначы прыйдзе забойца? На якой падставе той забірае ахвяру?..

Ды раптам нечаканая ідэя тузанула яго. Можа, нябёсам заўгодна, каб ён не дрыжэў перад таемным злачынцам, а выкрыў яго?..

І, ўсклаўшы самачынна на сябе такую місію, Станкевіч супакоена выпрастаў плечы. Гнятлівы страх адступіў у прыцемкі душы. З тае хвіліны Андрэй уважліва назіраў за кожным чалавекам на віціне, засяроджана абдумваў пачутае і падгледжанае ды рабіў свае высновы.

\*\*\*

Нёманскі шлях — непрадказальны. Як ні сцерагліся водмеляў, а плынь штогод іх размывала ў адным месцы і насыпала ў іншым. Як ні вастрыў зрок лоцман, а віціна неаднойчы захрасала на мелкаводдзі. Тады грабцы з лаянкой браліся за шасты з жалезнымі наканечнікамі, упіраліся імі ў пясок і штурхалі віціну.

Так з дапамогай вёслаў, шастоў і ветразя “Святы Фадзей” мінуў Літву і ўвайшоў у Жамойць. Там кормчы нарэшце дазволіў начны прывал на беразе.

І той жа ноччу разлучыўся з душою яшчэ адзін чалавек — сухарлявы і лысы грабец па мянушцы Салавейка. Так таварышы жартам прызвалі яго за хрыплы і рыпучы голас.

Салавейку знайшлі з дзіркамі ў галаве і жываце на беразе — недалёка ад трапа, перакінутага на борт віціны.

— Ну як жа зноў ніхто нічога не пачуў? — раз’юшана зароў Гневаш.

Ад такога крыку ўмомант папрачыналіся нават тыя, хто глыбока спаў.

Кормчы задумаўся пра верагодны матыў ліхадзейства. І паколькі сам быў дужа сквапны, то і стымул для забойства бачыў адзіны — рабунак.

Каб развясць свае падазрэнні, кормчы паставіў узброеных памагатых ля трапа, а сам абшукаў кайстры рулявых, торбы грабцоў і скрыні пасажыраў.

Каманда і пасажыры яшчэ не даелі звараны кашаварам сняданак, як Гневаш падняўся з трума ды пакіраваў з памагатымі да кульгавага вадаліва па мянушцы Скура. Той сядзеў на пяску і прагна чэрпаў лыжкай поліўку ў драўлянай місе.

— Смачна есці, Рыгор, — ласкава ўсміхнуўся яму Гневаш.

Рабочага, які на працягу дня вычэрпваў ваду з трума, прызвалі Скурай за тое, што быў сынам рэзніка, умеў спрытна свежаваць свінню. Не першы год Скура хадзіў на “Святым Фадзеі” і добра засвоіў: калі Гневаш табе ўсміхаецца, то праз імгненне атрымаеш па зубак.

Так і здарылася. Толькі Скура падняўся на ногі, як захістаўся ад удараў у сквіцу.

— Патлумач мне, калі ласка, чаму сярод тваіх рэчаў я знайшоў вось гэта? — расціснуў кормчы левую далонь.

З тоўстых пачырванелых пальцаў звісаў сярэбраны ланцуг.

— Я памятаю, што якраз такі набыў на кірмашы Салавейка, — нагадаў Гневаш.

— Адкуль я ведаю? — няўцямна пазіраў на кормчага вадаліў. — Можа, ты сам яго мне і падкінуў... — і паваліўся ад удара нагой у пахвіну.

— Мне ўсё роўна, гіцаль акаянны, навошта ты забіў сваіх сяброў, — працадзіў кормчы. — Хутка сам ім патлумачыш... Вязаць яго! — крыкнуў памагатым. — Як адпльывём — за борт!

— Я не вінаваты! — залямантаваў Скура.

Вадаліву скруцілі паясамі рукі ды ногі.

Андрэй Станкевіч тым часам моўчкі пазіраў на плашч, у які Скура хутаўся ўначы. Брудная тканіна, пашытая з рознакаляровых кавалкаў сукна, распасцірлася на траве. Яе выгляд утварыў апошняе звязно ў лагічны ланцуг, які юнак выкоўваў у сваіх думках.



Чырвоны дыск ранішняга сонца ярка пабялеў, калі “Святы Фадзей” адчаліў ад берага. Віціна выйшла на бліскучую ад прамянёў быстрыню. Памагатыя Гневаша падцягнулі звязанага Скуру да борта.

Аднак вадаліў-небарака не паляцеў у ваду. Бо да кормчага падкраўся Станкевіч і нешта ціха прагаварыў на вуха. Чорныя вусы Гневаша выгнуліся здзіўленай падковай, нізкі лоб разрэзаўся маршчынамі.

— Чакайце! — крыкнуў кормчы, даслухаў мармытанне Андрэя і раптам загадаў памочнікам, скіраваўшы палец на рулявога Саўку Барысовіча са Стоўбцаў: — Яго бярыце! Цягнуце ўніз. Там пагаворым...

Вастраносы і хударлявы Саўка хадзіў на віціне ўжо другі год, але пакуль што не займеў аніякай мянушкі. Калі да яго памкнуліся падручныя Гневаша, рулявы разгублена аслупянеў, а потым рынуўся да борта. Відаць, меў намер сягнуць у раку і пльыць да берага — а там шукай яго ў лес! Ды затрымаўся перад скокам, перажагнаўся — і той парачкі імгненнаў хапіла, каб яму на шыю накінулі вярочную пятылю. Рулявога, які адчайна торгаўся, звалілі на палубу і павалаклі ў трум.

— Як жа ты здагадаўся? — перапытаў кормчы ў Станкевіча.

Сэрца ў юнака ўтрапёна білася, і ён адказаў, заікаючыся:

— Уважліва разгледзеў плашч.

\*\*\*

Вадаліва Скуру кормчы вызваліў з путаў і штуршком калена выправіў на працу, а потым, не марудзячы, спуціўся з памагатымі ў трум, дзе ўчыніў допыт рулявому Саўку. Дазнацца праўды яму дапамаглі малаток і цвікі, якія ўвизненаму забавілі пад рэбры.

Андрэй Станкевіч сядзеў на лаве каля кашаварнага тагана, які дыхаў у твар сухім жарам. Побач з ім уладкаваліся гандляры, ім карцела ведаць: які юны мянянін дазнаўся, што душагубца менавіта Саўка?

Нязвыклы да такой увагі юнак чырванееў і запінаўся. Але барадатых слухачоў бянтэжыла не ягоная манера прамаўляць, а тое, які бязвысы смарчак лагічна спалучыў драбніцы чалавечых учынкаў.

Андрэй распавёў, што спярша яго непакоіла думка: як злаўмысник выпусціў столькі крыві з Бабра, а сам пры гэтым не запэкаўся?

Пасля смерці Гнязда хлопец здагадаўся: злачынца страляў з адлегласці ў дзясятка крокаў. Паколькі драўляных стрэл у целе нябожчыка не знайшлі, значыць, забойца біў з арбалета жалезнымі цвікамі. Такія ўжывалі ў час пабоішча, каб прабіць сталёвыя латы вершнікаў. Працяўшы грудзіну або галаву ахвяры, такі цвік пралятаў яшчэ адлегласць у колькі крокаў ад месца здарэння.

Арбалет на віціне мелі сямёра грабцоў. Станкевіч прыглядаўся да іх паводзін, прыслухоўваўся да размоў. Аднак ліхадзей не выдаў сябе ані слоўца, ані жэстам. Так і нудзіўся няпэўнымі падазрэннямі юнак да таго моманту, калі Гневаш загадаў увязніць Скуру і патаптаўся на ягоным плашчы. Андрэй тады раптам асяніла: кожны з каманды ў сне хутаецца ў свой плашч.

Па ягонай просьбе памочнік гандляра прынёс Саўкін плашч. Пасажыры неўразумела ўтаропіліся ў тканіну, на якой дзіркі суседнічалі з латкамі. Станкевіч ткнуў пальцам у некаторыя з латаў:

— Хіба не пазнаец? Гэта адрэзаны кавалак ад штаноў Бабра. А гэтая латка — адарваны ўцінак з кашулі Салавейкі. Вось гэтая скураная паласа — скрыгалік з пояса Вароніна Гнязда.

— Няўжо ты запомніў, хто і ўва што быў апрануты?

— Не так гэта і цяжка, — паціснуў плячыма Андрэй. — Ад кожнага забітага Саўка штосьці браў на памяць. Свае трафеі ён знарок трымаў навідавоку. Бо такім чынам адчуваў сябе няўлоўным.

— Навошта ж Саўка ўчыніў смяротны грэх? — цікавіўся пузаты і шыракаплечы Іван Тарлецкі.

На гэты конт пасажыраў прасвятліў кормчы, які падняўся з трума ў змрочным задуменні. Ён панура паведаміў падставу для кровапраліцця:

— Помста...

Пра кожнага ў камандзе кормчы ведаў, што той благаго ў мінулым нарабіў. Хтосьці запляміў душу рабункамі, нехта — гвалтам. Аднак да сённяшняга ранку Гневаш не меў уяўлення, куды пазалетась бяследна знік малады вясляр Дзіміцер Бачэйка. Аказалася, на першым жа начным прывеце старэйшыя грабцы Бабёр, Вароніна Гняздо, Салавейка і Скура завабілі хлопца ў лес і згвалтавалі па чарзе, жартаўліва даводзячы, што так выхоўваюць у ім мужнасць. Дзіміцер, наіўная душа, прыгразіў, што паскардзіцца кормчаму. Збаяўшыся пакарання, грабцы прыдушлі небараку і пахавалі ў гушчары. Уся чацвёрка дала зарок — нікому не распавядаць пра тое, што нарабіў. Але праз колькі месяцаў хмель развязаў ім языкі ў карчме, і прабалбталіся таварышам.

Летась на “Святога Фадзея” наняўся новы рулявы — Саўка Барысовіч. Ніхто і не падазраваў, што ён — стрыечны брат Дзіміцера Бачэйкі, які хоча высветліць, куды падеўся любы сваяк. На працягу года, падслухоўваючы размовы таварышаў, ён урэшце выявіў, што здарылася і хто вінаваты. Тады Саўка склаў бездакорны, як здавалася яму, план помсты. Трох нягоднікаў ён падстрэліў і паклапаціўся, каб вінаватым у забойствах палічылі Скуру. Дзеля таго падкінуў яму ў торбу ланцуг, які зняў з шыі Салавейкі...

— Усё ж, мне падаецца, ва ўчынках Саўкі ёсць дробак справядлівасці, — падаў голас Грыгарэй Бабурка. — Мажліва, пакараўшы нягоднікаў, ён болей не парушыў бы закон...

— Воўк, які пакаштуе чалавечай крыві, незваротна стане людзэрам, — пакрывіўся Гневаш. — Гэтак і ў забойцы розум назаўсёды перамяняецца.

Ён падаў знак памагатым — тья падаліся ў трум і прыцягнулі буйны акрываўлены мех, які стагнаў і тузаўся ў іхніх руках. Памочнікі запыталы паглядзелі на Гневаша. Кормчы кінуў — грабца прыўзнялі і кульнулі мех цераз борт. З кароткім пляскатам забойца знік у цёмных хвалях.

— Няхай Саўка плыве назад у свае Стоўбцы, — прагаварыў Гневаш і папярэдзіў пасажыраў: — Пра тое, што здарылася, мая каманда будзе маўчаць. І вы языкі не распускайце. Інакш вам іх падрэжуць...

Аж да ночы Станкевіч калаціўся ў нервовай трасцы. Тое, што зрабіў Саўка, сулярэчыла Боскім заветам. Але і ўчынак кормчага падаваўся юнаку не дужа справядлівым. Вядома, забойца заслужыў смерць. Аднак жа пакаранне павінна здзейсніцца згодна з законным прысудам, а не паводле ўзмаху рукі!..

Праз дзень віціна мінула прускую мяжу. Станкевіч стаяў каля драўлянай выявы Святога Фадзея на носе віціны, задумена пазіраў на мяжу небасхілу, дзе блакіт неба зліваўся з сінімі хвалямі, і разважаў: “Бацюхна жадаў, каб я вучыўся на багаслова. Але, можа, Госпаду заўгодна, каб я абраў для навучання не багаслоўскі, але юрыдычны факультэт?.. Каб шчыраваў на ніве законнасці ды з Боскай ласкі справядлівасць бараніў...”

Так у задуменні непрыкметна мінаў час падарожжа. І так нёманскі шлях прадвызначаў жыццёвую пуцявіну Андрэя Станкевіча — слаўтага следчага і суддзі эпохі “залатога веку” Рэчы Паспалітай.

Валерый АНІСЕНКА:

# «Трэба будзіць!»

На пытанне “Як вы адчуваеце сябе на пасадзе дырэктара і мастацкага кіраўніка “колесаўскага” тэатра?” заслужаны дзеяч мастацтваў Беларусі, прафесар Валерый Анісенка ўпэўнена адказаў: “Хораша! Працую па дванаццаць-чатырнаццаць гадзін на суткі. І гэта правільна. Гэта справа майго жыцця”.

**Алег СЕРБІН,  
фота аўтара**

Выключны прафесіяналізм, незгасальная ўпэўненасць, творчы імпэт — гэтыя рысы Валерый Анісенка выпрацоўваў у сабе ўсё жыццё. І цяпер яны патрэбныя як ніколі. Больш як год Нацыянальны акадэмічны драматычны тэатр імя Якуба Коласа існаваў без мастацкага кіраўніка. У красавіку 2012 года на гэтую адказную пасаду быў прызначаны Валерый Анісенка. І невыпадкова: у яго багаты досвед, у 2000-м ён прыняў Рэспубліканскі тэатр беларускай драматургіі і за адзінаццаць год змог вывесці яго ў тэатральныя лідары. Ці атрымаецца гэтым разам?

— Раблю для гэтага ўсё магчымае. Гэта мае прызначэнне — каб тэатр ажыў, каб ён даваў якасныя спектаклі.

Першыя ўпэўненыя крокі зроблены. Тэатральны сезон 2012 — 2013 — у разгары. У рэпертуары — 15 новых назваў. Дзейнасць тэатральнай гасцёўні Валерый Анісенка адкрыў пастаноўкай “Прызнанне”, пасля якой прайшлі ўшанаванне Якуба Коласа, прысвечанае 130-годдзю з дня нараджэння беларускага класіка, творчы вечар Наталлі Аладкі і Святланы Жукоўскай. Але галоўнае адбываецца на вялікай сцэне. Глядач з цікавасцю і захапленнем успрымаў спектаклі “Песні ваўка” Вячаслава Панина, “Ліфт” Юліі Чарняўскай, якія ўздымаюць складаныя сацыяльныя праблемы, пытанні ўзаемаадносін у сучасным грамадстве.

— Сёння тэатр зрабілі забаўляльным, а ён павінен здзіўляць, узрушаць. Я зняў з рэпертуару некалькі спектакляў, хоць яны і прыносілі грошы, былі касавымі. І раслумачыў трупі і рэжысёру, што лічу

гэтыя пастаноўкі амаральнымі, яны разбэшчваюць. Праз гэтыя спектаклі прыстойныя людзі і не ходзяць у тэатр.

Вярнуць у залу глядача разумнага, за даць яму пытанні, прымусіць яго шукаць на іх адказы — адна з першасных задач тэатра. І “колесаўцы” здольныя на гэта.

— Я шкадую людзей, якія не любяць тэатр, — з сумам кажа Валерый Данілавіч. — Бо тэатр — гэта шлях да душы, да сэрца. Гэта ўзрушэнне, гэта адкрыццё, гэта спасціжэнне нейкай таямніцы, судакрананне з ёй. Я мог бы гэта параўнаць з пачуццём да жанчыны. У нас шмат абраных, ды мала прызваных. Людзей, якія цягнуцца да мастацтва. Галоўнае ж не даўжыня рук, ног, носа, галоўнае — вымярэнне душы.

Сапраўдны тэатрал чакае не проста ўражанняў, ён хоча зразумець спектакль у яго гарманічнай шматграннасці, асэнсаваць задуму аўтара, рэжысёра. Вядома, для беларусаў найбольш блізкімі будуць айчынныя драматургі. Прынамсі, у гэта хочацца верыць.

У свой час у афішы РТБД каля 75 працэнтаў складалі пастаноўкі па творах беларускіх аўтараў. Каб ствараць якасны прадукт у “колесаўскім” тэатры і адначасова зарабляць грошы, Валерый Анісенка вырашыў звярнуцца да сучаснай айчыннай драматургіі. “Парадоксы пачуццяў” паводле п’есы Сяргея Сергіенкі “Калі паслухалі прачнецца” (адкрыццё маладога аўтара на сцэне прафесійнага тэатра, “Дажджы да прэм’еры” Мікалая Рудкоўскага, шэкспіраўскі “Макбет” у сцэнічнай рэдакцыі Аляксея Дударова, “Гісторыя двух сабак” Ягора Конева... Творчая эліта Беларусі з нецярпеннем чакае прэм’еры спектакля “Хрыстос прыязміўся ў Гародні” паводле Уладзіміра Караткевіча. Вернуцца на



сцэну і некалі знятыя спектаклі. “Але могілак, музея тэатральных пастановак не будзе”, — заўважае Валерый Анісенка.

У планах мастацкага кіраўніка ажыцьці тэатральнае жыццё Віцебшчыны. Ідзе праца над арганізацыяй Міжнароднага тэатральнага форуму ў Здраўнёве, на сядзібе Рэпіна. І ў гэтай сферы ў Валерыя Анісенкі вялікі вопыт, яму належыць ідэя падобнага мерапрыемства ў Нясвіжскім замку.

Як пісаў Леў Талстой, усе шчаслівыя сем’і падобныя адна да адной, а кожная нешчаслівая сям’я няшчасная па-свойму. Для Валерыя Анісенкі непраймальна, калі чалавек ні ў што не верыць. І што тады рабіць?

— Трэба будзіць! Падштурхоўваць асабістым прыкладам. Вось я і працую ад зары да зары, “пашу”, займаюся прафесійнай вучобай. Галоўнае — каб адчулі мой ток, “падключыліся”, каб

любілі адно аднаго, адчувалі дыханне. І тады будзе свята!

Неаднаразова ў прэсе гучала навіна пра тое, што пры тэатры імя Якуба Коласа будзе стварацца студыя маладога акцёра. Валерый Анісенка кажа, што гэта неабходна. Але мусіць быць падтрымка горада і вобласці. І зрухі ў гэтым кірунку ёсць.

— Самае складанае пытанне на сёння — абнаўленне трупы. Каля 20 чалавек — пенсійнага ўзросту, трэць калектыву! Мала моладзі... А на сёння няма магчымасці, як гэта было ў былыя часы, забраць у тэатр цэлы курс. Суды мала хто едзе, тым больш што няма жылля.

— А няма страху, што не атрымаецца?

— Няма. М’яне могуць не зразумець, могуць не пайсці за мной, могуць супраціўляцца. Але гэта іх бяда. Сваім вопытам, сваім жыццём я сцвярджаю тое, у што я веру. Мне няма перад кім адказваць — толькі перад Богам і перад прафесіяй.

## Рытуал жыцця

Пры канцы гэтай гісторыі мы будзем ведаць больш, як на пачатку, — рацыя спадара класіка неаспрэчная. А пры канцы ў адмысловай мізансцэне сыдуцца і паўстануць колькі мужчын рознага веку і адна маладзюсенькая паненка. Іх класічныя рэплікі пададуцца не такімі важнымі, як дзеянні (і бяздзеянне), бо паўстануць пэўным рытуалам... жыцця. Здаецца, што такім жыццём калі не жыву, дык меў магчымасць жыць кожны другі альбо трэці заўсёдня глядзельнае залы Нацыянальнага рускага тэатра Беларусі, — хіба ў нашым сучасным атачэнні і з нашым горам ад — таго самага! — розуму... “Гора ад розуму” Аляксандра Грыбаедава.

**Жана ЛАШКЕВІЧ**

...У фінальнай мізансцэне для Соф’і прадугледжаны лічаныя кірункі руху. І які б кірунак яна ні абрала, ён паўстане пэўным выбарам — застацца з бацькам, дараваць Маўчаліну, прыняць Чацкага... Соф’я стаіць нязрушна. Альбо ўсведамляе магчымасць, альбо ёй рупіць датымаць рэшту прастойнасці...

Рэжысёр Сяргей Кавальчык спраўдзіў дзіўны і варты спектакль! Усё адно як на бурлівай марскія хвалі выліў колькі бочак люю (старадаўняя матроская прыдумка) — і на колькі часу хвалі супакоіліся, прапусцілі карабель праз гіблае месца. А потым узняліся пад неба. Пад неба можа ўзняцца... напрыклад, гнеў бацькі Фамусава, калі раз’едуцца госці і разыдуцца глядачы.



Але... на што? Расціслаў Янкоўскі ў ролі Фамусава выявіць незадаволенасць, прыкрасць, разражнёнасць ды гневацца ў прысутнасці чужых не стане. Моцныя пачуцці зусім не ўласцівыя асяродку персанажаў, узноўленаму Сяргею Кавальчыкам. Рэжысёр нікога не вінаваціць і не выкрывае, нізкога не кпіць, не смяецца і ўжо гэтым

самым класічным сцэнічным трактоўкі не падтрымлівае. Нават жарты Скалазуба афарбаваны не фанабэрыстай тупасцю, але адмысловым вайсковым гумарам, а Маўчалін падае свае сумнеўныя перакананні не так завучана, як адточана да бляску — як сённяшнія прадаўцы адмысловых фільтраў для вады альбо пыласосаў. Ці не ўсе персанажы спектакля жывуць так, нібыта наперадзе, сама менш, вечнасць і ўсё заўжды можна выправіць і аднавіць. І Чацкі, — той, якога іграе Антон Бельскі, у іхнім асяродку — свой. Нікуды не выломваецца і нічога не ламае, а на яго класічныя рэплікі пра грамадства, моды ды сяброў так і цягне адказаць: “Дзякуй, капітан Відавочнасць” (знаны персанаж інтэрнэт-фальклору): папросту Чацкі ўголас кажа пра тое, што



ўсе даўно і добра ведаюць (падумаць толькі, заўважыў! усвядоміў!). Іншымі словамі, Чацкі робіць замахі на рытуал жыцця (“Прасіў жа памаўчаць”, — кажа яму на гэта Фамусаў, і трэба бачыць, як прамаўляе тэкст Расціслаў Янкоўскі — ну, прыкра ягонаму персанажу... не больш!), але ніяк не парушае яго. І толькі ў Соф’і гэткая магчымасць з’яўляецца, праўда, у фінале. І пэўна нішто з нас не даведаецца, скарысталася яна ёю ці не. А Вераніка Пляшкевіч (на маю думку, адна з самых таленавітых маладых актрыс тэатра) аніяк не возьмецца падказаць!

Так і пойдзем з думкаю... пра жыццё. Што ж гэта за жыццё такое, калі моцным учынкам робіцца простае парушэнне ягонага рытуалу? Жыццё замкнёнага кола, гурту

альбо суполкі, добра знаёмае пад шыльдамі “карпаратыву”, “фірмы”, “ўстановаў”... Няўжо — наша? Калі гэта мы паспелі так пазамыкацца, што пазнаём сябе адначасова ў Соф’і ды Скалазубу? Альбо ў Фамусава ды Чацкім? Калі, з чаго мы пачалі жыць так, нібыта наперадзе, сама менш, вечнасць, нібыта ўсё заўжды можна выправіць і аднавіць? Кажучы велягурыста, ці не праз гэта адно аднаму мы не цікавыя? Ні біцца, ні кахацца не хочам?..

І вось яна, думка, да якой неўзнарок падводзіць Сяргей Кавальчык: а хто гэта — мы? Не што нам замінае, не што нас трывае, а хто такія — мы? Каго ці што трэба адкрываць-закрываць у сабе? Ці прагнем мы мяняцца і нашто нам гэтыя перамены?

...І сапраўды, нашто?

## Цешыць і вока, і сэрца...

Каляровыя хусткі, фарфоровыя скульптуры чырвонаармейцаў, казачных істот, прыгажунь розных нацыянальнасцей, а таксама лёгкія сервізы, распісаныя мудрагелістым арнамантам. Усё гэта — толькі невялічкая частка выстаўкі “Рускае дэкаратыўна-прыкладное мастацтва XX ст. Фарфор і тканіны”, якая размясцілася ў Нацыянальным мастацкім музеі.

Пабачыць унікальную экспазіцыю на ўласныя вочы можна да 22 студзеня.

Дзіяна КАРОЛЬ

Музейная калекцыя рускага фарфору 1918 — пачатку 1990-х гг. сфарміравалася ў другой палове XX ст. У яе склад увайшлі работы, створаныя на вядомых прадпрыемствах Савецкага Саюза — Ленінградскім фарфоровым заводзе імя М. В. Ламаносава, Дзмітраўскім і Дулеўскім заводах. Фарфор 1920-х гадоў дапаўняюць вырабы Наўгародскага завода “Пралетарый”. Упершыню ў экспазіцыі так поўна прадстаўлены ўзорныя набіваныя хусткі — аўтарскія творы мастакоў знакамітай Паўлавапасадскай хустачнай мануфактуры.

— Прадстаўленая экспазіцыя з фондаў музея пачала збірацца прыкладна ў 1948 годзе, — распавяла куратар выстаўкі, вядучы навуковы супрацоўнік Наталля Калашнік. — Справа ў тым, што падчас Другой сусветнай вайны з мастацкага музея знікла багатая калекцыя рускага і замежнага фарфору. Таму, калі сталі аднаўляць галерэю і камплектаваць музей, з 1957 года распачалося аднаўленне і даваенных калекцый ужо на дзяржаўным узроўні. Існавала



вялікая праграма закупаў фарфору па ўсім Савецкім Саюзе, па розных музеях краін СССР размяркоўваліся творы мастакоў-фарфарыстаў. Зразумела, наш музей — не выключэнне.

Мастацкі музей звычайна набываў фарфор у прыватных уладальнікаў у Маскве ці Пецярбургу, шмат якія работы паступалі ад саміх майстроў-

фарфарыстаў. Аднымі з першых у нашай калекцыі з’явіліся аўтарскія скульптуры І. Слоніма “Танец. Балерына І. В. Ціхамірнова” і “Паміраючы лебедзь. М. М. Плісецкая”; “Казашка” і “Дзяўчына, якая танцуе з чырвонай хустачкай” ад мастачкі А. Бржаціцкай, “Клоўн” вядомага скульптара С. Арлова. Цяпер гэта класіка, бо заводы ўжо іншыя, дый вырабы таксама. Вядома, тыя антыкварныя рэчы, якія сёння прадаюцца на рынках, альбо вельмі дарагія, альбо падробкі. А ў тыя часы савецкі фарфор не падраблялі, мы за свае экспанаты спакойныя — дзяржава пільна сачыла за якасцю прадукцыі. Да таго ж, большасць работ была закуплена ў вядомых уладальнікаў з праверанай рэпутацыяй ці ў саміх мастакоў.

Кошты на фарфор былі самыя розныя. Пасля 1917 года за аднаўленнем заводаў пільна сачыў урад, яны павінны былі працаваць на шырокае кола спажывцоў. У свой час гэтымі пытаннямі займаліся і У. Ленін, і А. Луначарскі. Канечне, у 1948 годзе, толькі-толькі пасля вайны, не кожны мог

набыць сабе рэчы такога кшталту, але ўжо ў 1950-я гады статуэткі з серыі “Лыжнік” (Г. Сталбова) альбо “Дзяўчынка-якутка з кветкай” і “Якутка з сеўругай” (С. Веліхава) шмат не каштавалі. Усё гэта можна было набыць. А вось вырабы Ленінградскага фарфоравага завода імя М. В. Ламаносава заўсёды былі даражэйшымі. У 1980-я, да прыкладу, кубачак са сподачкам вытворчасці Ленінградскага фарфоравага завода мог каштаваць 5 рублёў (гэта пры сярэднім заробку ў 85 рублёў). Зразумела, з такога прыгожага посуду, распісанага пазалотай, ужо не пілі — гэта быў падарункавы варыянт для калекцыянераў.

Акрамя цудоўнай калекцыі фарфору наведвальнікі выстаўкі могуць паглядзець на аўтарскія тканіны В. Зубрыцкага, В. Фадзеевай, К. Зіноўевай і іншых мастакоў Паўлавапасадскай хустачнай мануфактуры. Узорныя хусткі Паўлаўскага Пасада — сімвал рускай традыцыйнай культуры. За два стагоддзі існавання вытворчасці склаліся пэўныя арнаментальныя матывы і каляровыя рашэнні тканін. Кветкі і букетныя кампазіцыі, арнаменты разнастайных форм на каляровых фонах ствараюць моцны мастацкі эффект. У кожнай хустцы свая гісторыя, сваё імя: “Уцеха”, “Таямніца сэрца”, “Над срэбнай вадой”, у якім адбіваецца велізарны свет уражанняў, перажыванняў, любові да прыроды.

## Арт-карагод

Дзіяна КАРОЛЬ

Вядомыя магілёўскія мастакі Барыс Первунінскі і Павел Дзімітрыядзі прадставілі свае работы на выстаўцы “Спыніся, момант...”, якая праходзіць у мастацкай галерэі “Беларт”. Маляўнічыя пейзажы Б. Первунінскі з першага погляду могуць падацца простымі — ён аддае перавагу вясковым сюжэтам, з любоўю выпісваючы рэчкі, гаі, сенажаці, хутары, якія патанаюць у зеляніне. Аднак ужо праз колькі хвілін пачынаеш разумець, што ты — частка ўсяго гэтага характа, частка прыроды, мастак нібы заклікае растварыцца ўва ўсёй гэтай прыгажосці і не забывацца ў штодзённай мітусні на супакаенне, якое так проста адчуецца за межамі горада. Прадстаўленыя на выстаўцы творы “Хутар ля сажалкі”, “Рабіна і сосны” — яскравыя таму прыклады.

П. Дзімітрыядзі таксама ў сваёй творчасці аддае перавагу пейзажу. Зліваючыся з прыродай, мастак, грэк па нацыянальнасці, піша эцюды на адным дыханні, транслюючы прыгажосць беларускіх (і не толькі) краявідаў. “Цяпло лета, якое сыходзіць” — адна з работ экспазіцыі, варта абавязкова праглядаць.

Сёння ў Вялікай зале Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі: учора, сёння, заўтра”, прысвечаны 80-годдзю Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі. Не ўпусціце магчымасць атрымаць асалоду ад прафесійнага выканання любімых музычных твораў лепшымі калектывамі Беларускай дзяржаўнай акадэміі музыкі і адначасова павіншаваць знакамітую ўстанову!

Выстаўка “Свет рэчаў і пачуццяў” прафесара Уладзіміра Зінкевіча, заслужанага дзеяча мастацтваў Рэспублікі Беларусь, лаўрэата Дзяржаўнай прэміі Беларусі і Ганаровага члена Расійскай акадэміі мастацтва, расчыніла свае дзверы для наведвальнікаў у Нацыянальным мастацкім музеі Рэспублікі Беларусь. У экспазіцыі прадстаўлена каля 70 жывапісных работ, якія ствараліся на працягу апошніх 6 гадоў. У. Зінкевіч з’яўляецца ўдзельнікам рэспубліканскіх, замежных, міжнародных мастацкіх выставак і пленэраў, яго жывапісныя творы знаходзяцца ў зборах Нацыянальнага мастацкага музея Рэспублікі Беларусь, Рэспубліканскай мастацкай галерэі Беларускага саюза мастакоў, Музеі сучаснага выяўленчага мастацтва (Мінск); Дзяржаўнай Трацякоўскай галерэі (Масква), у замежных прыватных калекцыях Англіі, Аўстрыі, Германіі, ЗША, Італіі, Польшчы, Расіі, Швейцарыі і іншых краін. У сваёй творчасці У. Зінкевіч асэнсоўвае рамантычныя якасці навакольнага свету. Пры дапамозе колеравых рашэнняў, вывераных форм і арыгінальных кампазіцыйных пабудов мастак перадае цэласную сувязь чалавека з прыродай. Пабачыць экспазіцыю можна да 24 снежня.

Беларускі дзяржаўны маладзёжны тэатр 18 і 19 снежня запрашае глядачоў на прэм’еру спектакля Леаніда Зорына “Варшаўская мелодыя”, чулліваю гісторыю кахання полькі і рускага ў пасляваеннай Маскве. Яна — будучая спявачка, ён — вінароб. Вар’яцкае каханне, наперадзе толькі радасць і шчасце, нічога не можа перашкодзіць іх пачуццю. Але ж з’яўляюцца абставіны, якім наканавана змяніць будучыню. Ці зможа каханне пераадолець перашкоды? Падаецца, яшчэ крыху — і ўсё зноў будзе цудоўна... Рэжысёр-пастаноўшчык спектакля — Народны артыст Рэспублікі Паўночная Асцыя-Аланія Мадэст Абрамаў, мастак-пастаноўшчык — Ларыса Рудэва, балетмайстар-пастаноўшчык Яфім Фадзееў. У спектаклі бяруць удзел артысты тэатра: К. Міхаленка, М. Блінова, В. Чумак і інш.

## Алтарная скульптура і мастацкія тканіны

Нацыянальны мастацкі музей запрашае да 22 студзеня наведаць выстаўку “Алтарная скульптура і мастацкія тканіны XVII — XIX стст.”, на якой прадстаўлена каля 30 твораў культавай драўлянай скульптуры эпохі барока, а таксама прыклады мастацкага ткацтва — літургічныя ўбранні, у тым ліку з фрагментамі слускага пояса.

Алеся АРЫЦКАЯ

Збіранне твораў скульптуры і дэкаратыўна-прыкладнага мастацтва ў Заходняй Беларусі пачалося яшчэ да Другой сусветнай вайны супрацоўнікамі Віленскага Беларускага музея імя Івана Луцкевіча. Аднак асноўная частка калекцыі разб’янай скульптуры XVII — XIX стст. у Нацыянальным мастацкім музеі Рэспублікі Беларусь, якая налічвае цяпер больш як 500 узораў, была вывезена навуковымі экспедыцыямі музея ў 1960—1980-я гг. з зачыненых у той час храмаў і выратавана ад знішчэння. Творы былі адрэстаўраваны, вывучаны. Некаторыя з іх экспанаваліся на выстаўках у Мінску і Маскве, частка дэманструецца ўпершыню.

Большасць скульптур выканана прафесійнымі разьбярамі па дрэве. Разам з тым прадстаўлены работы народных майстроў другой паловы XVIII — пачатку XIX ст., у якіх недахопы тэхнікі кампенсуюцца самабытнасцю вобразаў.

Як значная з’ява ў беларускім мастацтве культавая разьбяная скульптура пачала фарміравацца на тэрыторыі сучаснай Беларусі ў першай палове XVII ст., кожны раз адраджалася пасля шматлікіх войнаў і ў першай палове XVIII ст. дасягнула росквіту. З пераходам ад барока да класіцызму ў канцы XIX стагоддзя развіццё культавай разьбянай скульптуры паволі згасла.

Найлепшым матэрыялам для скульптуры лічылі драўніну ліпы за яе падатлівасць і мяккасць. Фарбы для аздаблення набываліся за мяжой. Трэба адзначыць, што рука прафесійнага майстра бачна адразу ў складанасці позы, выразе твару, складках адзення скульптуры. Затое калі анёлак стаіць прама, як салдат, мае выразны, але прасты па пластыцы твар, адчуваецца майстар народны.

Паводле сукуратора выстаўкі — вядучага навуковага супрацоўніка аддзела старажытна-беларускага мастацтва Аляксандра Ярашэвіча, 90 працэнтаў скульптур, прадстаўленых на выстаўцы, паходзіць з каталіцкіх касцёлаў, якія спынілі сваю дзейнасць.

— Уніяцкая скульптура на выстаўцы прадстаўлена слаба, бо амаль усе творы былі знішчаны: скульптура ішла пад сякеру і ў касцёр, проста гніла ў хлявах з-за непатрэбнасці. У вёсцы Сцяпанка Жабінкаўскага раёна Брэсцкай вобласці на паддашку мясцовага касцёла было знойдзена каля 30 скульптур уніяцкага перыяду першай паловы XVIII стагоддзя. Але гэта выключэнне. Да таго ж, уніаты ўсё ж такі былі больш схільныя да напісання абразоў.

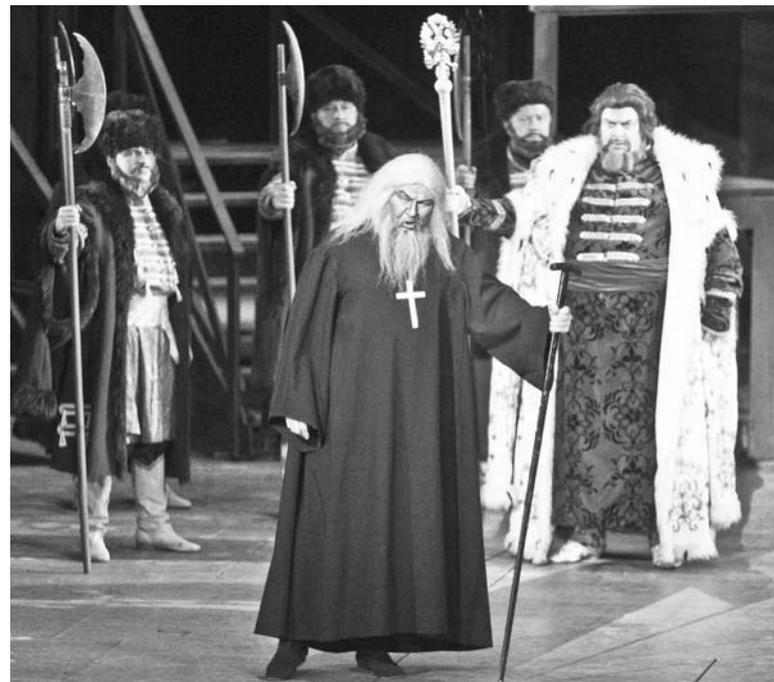
Таксама на выстаўцы прадстаўлены ўзоры дэкаратыўнай разьбы з мураванай Траецкай царквы (заснавана ў пачатку XVIII ст. як уніяцкая, мястэчка Быцень, Івацэвіцкі раён, Брэсцкая вобласць). На жаль, храм з шыкоўна аздабленымі алтарамі быў знішчаны падчас Першай сусветнай вайны. Аднак штососьці ўдалося выратаваць — у мастацкім музеі захоўваецца каля 40 фрагментаў дэкаратыўнай разьбы.



Святы Ян Непамук. XVIII ст. в. Ёдчыцы Клецкага раёна Мінскай вобласці.

# Трэнер, які іграе

Беларускія аматары і знаўцы опернага мастацтва напрыканцы лістапада атрымалі магчымасць паслухаць спевака, якому скарыліся лепшыя сусветныя сцэны. У спектаклі Нацыянальнага акадэмічнага Вялікага тэатра оперы і балета Рэспублікі Беларусь узяў удзел вядучы саліст Марыінскага тэатра Уладзімір Ванееў. Упершыню ў гастрольным графіку артыста, які выступаў на сцэнах Метраполітан-опера (Нью-Ёрк), Ла Скала (Мілан), Опера Бастыль (Парыж), тэатра Лісео (Барселона) і шматлікіх іншых, з'явілася Беларусь. На галоўнай сцэне нашай краіны народны артыст Расіі, лаўрэат шматлікіх вакальных конкурсаў, уладальнік цудоўнага голасу і выдатнага артыстычнага таленту, Уладзімір Ванееў выканаў адну са сваіх каронных партый — Дасіфея ў народнай музычнай драме “Хаваншчына” М. Мусаргскага. Пасля спектакля артыст не адмовіў карэспандэнту “ЛіМа” ў размове і распавёў пра крытэрыі выбару краіны для гастроляў, асаблівасці дзейнасці “трэнера, які іграе” і сваю заповітную мару.



Народны артыст Расіі Уладзімір Ванееў у ролі Дасіфея ў спектаклі “Хаваншчына”.

**Вольга НИКАЛАЕЎСКАЯ, фота Міхаіла Несцерава**

— Гастролі ў любую краіну — гэта заўсёды падзея, але пасля таго, як я аб'ездзіў увесь свет, больш не імкнуся спяваць недзе ў далёкіх краінах. На сённяшні дзень мяне прыцягвае рускамоўная прастора, мне здаецца, цяпер у славян не столькі магчымасцей атрымліваць асаду ад музыкі, як у жыхароў Заходняй Еўропы. Эканамічнае становішча ў нас сёння цяжкае, і музычная інфармацыя не паступае так хутка, як гэта адбываецца ў Еўропе. Таму мне хацелася б гастраліваць больш па Расіі, Беларусі, Украіне, можа быць, па Казахстане.

— **Магчыма, такая сітуацыя ў рускамоўнай прасторы склалася яшчэ і таму, што многія перспектывы і запатрабаваныя спевакі, рэжысёры, дырыжоры імкнуцца працаваць на Захадзе?**

— У тым ліку. І матываваць іх застацца на Радзіме можа толькі пераразмеркаваннем

фінансавых сродкаў... Любоў да Радзімы, патрыятызм — гэта выдатна, але мне здаецца, рана ці позна гэтыя паняцці могуць страціць сэнс для людзей, якія займаюцца культурай і мастацтвам. Чалавек заўсёды шукае, дзе яму лепш, і я не бачу ў гэтым нічога ганебнага.

— **Якія ўражанні ў вас ад супрацоўніцтва з Вялікім тэатрам Беларусі?**

— Па-першае, тэатр знаходзіцца ў дзівосным месцы. Я не сустракаў раней такой прыгажосці краявіду (нават нягледзячы на пахмурнае надвор'е) і самога будынка. Пасля рэканструкцыі тэатр вельмі чысты, святочны, з добрай акустыкай. Па-другое, мне спадабалася працаваць з калектывам. Я ведаю, што не ўсе артысты любяць чужых у сваім тэатры, але ў Мінску я не злавіў ніводнага скасага позірку. Усе калегі, з якімі мне давялося працаваць, вельмі добразычлівыя, ветлівыя і чулыя.

— **Вы спяваеце ў Марыінскім тэатры, шмат гастралюеце,**

**займаецеся педагагічнай дзейнасцю ў Санкт-Пецярбургскай дзяржаўнай кансерваторыі. Як вы размяркоўваеце свае сілы паміж гэтымі заняткамі?**

— Пэўна, 90 працэнтаў займае педагагічная дзейнасць. А тыя 10, якія прыходзяцца на выступленні, прымушаюць мяне заўсёды быць у добрай вакальнай і фізічнай форме. “Трэнер, які іграе” — гэта вялікая адказнасць. Калі ты артыст і твае вучні ходзяць да цябе на спектаклі, ты абавязаны дэманстраваць ім усё, чаму вучыш у класе. Мне здаецца, тым педагогам, якія ўжо завяршылі сваю вакальную кар'еру, прыходзіцца лягчэй у гэтым сэнсе.

Яшчэ сёння мяне вельмі хвалюе пошук талентаў. Я сам вырас у сельскай глыбінцы, нарадзіўся ў вёсцы Аб'ячыва ў Рэспубліцы Комі і прыйшоў на сцэну, як кажучы, зняўшы валёнкі і целагрэйку. Таму я добра ведаю, колькі знікае адораных людзей з-за таго, што няма інфармацыі і магчымасці вучыцца. Мне б хацелася зрабіць нейкі праект, з

дапамогай якога можна было б знаходзіць таленавітых спевакоў і выцягваць іх з глыбінкі на прафесійную сцэну. Пакуль жа ў Санкт-Пецярбургскай кансерваторыі я атрымліваю ўжо кімсьці знойдзеных людзей, але не пакідаю мары шукаць перспектывыных артыстаў сам: праводзіць нейкія рэйды, выяўляць таленты і пераконваць іх звязаць сваё жыццё з музыкай.

— **Раскажыце, калі ласка, пра тых вашых вучняў, якія ўжо дабіліся поспехаў у прафесіі.**

— Многа ездзіць па свеце і спявае ў добрых тэатрах барытон Раман Бурдэнка. Паспяховаю кар'еру на Захадзе робіць і барытон Аляксей Лаўроў. Ён цяпер працуе ў Германіі. Спадзяюся, што неблагія перспектывы і ў маёй студэнткі Юліі Мазуравай (мецца-сапрана), якая сёння ў Маладзёжнай опернай праграме Вялікага тэатра Расіі. Ёсць яшчэ

перспектывныя артысты, так што магу сказаць, што мае вучні мяне радуюць.

— **За творчую кар'еру вы, напэўна, выканалі ўсе партыі басовага рэпертуару, якія вас цікавілі. Што б хацелася праспяваць цяпер?**

— На сённяшні дзень мяне басовы рэпертуар не цікавіць зусім. Я заўсёды лічыў сябе басбарытонам, і менавіта партыі драматычнага барытона прыцягваюць. Калі я пачынаў займацца з маладымі спевакамі-барытонам, я, вядома, стаў спяваць разам з імі. Зразумець, што ў мяне атрымліваецца, і сёння з задавальненнем выконваю менавіта гэты рэпертуар, тым больш, мне здаецца, што барытанальныя партыі больш меладычныя і цікавыя па характарах і тэмбральна. Я спеў Аманасра, Мазепу, Скарпія, Галандца, цяпер рыхтую Іразнога. А заповітная мая мара — гэта Рыгелета!

# Калядны падарунак ад Вялікага тэатра Беларусі

Нацыянальны акадэмічны Вялікі тэатр оперы і балета Рэспублікі Беларусь падрыхтаваў сапраўдны калядны падарунак для ўсіх аматараў опернага мастацтва. З 16 па 23 снежня на сцэне Вялікага тэатра Беларусі пройдзе трэці Мінскі міжнародны Калядны оперны форум, які штогод збірае аншлагі і дорыць прыхільнікам оперы сустрэчы з зоркамі першай велічыні. У праграме — лепшыя сусветныя пастаноўкі, а таксама прэм'ерныя спектаклі Вялікага тэатра Беларусі.

**Алена ЕРМАКОВІЧ, фота прадастаўлена НАВТ оперы і балета**

пройдзе Міжнародны конкурс вакалістаў “Competizione dell’Opera”. Гэта адзін з самых аўтарытэтных і ўплывовых вакальных конкурсаў у свеце, удзельнікі якога прадстаўляюць толькі італамоўны рэпертуар. Пачынаючы з 2001 года конкурс праводзіўся ў Дрэздэне, і толькі ў мінулым годзе ўпершыню выйшаў за межы Германіі.

“Competizione dell’Opera”-2011 прайшоў на сцэне Вялікага тэатра Расіі.

Усе мерапрыемствы паўфіналу конкурсу пройдуць у Камернай зале імя Л. Александроўскай і на малой рэпетыцыйнай сцэне Вялікага тэатра Беларусі. Фінальным акордам стане феерычны Галаканцэрт, у якім пераможцы выйдучы на адну сцэну з сусветна вядомымі салістамі.

Акрамя такой значнай музычнай падзеі, як конкурс “Competizione dell’Opera”, Вялікі тэатр Беларусі прадставіць глядачам найлепшыя оперныя спектаклі. Адкрые форум 16 снежня прэм'ера сезона — “Сівая легенда” Дзмітрыя Смольскага на лібрэта Уладзіміра Караткевіча. Гэты спектакль — “другое нараджэнне” легендарнай оперы, першая пастаноўка якой адбылася ў далёкім 1978 годзе. У 2012-м “Сівая легенда” вярнулася на сцэну ў пастаноўцы рэжысёра Міхаіла Панджавідзе, дырыжора Віктара Пласкіна, мастака Аляксандра Касцючэнкі, хормайстра Ніны Ламановіч. Адну з вядучых партый — Рамана — 16 снежня выканае саліст маскоўскага Вялікага тэатра заслужаны артыст Расіі Раман Муравіцкі. Вядучыя партыі ў оперы “Сівая легенда” таксама выканаюць салісты Нацыянальнага акадэмічнага Вялікага тэатра оперы і балета Рэспублікі Беларусь. Дырыжор — Віктар Пласкіна.

Вялікі тэатр Беларусі 19 снежня прадставіць глядачам новую рэдакцыю оперы “Яўгеній Анегін” П. Чайкоўскага, прэм'ера якой адбылася ў чэрвені гэтага года. Галоўныя партыі ў оперы выканаюць салісты Акадэміі маладых спевакоў Марыінскага тэатра, лаўрэаты міжнародных конкурсаў Андрэй Банда-

рэнка (Анегін), Марыя Баянкіна (Таццяна), Дзмітрый Варпаеў (Ленскі), Юлія Матачка (Вольга). За дырыжорскім пультам — маэстра Міхаіл Сінькевіч (Марыінскі тэатр).

20 снежня вядучыя партыі ў новай музычнай рэдакцыі бессмяротнага шэдэўра Аляксандра Барадзіна оперы “Князь Ігар” у пастаноўцы народнага артыста Расіі Юрыя Аляксандрава выканаюць заслужаныя артысты Расіі Юрый Нячаеў (Князь Ігар) і Міхаіл Казакіў (Канчак), у партыі Канчакіўны — салістка Вялікага тэатра Расіі Святлана Шылава. Дырыжор — заслужаны артыст Расіі Павел Сарокін.

Бадай, самым доўгачаканым падарункам для прыхільнікаў опернага мастацтва стане паказ нашумелай оперы “Зігфрыд” Рыхарда Вагнера. Опера, якая ўваходзіць у знакамітую тэатралогію “Пярсцёнак Нібелунгаў”, будзе ўпершыню прадстаўлена на беларускай сцэне. У спектаклі возьмуць удзел больш як 130 артыстаў, у тым ліку салісты оперы, хор і аркестр.

Рэжысёр-пастаноўшчык балгарскага “Зігфрыда” — дырэктар Сафійскага нацыянальнага тэатра оперы і балета прафесар Пламен Каргалаў. Прэм'ера яго “Зігфрыда” адбылася сёлета 22 мая і стала галоўнай опернай падзеяй года. Міжнародныя музычныя крытыкі высока ацанілі пастаноўку і майстэрства балгарскіх выканаўцаў. 18 снежня беларускія аматары оперы атрымаюць унікальную магчымасць убачыць сусветна вядомую пастаноўку оперы “Зігфрыд” Рыхарда Вагнера ў выкананні артыстаў Сафійскага нацыянальнага тэатра оперы і балета.



Сцэна са спектакля “Сівая легенда”.

# Горад. Лістапад. Форум

ЭМАЦЫЯНАЛЬНЫЯ НАТАТКІ ЎДЗЕЛЬНІЦЫ СІМАНАЎСКІХ ЧЫТАННЯЎ-2012

\*\*\*

Усё пачалося з таго восеньскага вечара, калі я, гартаючы чарговы нумар “ЛіМа”, даведалася пра Сіманаўскія чытанні, якія традыцыйна адбываюцца ў Магілёве ў канцы лістапада. У межах чытанняў быў аб’яўлены міжнародны літаратурны конкурс, прысвечаны Канстанціну Сіманаву. І хоць статус “міжнародны” крыху палохаў, жаданне паўдзельнічаць перамагло, і я даслала свой верш арганізатару конкурсу, паэту, члену Саюза пісьменнікаў Беларусі Алесю Казеку.

\*\*\*

І вось мне тэлефануе Алесь Мікалаевіч і паведамляе прыемную навіну: дасланы верш — у ліку пераможцаў конкурсу, а таму мяне запрашаюць у Магілёў на міжнародны форум “У адзінстве наша сіла”, прысвечаны 1150-годдзю расійскай дзяржаўнасці. Менавіта ў межах гэтага маштабнага мерапрыемства адбываліся Сіманаўскія чытанні і згаданы конкурс.

\*\*\*

Раніца. 6.50. Усходні аўтавакзал сталіцы. Утульная маршрутка. Я еду ў Магілёў. У горад, дзе ні разу не была, але пра які шмат чула. У дарозе прыгадваецца легенда пра асілка Машэку і яго каханую, у свядомасці ўсплываюць радкі з Купалавай паэмы “Магіла льва”. Чэрвень. Беразіно. А вось і Бялынічы — месца, якому прысвячаў пранікнёныя радкі мой любімы паэт, добры, светлы чалавек, колішні рэдактар “ЛіМа” Алесь Пісьмяноў:

*Я зноў на станцыі лясной,  
Марозна-звонкай, заінедай,  
Стаю ў Бялінкавічах белых,  
Прапахлых смольнаю сасной.*

І... нарэшце ўказальнік “Магілёў”.

\*\*\*

З вакзала амаль адразу (не будзем лічыць лішнія павароты) трапляю на Плошчу Леніна. Тут — копія сталічнага Дома Урада, пабудаваная яшчэ ў 1938 годзе, калі сталіцу з Мінска, што на той час знаходзіўся блізка ад мяжы з Польшчай, планавалі перанесці ў Магілёў. Цяпер у гэтым будынку аблвыканкам. Знаходжу першы корпус Беларуска-Расійскага ўніверсітэта, дзе павінна адбыцца адкрыццё форуму.

\*\*\*

Патрэбная аўдыторыя. За “круглым сталом” — літаратары з Масквы, Бранска, Смаленска, Варонежа, а таксама беларускія творцы Алесь Казека, Тамара Краснова-Гусачэнка, Мікола Яцкоў, старшыня Рускага культурна-асветніцкага таварыства, руплівы арганізатар Людміла Валадзько, а таксама прадстаўнікі Пасольства Расійскай Федэрацыі ў Рэспубліцы Беларусь.

\*\*\*

Адкрыццё форуму. Цікавы “круглы стол”. Разглядаюцца надзвычай актуальныя праблемы рускай і беларускай літаратуры: пытанні літаратурнай крытыкі, дзіцячай літаратуры, суадносін кнігі і інтэрнэту. І вось ён — хвалючы момант узнагароджання. Сярод лаўрэатаў — літаратары з Бранска, Варонежа, Брэста, Віцебска, Мінска, Магілёва. Уразіла самая юная ўдзельніца конкурсу мінчанка Елізавета Багадзяж, пераможца ў намінацыі “Проза”, якой усяго 10 год.

\*\*\*

Далей — канцэрт, прысвечаны Канстанціну Сіманаву, у Магілёўскай акадэміі музыкі. Артысты спявалі пра

вайну і Перамогу, дарылі добры настрой маленькія танцоры. А вершы Канстанціна Міхайлавіча гучалі нават у яго асабістым выкананні з экрана.

Пасля — вачэра. Цікавыя знаёмствы. Музыка. І зноў — вершы.

\*\*\*

Раніца наступнага дня прывітала спорным дожджыкам. Такім спорным, што на экскурсію паехалі з парасонамі. Дзякуючы расповеду экскурсавода Магілёў паступова становіцца не такім “чужым”. Вось тут, паводле легенды, пахавалі асілка Машэку; з гэтага балкона чытаў вершы Аляксандр Пушкін; а апошні рускі цар Мікалай II быў частым наведвальнікам драматычнага тэатра, які і сёння радуе глядача. А ўвогуле, Мікалай II любіў Магілёў. Ён з сям’ёй прыязджаў сюды на цягніку, жывіў на плошчы ў губернскім доме, разам з сынам Аляксеем часта гуляў за горадам. Тут цар знаёміўся з мясцовымі жыхарамі і нават рабіў ім невялікія прэзенты. Так, вядома, што яшчэ да нядаўняга часу ў вёсцы ля Магілёва жывіў чалавек, які захаваў манету, падараную яму самім Мікалаем II. Пасля манета стала экспанатам музея.

\*\*\*

Буйніцкае поле... Трагічная старонка ў гісторыі Магілёўшчыны. Ускладаем кветкі да помніка Сіманаву. У верасні 1979 года, згодна з апошняй воляй Канстанціна Міхайлавіча, над Буйніцкім полем быў развезены яго прах. Так, менавіта кавалачак беларускай зямлі абраў апошнім прытулкам рускі пісьменнік. Чаму?

Ізноў слухаем экскурсавода. Першы бой на Буйніцкім полі адбыўся 11 ліпеня 1941 года, а другі,

самы маштабны і кровапралітны танкавы бой быў тут 12 ліпеня. Вядома, што тады нашы салдаты падбілі каля 40 нямецкіх танкаў. Ваенны карэспандэнт Канстанцін Сіманаў прыехаў на Буйніцкае поле ноччу з 12 на 13 ліпеня. Ён не быў сведкам бою, але хапіла ўбачанага: падбітыя танкі, забітыя і параненыя салдаты... Пра гэты падзеі распавядае знакаміты артыкул Сіманава “Горачы дзень”, надрукаваны ў “Известиях”, а таксама яго твор “Жывы і мёртвы”.

Калі пісьменнік у 60-я гады першы раз наведаў мемарыял “Буйніцкае поле”, то адразу ў падрабязнасцях успомніў падзеі, што адбываліся тут у часы вайны. Пасля Сіманаў бываў у Магілёве яшчэ некалькі разоў... У 1979-м вярнуўся назаўсёды. Вярнуўся да тых, пра каго пісаў у сваіх фронтавых бланках у далёкім 1941-м.

\*\*\*

Салтанаўка. Месца пад Магілёвам, звязанае з падзеямі 1812 года. У гонар ахвяр вайны з Напалеонам прыкладна ў 1914 годзе тут пабудавалі капліцу.

\*\*\*

Экскурсія скончана. Завершаны і форум. Ветлівыя падзіцель экскурсійнага аўтобуса вязе нас на аўтавакзал. У маршрутцы творчыя размовы працягваюцца. Ды як ім спыніцца, калі побач са мной паэт-песеннік Іван Цітавец, галоўны рэдактар часопіса “Планета — сям’я” Яўген Крыцкі, літаратар з Варонежа Надзея Талмачова.

Да пабачэння, Магілёў! Дзякуй за яркі ўражанні, прыемныя імгненні і творчыя знаёмствы.

Аксана ЯРАШОНАК

## «Душа казённых слоў не хоча»

Маладой паэтцы Стасі Кацюргіной на дзівя пашчасціла: толькі за мінулы год яна выпусціла адразу дзве “першыя” кнігі — “Пад ветразем ранку” (“Кнігазбор”) і “Парасон” (выдавецтва “Ковчег”). Амаль усе вершы “перакачавалі” з аднаго зборніка ў другі, таму разважаць пра паэзію спадарыні Стасі будзем у цэлым.

**Анастасія ГРЫШЧУК**

Як вы пэўна ўжо здагадаліся, творчасць Стасі Кацюргіной прысвечаная самай папулярнай сярод моладзі тэме — каханню. З агульнай плыню любоўнай лірыкі вершы сп. Стасі яднае рамантычны антураж: ноч і світанне, зоркі, парасоны, сны, смех скрозь слёзы, пажоўкліе восеньскае лісце (паэтка дужа любіць восень, гэтакі матыў памірання любові), першы снег, які дае магчымасць перапісаць жыццё/каханне/вершанаў, бясконцы боль, пацалункі, ахвярныя алтары, рукі-вочы і г. д. Што вылучае яе з гэтай плыні? Тое, што заўжды ратуе “любоўнага” паэта, — шчырасць. Пра гэта добра напісала сама сп. Стася: “Душа казённых слоў не хоча...” Не раз было сказана, што гэта справа рызыкаўная: вывернуць душу вонкі і паказаць чытачу: вось, глядзі. Ды яшчэ чакаць, што ж ён адкажа, які прысуд вынесе, паверыць, паспачувае — ці пасміхнецца сам сабе і пройдзе міма.

Стася Кацюргіна рызыкнула. І што атрымалася?

дае вобразу рэалістычнасць. Так, з аднаго боку лірычная гераіня захапляецца ім як чалавекам, які верыць у Бога, гэтакім самотнікам у пошуку ісціны (Байран-Лермантаў-Багдановіч), а з іншага — рэзюмуе: “Суддзя Вы мой, і Вы не без заганы”. Аднак першае ўсё ж перамагае. Бачачы тое нядобрае, што ў Ім ёсць, гераіня не перастае захапляцца. І ўсведмаляе, што кахае, “як жанчына кахаць не павінна”.

Зразумела, любоўную лірыку трэба не асэнсоўваць, а адчуваць. Але: логіку ніхто не адмяняў. Часам жа ў сп. Стасі сустракаюцца вершы, якія вонкава выглядаюць прыгожа, гучаць меладычна — проста бяры гітару ды спявай рамансы! — але пры наступным прачытанні заўважаеш нестыкоўкі, парушаныя сэнсавыя сувязі. Напрыклад, “хай гэты сон... пакіне кроплю шчасця пачуццю” (“\*\*\*І толькі болю высахлая вочы...”). Але хіба шчасце не ёсць пачуццё само па сабе? Ці аўтарка пад словам “пачуццё” мае на ўвазе каханне? Тады сон мусіць даць кроплю шчасця каханню. А гэта як?

Ці вось яшчэ: “не шукаю каханых людзей”. А іх хіба можа быць многа? І ці магчыма іх мэтанакіравана шукаць? Альбо: “кахаць яго, як сон, як чысты аркуш белы”. Можна кахаць Аркуша, але не аркуш.

Я разумею, што такія заўвагі падаюцца дробязнымі

прыдзіркамі, — але менавіта дробязі робяць звычайны верш добрым, а добры — шэдэўрам.

Мова паэткі Кацюргіной лёгкая, падобная да плыні, што падхоплівае — і нясе, нясе... Любіць аўтарка антытэзы: у адной страфе і плача, і смяецца; ягады распачы ў яе “соладкагоркія”; “увечары плачу, а зранку кахала” і г. д.

Аднак ёсць колькі пытанняў. Напрыклад, сп. Стася злоўжывае літарай “ў”: то, падладзіўшыся пад паэтычны памер, апусціць яе, то ўклініць пасля зычнага гуку. Паэты даволі часта так робяць, а ўсё ж не варта. Месцамі сустракаецца ўражанне ад добрага ў цэлым верша (мяне-міне, восень-просінь, болям-болеі і інш.), да таго ж паўтараецца яна не адзін раз.

Часам засмучае лексіка. У вершы “\*\*\*Засмяялася. Лёгкая слёзы...” чытаем:

*Так халодныя сны*

*адлятаюць,*

*Уяўляецца ветраным пуць,*

*Да вясны толькі песні*

*злятаюць,*

*Пацалункі ж на вуснах*

*жывуць.*

Вядома, словы “пуць” — “жывуць” добра рыфмуюцца, але ў нашай мове слова “пуць” проста няма. Ёсць “шлях”, “дарога”, нават “пуцявіна” — але не “пуць”. Дзеяслоўная рыфма,

тым больш з аднакаранёвымі словамі, таксама не лепшае ўпрыгожванне для верша.

Падступная рыфма вымусіла паэтку ўжыць яшчэ адно нехарактэрнае для беларускай мовы слова — “шаль”:

*Не адзавецца рэха болям.*

*Мой сум схаваўся*

*ў цёплым шаль.*

*З самотай выспелай*

*ніколі*

*Не пазнаёмімся, на жаль.*

Ёсць у сп. Стасі і вельмі ўдалыя знаходкі. Бачым мы іх якраз там, дзе думка ясная, пазбаўленая залішняй рамантызацыі. Імі сапраўды хочацца падзяліцца, пхнуўшы ў бок небарак, што апынецца побач: “Ого, ты глядзі, як трапна!” Глядзіце і вы: “і толькі болю высахлая вочы глядзелі ў цемры”, “ты ... знік у вусені вагонаў”, “ты пацалункамі збірай маю душу па гэтым свеце!”, “далоні, што пяшчотаю баляць” і інш. Асабліва ж парадаваў верш, прысвечаны тром беларускім паэткам — Ніне Шкляравай, Яўгеніі Янішчыц і Раісе Баравіковай: “Вера ня зломная — Рая, // Жэня — на ўздыху любоў”, “Ніна — заўсёды надзея” — і ў выніку: “Ніна, Яўгенія, Рая — // Вера, Надзея, Любоў!” (“Птушкі Палесся”, зб. “Парасон”).

Пасля вершаў застаецца ўражанне, што паэтка яшчэ скажа сваё слова. Пабачым. Дакладней, пачытаем.



Праект — лаўрэат VII Нацыянальнага конкурсу друкаваных СМІ «Залатая Ліцера»

Слова краянаўцы



**Ірына ШКУЛІК**, дырэктар Талачынскага гісторыка-краязнаўчага музея, распавядае пра цяжкасці, з якімі даводзіцца сутыкацца падчас папаўнення фондаў новымі экспанатамі:

— Як і ўсе музейныя супрацоўнікі, мы займаемся не толькі краязнаўчымі даследаваннямі, але і папаўненнем фондаў. Напрыклад, сёлета павінны сабраць больш як 200 цікавых рэчаў. Але на працягу апошніх дзесяці гадоў робім гэта бясплатна, паколькі не маем сродкаў на закупку. Таму штосьці ўнікальнае да нас не трапляе. Толькі ў 2007 годзе змаглі набыць памятную срэбную манету з выявай Софі Гальшанскай (Друцкай) у Нацыянальным банку Рэспублікі Беларусь, паколькі імя гэтай княгіні звязана з гісторыяй Друцкай зямлі. Калекцыя “Археалогія” звычайна папаўняецца, калі праводзяцца археалагічныя раскопкі і частка артэфактаў застаецца ў нас. Бывае, людзі прыносяць каменныя сякеры ці манеты, знойдзеныя ў сваіх агародах. Летась паступіла каля 240 экспанатаў: адзенне 70-х гадоў мінулага стагоддзя, саматканныя вырабы, паштовыя маркі.

З кожным годам усё цяжэй папаўняць калекцыю “Быт і этнаграфія”, таму што знікаюць вёскі і ад іх, на жаль, вельмі хутка нічога не застаецца. Сёлета ў музей не паступіла ніводнай этнаграфічнай рэчы. Хаця планавалі падчас экспедыцыі штосьці ўнікальнае ўсё-такі выявіць. У асноўным людзі прыносяць фотадакументы і розныя выданні. Прынамсі, вядомы ў Беларусі краязнавец Анатоль Шнэйдар, жыхар Талачына, падарыў музею калекцыю сваіх кніг. Нашы знакамтыя землякі таксама не забываюць пра музей. Шмат уласных кніг падарыў пісьменнік Алесь Петрашкевіч, у тым ліку новыя п’есы. Пасля закрыцця некалькіх вяскоўных бібліятэк мы атрымалі кнігі, у якіх распавядаецца пра падзеі, што адбываліся на талачынскай зямлі падчас Вялікай Айчыннай вайны.

На першы погляд такія экспанаты, як шматлікія граматы, якія мы збіраем па арганізацыях, прадпрыемствах і ўстановах, не вельмі цікавыя, але праз некалькі дзесяткаў гадоў іх каштоўнасць значна ўзрастае. Менавіта па іх наступныя пакаленні будуць уяўляць, як жылі іх бацькі і дзяды. Дарэчы, на наступны год упершыню з бюджэту вобласці будзе выдзелены сродкі на набыццё новай камп’ютарнай праграмы і закупку экспанатаў. Спадзяёмся, што тады людзі больш ахвотна панясуць у музей каштоўныя рэчы, якія сведчаць пра нашу гісторыю.

Адкрыццё-сенсацыя

Спецыялісты музея “Замкавы комплекс «Мір»” выявілі ўнікальную калекцыю партрэтаў і прадметаў дэкаратыўна-прыкладнога мастацтва, якая належала ўладальнікам Мірскага замка ў XIX ст., нашчадкам роду па жаночай лініі. Рарытэты знойдзены ў выніку працяглых навуковых даследаванняў і пошукаў. Гэта частка спадчыны князёўны Стэфані Радзівіл, дачкі князя Дамініка, — апошняга прамога нашчадка нясвіжскай галіны роду па мужчынскай лініі. Наступным уладальнікам гэтага збору стаў сын Стэфані — Пётр Вітгенштэйн, а затым яго сястра, княгіня Марыя Гогенлоэ-Шылінгсфюрст, жонка канцлера Германіі. Пры садзейнічання Міністэрства культуры Беларусі супрацоўнікі музея змаглі наведваць палац Шылінгсфюрст у Баварыі, уладальнік якога, князь Канстанцін Гогенлоэ-Шылінгсфюрст, даў згоду на азнамленне з яго калекцыяй. Толькі на месцы супрацоўнікі даведаліся, што іх чакала сапраўднае адкрыццё. Замест меркаваных шасці выяўлена каля 30 партрэтаў князёў Радзівілаў, прычым не ўсе яны выстаўлены ў экспазіцыі прыватнага музея.

**Бажэна СТРОК**

Музейны ўнікат

Інвестыцыі ў духоўнае развіццё

Важная і рэдкая аўтэнтчная крыніца па гісторыі беларускага народа — карта “Lithuania” канца XVI — пачатку XVII ст. — папоўніла збор Нацыянальнага гістарычнага музея Рэспублікі Беларусь. Набыць каштоўны экспанат дапамагла кампанія Japan Tobacco International (JTI).

**Раіса МАРЧУК, фота Кастуся Дробава**

Карта “Lithuania” паходзіць са знакамітага Атласа Меркатара — “Atlas sive Cosmographicae meditationes de fabrica mundi et fabricate figura”. На ім адлюстравана тэрыторыя Беларусі, якая ўваходзіла ў склад Вялікага Княства Літоўскага. Атлас складзены вядомым фламандскім картографам, географам, гравёрам і выдаўцом XVI ст. Герхардам Меркатарам (1512 — 1594). Гэтая карта, надрукаваная ў атласе 1623 г., з’яўляецца надзвычайнай важнай аўтэнтчнай крыніцай, унікальнай для нашай краіны — у Беларусі вядомы толькі адзіны экзэмпляр карты больш ранняга выдання (1592 — 1602 гг.) і няма ніводнага атласа. Улічваючы аўтэнтчнасць карты, яе выключную рэдкасць, добры ўзровень захаванасці, без сумнення можна сказаць, што “Lithuania” — важкая інвестыцыя ў духоўнае развіццё ўсёй краіны і нацыі.

— Набыццё гэтага рарытэта — яркі прыклад плённага супрацоўніцтва кампаніі JTI і Нацыянальнага гістарычнага музея, дзе праводзіцца шматгадовая, сістэмная праца з партнёрамі-спонсарамі, — зазначыў намеснік міністра культуры Рэспублікі Беларусь Тадэуш Стружэцкі. — Развіццё дзяржаўна-прыватнага супрацоўніцтва — прыярытэты на працягу годаў і для Міністэрства культуры, і для мясцовых органаў культуры. І мы бачым сёння канкрэтныя вынікі, таму што не адзін дзясяткаў праектаў быў рэалізаваны

менавіта з актыўнай фінансавай падтрымкай самых розных фірм, банкаў, арганізацый, прадпрыемстваў. Для Беларусі гэта асабліва важна, бо, на жаль, вельмі значная частка ўнікальных музейных збораў была згублена па розных гістарычных прычынах. Кожны факт вяртання ўнікальных прадметаў — значная падзея для беларусаў.



Карта “Lithuania”.

Сёлета збор Нацыянальнага гістарычнага музея ўзбагаціўся прадметамі высокай культурна-гістарычнай вартасці свецкага і рэлігійнага прызначэння. Акрамя прэзентамай карты, калекцыі на працягу годаў і для Міністэрства культуры, і для мясцовых органаў культуры. І мы бачым сёння канкрэтныя вынікі, таму што не адзін дзясяткаў праектаў быў рэалізаваны

карскага майстэрства. Значным здабыткам з’яўляецца і артэфакт часоў Сярэднявечча — кадзіла XII — XIII стст. з выявай Ісуса Хрыста, а таксама абраз “Маці Божая Бялыніцкая” (1891 г.) — спіс з цудадейнай іконы XVI ст.

Замежныя выстаўкі — выдатная магчымасць бліжэй пазнаёміцца з сусветнай культурай, досведам іншых краін, усталяваць і замацаваць кантакты з замежнымі партнёрамі. Канечне, такія выстаўкі — няпростая справа, якая патрабуе значных выдаткаў. Але дзякуючы кампаніі JTI Нацыянальны гістарычны музей можа ганарыцца двума замежнымі

ўжыткавага мастацтва пісьменства”, прывезеная з Дзяржаўнага гістарычнага музея (Масква).

Супрацоўніцтва Нацыянальнага гістарычнага музея і кампаніі JTI пачалося два гады таму. Сяброўскае партнёрства накіравана на арганізацыю сумесных мерапрыемстваў па захаванні і прэзентацыі нацыянальнай гісторыка-культурнай спадчыны. Гэтае ўзаемадзеянне — значны дадатак да шэрагу буйнамаштабных міжнародных праектаў, якія падтрымліваюцца кампаніяй. Дарэчы, JTI аказвае шматгадовую падтрымку Дзяржаўнаму Эрмітажу і Дзяржаўнаму музею выяўленчых мастацтваў імя Пушкіна ў Расіі, Луўру ў Францыі і музею Прада ў Іспаніі.

Менеджар па карпаратыўных пытаннях і сувязях з грамадскасцю кампаніі Japan Tobacco International у Беларусі Віктар Лук’янаў адзначае, што JTI лічыць сваім пачэсным абавязкам аказваць падтрымку ўстановам культуры ў захаванні і прымнажэнні нацыянальнай гісторыка-культурнай спадчыны як аднаго з самых важных духоўных набыткаў. “Мы вельмі задаволены прафесійным узроўнем супрацоўнікаў музея і ўзроўнем ўзаемаразумення, якое склалася паміж намі, — зазначыў Віктар Лук’янаў. — У 2013 годзе наша супрацоўніцтва будзе працягнута, а гэта значыць, што наперадзе — новыя цікавыя сустрэчы з гісторыяй Беларусі”.

Дарэчы, сумесныя праекты Нацыянальнага гістарычнага музея і кампаніі JTI сталі пераможцамі ў намінацыі “Лепшая партнёрская дзейнасць” конкурсу “Музеі Беларусі — трэцяму тысячагоддзю” на першым Нацыянальным форуме “Музеі Беларусі” ў Гродне.

выставачнымі праектамі, якія з поспехам ажыццявіліся ў гэтым годзе.

Напярэдадні міжнароднага Дня музеяў, 17 мая, упершыню ў Мінску была прадстаўлена выстаўка са збору Нацыянальнага музея Літвы “Палац вялікіх князёў літоўскіх у Вільнюсе”. У чэрвені ўрачыста адкрылася выстаўка “Каштоўныя ўзоры. Золата ў помніках дэкаратыўна-

Компас

Заходнія вароты краіны

Нават не ўсе жыхары Брэста ведаюць, што ў 30-я гады XIX стагоддзя горад з яго найбагацейшай культурнай спадчынай амаль поўнасцю быў знішчаны, а на яго гістарычным месцы з’явілася Брэсцкая крэпасць.

**Міра ІЎКОВІЧ**

Сённяшні Брэст у першую чаргу атаквае з падзеямі чэрвеня 1941 года — з гераічнай абаронай цытадэлі. Гэтая памяць — непарушная. У той жа час досыць цікавым з гістарычнага пункту гледжання з’яўляецца сам горад, у якім можна сустрэць пабудовы, узведзеныя ў сярэдзіне XIX стагоддзя. А вось памяць пра старажытны горад захоўваюць толькі руіны некалькіх будынкаў і археалагічны музей на месцы раскопак старажытнага Бярэсця. Улічваючы ўсе гэтыя акалічнасці, многія ўпэўненыя,

што Брэст мае велізарны патэнцыял для таго, каб стаць адным з яркіх турыстычных цэнтраў Беларусі.

Брэсцкая крэпасць — знакавае і цікавае сваёй гісторыяй збудаванне і, калі правільна яго выкарыстоўваць, то горад і краіна ад гэтага толькі выйграюць, лічаць прадстаўнікі ўлады, супрацоўнікі турыстычных фірм і гараджане, якія хацелі б бачыць свой горад прыгожым, сучасным і цікавым для вандроўнікаў.

Зразумела, Брэст валодае для гэтага добрым патэнцыялам як транзітны горад. Аказваецца, каля 80 працэнтаў турыстаў, якія едуць з Расіі ў Еўропу і наадварот, праязджаюць праз заходнія вароты краіны, часта робячы тут перасадку. У гэтым выпадку вельмі важна, каб яны затрымаліся ў горадзе на некалькі дзён і пазнаёміліся з яго славуцямі.

Беларусь зацікаўлена ў рэалізацыі маштабных праектаў, накіраваных на развіццё ўязнога турызму. Буйныя праекты заўсёды даюць сур’ёзны імпульс для новых тэхналогій, занятасці

насельніцтва, захавання традыцый. Брэсцкая крэпасць таксама можа зрабіць значны ўнёсак у гэтую важную справу, калі, як плануе ўлада горада, мемарыяльны комплекс дапоўніць іншымі прывабнымі для турыстаў аб’ектамі.

Да праекта стварэння культурна-турыстычнага цэнтра на тэрыторыі, якая прылягае да мемарыяльнага комплексу “Брэсцкая крэпасць-герой”, улады горада сталі падставаць напярэдадні святкавання 1000-годдзя Брэста, якое будзе адзначацца ў 2019-м. Размова ідзе прыкладна пра 300 гектараў тэрыторыі Кобрынскага і Валынскага ўмацаванняў цытадэлі, дзе ў недалёкім мінулым знаходзіліся вайсковыя часці. На тэрыторыі, якая вызвалілася, гарадскія ўлады маюць намер рэалізаваць амбіцыйны па сваёй задуме праект з узнёўленнем міні-копіі сярэднявечнага Бярэсця ў маштабе 1:10. Тут жа павінны з’явіцца кавярні, рэстараны, гасцініцы, гандлёвыя аб’екты, музеі і мастацкія галерэі.

Да 200-годдзя вайны 1812 года

# Заклучны акт драмы

На пачатку кампаніі з Напалеонам ваенныя падзеі абыходзілі Чашніччыну, а вось заключны акт драмы пад назвай “1812 год”, як пішуць гісторыкі, разыграўся менавіта тут.

**Ірына ТОРБИНА,  
фота аўтара**

“Бітва пры Чашніках” пазначана ў галерэі воінскай славы маскоўскага храма Хрыста Збавіцеля. Тутэйшыя баталіі разгарнуліся пасля вызвалення Полацка. Французы атрымалі загад ад Напалеона спыніць наступленне непрыяцеля і адкінуць рускую армію за Заходнюю Дзвіну. Корпус генерала Пятра Вітгенштэйна праследаваў французскія войскі пад камандаваннем Сен-Сіра і Віктора. Бой, які адбыўся 19 кастрычніка ля вёскі Браздзецка Слабада, што за два кіламетры ад Чашнікаў, доўжыўся амаль дзевяць гадзін.

Французы панеслі вялікія страты: больш як два дзясяткі афіцэраў і каля дзвюх тысяч салдат трапілі ў палон. Страты рускіх склалі каля паўтары тысячы чалавек. Даведаўшыся пра паражэнне пад Чашнікамі, Напалеон зноў загадаў Віктору і Удзіно, які заступіў на месца параненага Сен-Сіра, наступіць, каб адкінуць рускіх за Заходнюю Дзвіну. Французы з’ядналіся і адцягнулі рускі корпус да сённяшняга райцэнтра.

За два кіламетры ад Чашнікаў ля вёскі Смальянцы 2 лістапада зноў разгарэўся бой. Шэсць разоў вёска пераходзіла з рук у рукі. Але поспех і на гэты раз спадарожнічаў рускім. Акрамя палонных французы страцілі каля трох тысяч чалавек.

У фондах Чашніцкага раённага гістарычнага музея захоўваецца калекцыя прадметаў і падборка дакументаў

той далёкай пары. Пра тое, як удалося стварыць гэты астравок памяці, распавядае дырэктар установы, адна з аўтараў кнігі “Памяць. Чашніцкі раён” Людміла Касцянка:

— Хаця нашаму музею ўсяго дваццаць пяць гадоў, мы маем у фондах шмат рарытэтных экспанатаў. Ёсць і снарады часоў вайны з Напалеонам. Праўда, збіраць рарытэты пачалі, на жаль, позна — у 1987 годзе. Хацелася знайсці хоць што-небудзь. Чапляліся за любы факт, працавалі па некалькіх напрамках: вывучалі энцыклапедыі, слоўнікі, даведнікі, мастацкія творы; апыталі мясцовых жыхароў, наладзілі супрацоўніцтва з краязнаўцамі-калекцыянерамі, ездзілі па архівах і іншых музеях. Мэтанакіраваная дзейнасць дала плён. Марылі пра экспазіцыю, але экспанатаў для яе адкрыцця было недастаткова. Усё, што знайшлі, захоўваецца цяпер у запасніках. Вельмі радаваліся, калі, перагартаўшы збор твораў Уладзіміра Караткевіча, адшукалі верш “Памяць”, прысвечаны бітве пад Чашнікамі.

*На чашніцкай зямлі бярозы і дубкі,  
У чашніцкай зямлі — французскія штыкі,  
Іржавых ядзер круглыя галовы  
У разор выкідае нарог суровы...*

— Няўжо праз столькі часу ўдалося нешта адшукаць?

— Разам з тагачасным старэйшым навуковым супрацоўнікам Нінай Кіндзяевай абышлі кожны двор у вёсцы Капцэвічы, праз якую прайшла калісьці напалеонаўская армія. І пераканаліся: памяць пра суровыя

выпрабаванні жывая. Сведкаў, зразумела, быць не магло, але апошні на працягу двух стагоддзяў перадаваліся з вуснаў у вусны. Па кроплях збіралі паданне пра жанчыну з Капцэвіч, якая расправілася з французам. Калі ў хату да Сцепаніды Капусты завітаў варожы салдат, яна аплакавала смерць дачушкі Настасі, якую забілі французы. Нечаканы госьць стаяў на парозе і трымаў у руках мяшэчак з арэхамі. Убачыўшы, што гаспадыня паліць печ, запатрабаваў, каб тая зварыла арэхі. Спачатку Сцепаніда паспрабавала растлумачыць яму, што арэхі не вараць. Але той нічога не хацеў разумець, люцеў на вачах. Тады жанчына ўзяла мяшэчак і паставіла ваду. Тым часам салдат сеў на лаўку і заснуў. Дзікая нянавісць авалодала Сцепанідай. Яна дастала з печы кацялок і выліла вар на галаву французам... Не толькі паданні, але і шмат рэчаў той пары засталіся ў спадчыну жыхарам Капцэвіч. Менавіта вясцоўцы прынеслі ў музей ядры, якімі стралялі падчас бітвы.

— Што адбывалася ў іншых мясцінах Чашніччыны падчас вайны з Напалеонам?

— У раёне шмат населеных пунктаў, якія закрунулі падзеі 1812 года. Нейкім фактам, што гучалі як паданні з вуснаў тутэйшых жыхароў, мы знайшлі дакументальнае пацвярджэнне. Памятаю: дзядуля ў вёсцы Міхайлова пераказваў нам уславіны прадзеда пра тое, як у іх хаце спыняўся рускі генерал. На першы погляд падалося — легенда. Аднак пазней, вывучаючы архіўныя матэрыялы, мы пераканаліся: факт меў месца. Пётр Вітгенштэйн, які праследаваў са сваімі



Помнік на месцы бітвы каля Чашнікаў.

салдатамі французам, прыпыніўся ў гэтай вёсцы. Нават праз такі доўгі час удалося знайсці ў архівах шмат цікавага. Напрыклад, захавалася карта бітвы пры Смальянцах, спісы параненых французскіх афіцэраў і інш.

— А як азвалася супрацоўніцтва з калекцыянерамі-краязнаўцамі?

— Мы абменьваліся інфармацыяй, набылі ў іх зброю той пары. Асабліва плённым было супрацоўніцтва з гомельскім даследчыкам Уладзімірам Лякіным.

— Створаная ў 1990-я калекцыя папаўняецца?

— Уявіце сабе, папаўняецца. Гады тры таму чашнічанін Віталь Ганчар, які вельмі цікавіўся падзеямі Айчыннай вайны 1812-га, перадаў у фонд музея самаробную калекцыю алавяных салдацікаў у форме рускай арміі таго часу. Усё гэта і шмат іншага прадстаўлена цяпер на выстаўцы, прысвечанай 200-годдзю бітвы каля Смальянцаў.

## Новы фармат

# Ці быць фестывалю?

Аграгарадок Радамля Чавускага раёна можа стаць унікальным турыстычным цэнтрам і месцам правядзення фестывалю славянскіх плямёнаў.

**Вольга СЕМЧАНКА,  
фота аўтара**

Гэтая перспектыва абмяркоўвалася падчас сямінара-трэнінгу, арганізаванага ў рамках праекта “Чавуская школа развіцця аграэкалогіі”.

У вёсцы захаваліся рэшткі старажытнага паселішча. Вучоныя мяркуюць, што Радамля ў даўніну была буйным горадам радзімічаў (паводле некаторых версій, нават сталіцай). Магчыма, яна бачыла самога Радзіма — легендарнага заснавальніка славянскага племені. На месцы старажытнага гарадзішча ў XII — XVII стст. стаяў замак, які быў сведкам мноства гістарычных падзей, у тым ліку і Лівонскай вайны. Тут бываў кароль польскі і вялікі князь літоўскі Жыгімонт I Стары. Пра ста-

ражытнюю гісторыю гэтага месца цяпер нагадвае толькі Замкавая гара, на якой не засталася нават падмурка ад колішніх збудаванняў.

Дзіўна, што такое славуе і адметнае месца не прываблівае да сябе натоўпы вандронікаў. А між тым развіццё турызму магло б стаць залогам росквіту аграгарадка з трохсоценным насельніцтвам. Як выправіць сітуацыю і што канкрэтна для гэтага трэба зрабіць? Адказы паспрабавалі знайсці ўдзельнікі сямінара-трэнінгу “Падзейны турызм і яго роля ў развіцці сельскіх тэрыторый”, якія абмеркавалі праблемы і перспектывы развіцця Радамлі і мясцовага аграэкалогіі. У якасці аднаго з галоўных дакладчыкаў быў запрошаны Алег Сівагракаў — кандыдат эканамічных навук, эксперт

па ўстойлівым развіцці тэрыторый.

Жыхар суседніх Благавіч Мікалай Шамро прапанаваў праводзіць у аграгарадку фестываль, звязаны са славянскімі плямёнамі, і ў першую чаргу — з племенем радзімічаў. Але, як прызналі ўдзельнікі дыскусіі, гістарычны і этнаграфічны аспекты гэтага пытання патрабуюць дадатковага вывучэння.

Удзельнікі сямінара прышлі да высновы: развіваць у Радамлі аграэкалогію варта. Гэта паслужыць на карысць аграгарадку: прыцягне інвестыцыі, створыць новыя працоўныя месцы, прывабіць моладзь, стане стымулам для развіцця арганічнага земляробства і пашырэння традыцыйных рамстваў. Безумоўна, у Радамлі ёсць пэўны патэнцыял: старадаўняя гісторыя, маляўнічыя краявіды ўдалечыні ад буйных прамысловых аб’ектаў і магістралей. Тут няма людзей, якія маглі б ствараць сувеніры для турыстаў. Дарэчы, у аграгарадку маюцца ўжо дзве аграэкалогіі, адну з якіх і наведалі ўдзельнікі сямінара. Паблізу яе знаходзіцца загадкавая Замкавая гара.

Галоўнае, што паказала гэтая сустрэча, — у мясцовых жыхароў і кіраўніцтва аграгарадка і раёна ёсць не толькі канкрэтныя прадуктыўныя ідэі, але і жаданне ўвасабляць іх у жыццё. Ажыццявіць задуманае дапаможа навучанне ў “Чавускай школе развіцця

аграэкалогіі”. Гэты праект рэалізуецца Магілёўскім экалагічным грамадскім аб’яднаннем “ЭНДО” ў партнёрстве з аддзелам фізічнай культуры, спорту і турызму Чавускага райвыканкама, Інфармацыйным цэнтрам па ўстойлівым развіцці і экалогіі і ТДА “Чавускі бізнес-цэнтр”.

— У рамках праекта мы вучым мясцовых жыхароў асноўнаму стварэнню турыстычнага бізнесу ў вёсцы, — тлумачыць кіраўнік “ЭНДО” Андрэй Пахоменка. — Пачынаем з таго, як прывабіць турыстаў, стварыць цікавыя для іх аб’екты і атрымаць ад гэтага пэўны прыбытак. Мы фарміруем групы жыхароў раёна, якія займаюцца або жадаюць займацца аграэкалогіяй, знаёмім іх з лепшым вопытам у гэтай сферы. Праводзім і семінары-трэнінгі з удзелам беларускіх і замежных экспертаў. На бліжэйшы час запланаваны выязны адукацыйны мерапрыемства, адно з якіх пройдзе на тэрыторыі Чавускага раёна, у аграэкалогіі “Лецішча ля Проні”.

Ці зможа рэалізацыя ідэй устойлівага развіцця тэрыторый і аграэкалогіі прывесці да перамогі? Многае залежыць ад ініцыятывы саміх мясцовых жыхароў. І калі задумка правядзення фестывалю ў Радамлі ажыццявіцца, калі аграгарадок пачне прывабліваць турыстаў, — гэта будзе агульная перамога.

## Цікава ведаць

# Непаўторная мелодыя

Выстаўка “Петрыкаўскі роспіс — жамчужына Украіны” адкрылася ў Гомельскім палацава-паркавым ансамблі.

**Міра ІЎКОВІЧ**

У шматгалосці вырабаў народных промыслаў Украіны вольна ўжо два стагоддзі спяваюць сваю непаўторную мелодыю вядомы на ўвесь свет майстры Петрыкаўкі — вёскі ў Днепрапятроўскай вобласці, жыхары якой пачынаючы з канца XVIII стагоддзя размалёўвалі сваё жытло: фасад хаты, сцены ўнутры памяшкання, печы, мэблю, а з пачатку XIX стагоддзя — прадметы хатняга ўжытку: посуд, куфры, брычкі.

Класічнымі элементамі петрыкаўскага жывапісу сталі расліны. Калі глядзіш на маляўнічае пераплеценне расліннага арнаменту, здаецца, адчуваеш водар ягад і кветак прывольных стэпаў Прыдняпроўя. У матывах арнаменту пераважаюць яркія, насычаныя тоны. Роспісы прыцягваюць увагу не толькі каларытам, але і дзівоснай цэласнасцю творчай ідэі. За прастатой малюнка хаваецца доўгая і карпатлівая праца аўтараў роспісу, якія філігранна адлюстравалі драбніткі дэталі.

Экспазіцыя дае магчымаць гамяльчанам і гасцям горада дакрануцца да самабытнай украінскай культуры, ажывіць і ўпрыгожыць зіму яркімі і цёплымі фарбамі, што сагрэты любоўю да роднай зямлі. Падчас адкрыцця выстаўкі майстры петрыкаўскага роспісу Таццяна Гаркава і Галіна Назаранка правялі ў палацы Румянцавых і Паскевічаў для ўсіх жадаючых майстар-класы і атрымалі шмат прызных водгукаў.



Загадкавая Замкавая гара.

# Дзіцячы ўзрост дарослай керамікі

Выстаўка “Кола агню” па выніках X Міжнароднага пленэру па кераміцы “АРТ-ЖЫЖАЛЬ” ладзілася ў Музеі сучаснага выяўленчага мастацтва. З 2003 года ў Бабруйску штогод праводзяцца міжнародныя пленэры па кераміцы “АРТ-ЖЫЖАЛЬ”, якія сталі ўжо традыцыйнымі, вельмі вядомымі і цікавымі.

**Раіса МАРЧУК, фота Кастуся Дробава**

У сёлетнім узятлі ўдзел 25 прафесійных керамістаў з Азербайджана, Беларусі, Венесуэлы, Латвіі, Літвы, Малдовы, Польшчы, Расіі і Украіны. Дэвіз праекта — “Вопыт майстэрства — традыцыі і сучаснасць”, а тэмай абрана “Скульптура ў прасторы інтэр’ера”.

— Падчас пленэру, які праходзіў у форме майстар-класа, група керамістаў са звыклай штодзённай руціны патрапіла ў свет мастацтва, у бесперапынны творчы пра-

спосабаў і асаблівасцей у формаўтварэнні керамічнай скульптурнай пластыкі, яе дэкаратыўнай і каляровай разнастайнасці. Мастакі папоўнілі свае творчыя набыткі шэрагам эксперыментальных работ і прадставілі творы скульптурнага характару для афармлення Цэнтральнай дзіцячай бібліятэкі імя А. Гайдара ў Бабруйску, як і было прадугледжана канцэпцыяй, распрацаванай арганізатарамі пленэру. Акрамя таго, кожны перадаў па адным аўтарскім вырабе ў фонды Бабруйскага мастацкага музея імя Г. Паплаўскага.

— Высокамастацкія керамічныя вырабы ў духу сучасных тэндэнцый, наватарскія па задуме і выкананні, ствараліся з выкарыстаннем найстарэйшых беларускіх тэхналогій: ручной і ганчарнай фармоўкі, дымлення, абвару ў розных кампазіцыйных спалучэннях, — падкрэсліў Валерый Калтыгін. — Такім чынам, X Міжнародны пленэр па кераміцы “АРТ-ЖЫЖАЛЬ” стаў сумеснай творчай працай вельмі розных па ўзросце, вопыце, прафесійным узроўні, тэмпераменце і характары асоб. Нам цікава было назіраць, як кожны па-свойму адлюстроўвае тую ці іншую тэму. І ў гэтым бачыцца залог поспеху.



Максім Калтыгін (Беларусь) “Сублімаваны графін”. Шамот, глазур, соль, дымленне.

цэс, — расправёў арганізатар і кіраўнік пленэраў, мастак Валерый Калтыгін. — Мастакі атрымліваюць выдатную магчымасць выправаваць свае сілы, з’яднацца ў творчасці з агнём-стваральнікам. Напрыклад, пры абпале заняты ўсё калектыў, бо пасобку нічога не зробіш. Тут можна эксперыментавалі, займацца творчымі і тэхналагічнымі пошукамі, абменьвацца вопытам. Таму на пленэр ахвотна прыязджаюць і маладыя майстры.

А яшчэ пленэр па кераміцы — гэта паэзія складаных, парой цяжкіх працоўных будняў керамістаў, перамяшаных з гаркотай няўдач і радасцю творчых дасягненняў. Яго ўдзельнікі раскрываюць у сваіх работах своеасаблівасць спецыфічных прыёмаў,



Юген Адзіначэнка (Беларусь). Вясна-лета. Шамот, глазур, рэдукцыя.



Падчас адкрыцця выстаўкі “Кола агню”.

У кераміцы вялікая будучыня — рэфрэнам гучалі падчас адкрыцця выстаўкі словы выступоўцаў. Дзесяць гадоў — быццам дзіцячы ўзрост, але прадстаўленыя вырабы сведчаць пра “дарослую” кераміку, пра талент творцаў, іх крэатыўнасць і смеласць у пошуку сваіх шляхоў у такім цікавым відзе мастацтва. Таму ў экспазіцыі слабых работ не было.

— Кожны раз, калі ладзіцца падобныя выстаўкі, яны выклікаюць вялікую цікавасць, бо экспазіцыі заўжды розныя, — зазначыла дырэктар сталічнага Музея сучаснага выяўленчага ма-

стацтва Наталля Шаранговіч. — І справа не толькі ў тым, што мастакам прапаноўваліся самыя розныя тэмы. Да гэтых пленэраў, як і да самой керамікі, сёння зусім іншае стаўленне, чым было раней. Мы бачым работы, створаныя прафесіяналамі, — іх можна ставіць на адзін узровень са скульптурай.

Як толькі завяршылася гэтая выстаўка, пачалася падрыхтоўка да наступнага пленэру. Значыць, аматараў высокамастацкай керамікі чакаюць новыя адкрыцці, прыемныя ўражанні і сустрэчы з аўтарамі непаўторных вырабаў.

## З глыбінкі

### Бібліятэка ў музеі

Гісторыка-этнаграфічны музей г. Чачэрска рыхтуецца да адкрыцця бібліятэкі. Рашэнне яе стварыць, як распавяла дырэктар музея Алена Новікава, было прынята ў раёне яшчэ вясной, калі адзначалася 290-годдзе з дня нараджэння графа Захара Чарнышова, які быў прызначаны Кацярынай Вялікай генерал-губернатарам горада.

І хаця граф не шмат часу праводзіў тут, у яго маентку была створана бібліятэка. Сёння знайсці выданні, што складалі яе, вельмі цяжка. Таму было вырашана прадставіць у экспазіцыі іншыя кнігі. Напрыклад, музей ужо набыў руска-лацінскі слоўнік 1880 года, Вялікую энцыклапедыю 1903 года, Служэбнік (1905) — гэта і свецкая, і царкоўная літаратура, усяго на сённяшні дзень 25 выданняў. Ёсць у сховішчах і старадрукі другой паловы XVIII — пачатку XIX стагоддзя.

Дарэчы, экспазіцыя, адкрыццё якой запланавана на наступны год, будзе мець лагічны працяг — у выглядзе ўжо створанай раней “Савецкай бібліятэкі”.

Што адметна: нездарма ў музеі новую экспазіцыю называюць бібліятэкай. Бо, паводле задумы арганізатараў, яна і павінна выконваць гэтую функцыю: утульны пакой, шафы з кнігамі, стол, за якім можна пасядзець, пагартаць рарытэтных выданні. Таму ніякіх зачыненых для наведвальнікаў шаф!

Арцём ВАСІЛЕВІЧ, г. Чачэрска

## У лепшых традыцыях

Добрай завядзёнкай стала ладзіць у Мірскім замку цікавыя выстаўкі, што дапаўняюць асноўную экспазіцыю музея. Таму кожнае новае наведванне гэтага цудоўнага месца падорыць новыя незабыўныя ўражанні.

Да 22 снежня, напрыклад, можна азнаёміцца з 45-й выстаўкай жывапісу, скульптуры і графікі “Таварыства перасоўных мастацкіх выставак, Санкт-Пецярбург”, якая прыбыла ў мястэчка пасля гадовага турнэ па музеях Украіны і Гомельшчыны.

У экспазіцыі, якая размясцілася ў так званай Слановай зале, прадстаўлена 73 работы — лепшае са створанага рускімі мастакамі з Санкт-Пецярбурга і Масквы цягам апошніх дзесяцігоддзяў. Гэта жывапіс, графіка, скульптура. Калі называць імёны, нельга не згадаць такіх творцаў, як Мікалай Рэлін, Васіль Братанюк, Уладзімір Сакалоў-Шыршоў, Барыс Дзергачоў і іншыя.

Таварыства імкнецца адрадыць лепшыя традыцыі рускага мастацтва і разам з тым ідзе ад правяранай часам школы да эксперыменту. Што атрымалася, расказа і пакажа выстаўка.

Наталля МАРЭЦКАЯ, Карэліцкі раён

Кузьма ЧОРНЫ

## Афарызм

Кожная тая кніга добрая, калі яна ўзбівае чалавека на стальця і важныя думкі.

Выходзіць з 1932 года  
У 1982 годзе газета ўзнагароджана ордэнам Дружбы народаў  
Заснавальнікі: Міністэрства інфармацыі Рэспублікі Беларусь, ГА “Саюз пісьменнікаў Беларусі”, РВУ “Літаратура і Мастацтва”  
Галоўны рэдактар Таццяна Мікалаеўна СІВЕЦ

Рэдакцыйная калегія:  
Анатоль Акушэвіч  
Лілія Ананіч  
Алесь Бадак  
Дзяніс Барсукоў  
Святлана Берасцень

Віктар Гардзеі  
Уладзімір Гніламедаў  
Вольга Дадзімава  
Уладзімір Дуктаў  
Анатоль Казлоў  
Алесь Карлюкевіч  
Анатоль Крэйдзіч

Віктар Кураш  
Алесь Марціновіч  
Мікола Станкевіч  
Мікалай Чаргінец  
Іван Чарота  
Іван Штэйнер

Юрыдычны адрас:  
220013, Мінск,  
вул. Б. Хмяльніцкага, 10-а  
Адрас для карэспандэнцыі:  
220034, Мінск, вул. Захарова, 19  
Тэлефоны:  
галоўны рэдактар — 284-66-73  
намеснік галоўнага  
рэдактара — 284-66-73

Аддзель:  
Публіцыстыкі — 284-66-71  
крытыкі і бібліяграфіі — 284-44-04  
прозы і паэзіі — 284-44-04  
мастацтва — 284-82-04  
навін — 284-44-04  
аддзел “Кніжны свет” — 284-66-71

бухгалтэрыя — 284-66-72  
Тэл./факс — 284-66-73

E-mail: lim\_new@mail.ru

Адрас у Інтэрнэце:  
www.lim.by

Пры перадруку просьба пасылаць на “ЛІМ”. Рукпісы рэдакцыя не вяртае і не рэцэнзуе. Аўтары допісаў у рэдакцыю паведамляюць сваё прозвішча, поўнасю імя і імя па бацьку, пашпартныя звесткі, асноўнае месца працы, зваротны адрас. Пазіцыя рэдакцыі можа не супадаць з меркаваннямі і думкамі аўтараў публікацый.

Набор і вёрстка камп’ютарнага цэнтра РВУ “Выдавецкі дом “Звязда”.

Выходзіць раз на тыдзень па пятніцах.

Выдавец:  
Рэдакцыяна-выдавецкая ўстанова “Выдавецкі дом “Звязда”.

Друкарня Рэспубліканскага ўнітарнага прадпрыемства “Выдавецтва “Беларускі Дом друку” г. Мінск, пр. Незалежнасці, 79.

Індэкс 63856

Кшт у розніцу — 2700 рублёў

Наклад — 2713  
Умоўна друк.  
арк. 5,58

Нумар падпісаны ў друк  
13.12.2012 у 11.00

Газета зарэгістравана ў Міністэрстве інфармацыі Рэспублікі Беларусь Рэгістрацыйнае пасведчанне №7 ад 22.07.2009 г.

Заказ — 5540

Д 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

